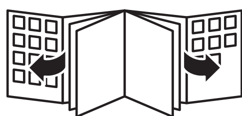
Register your product and get support at

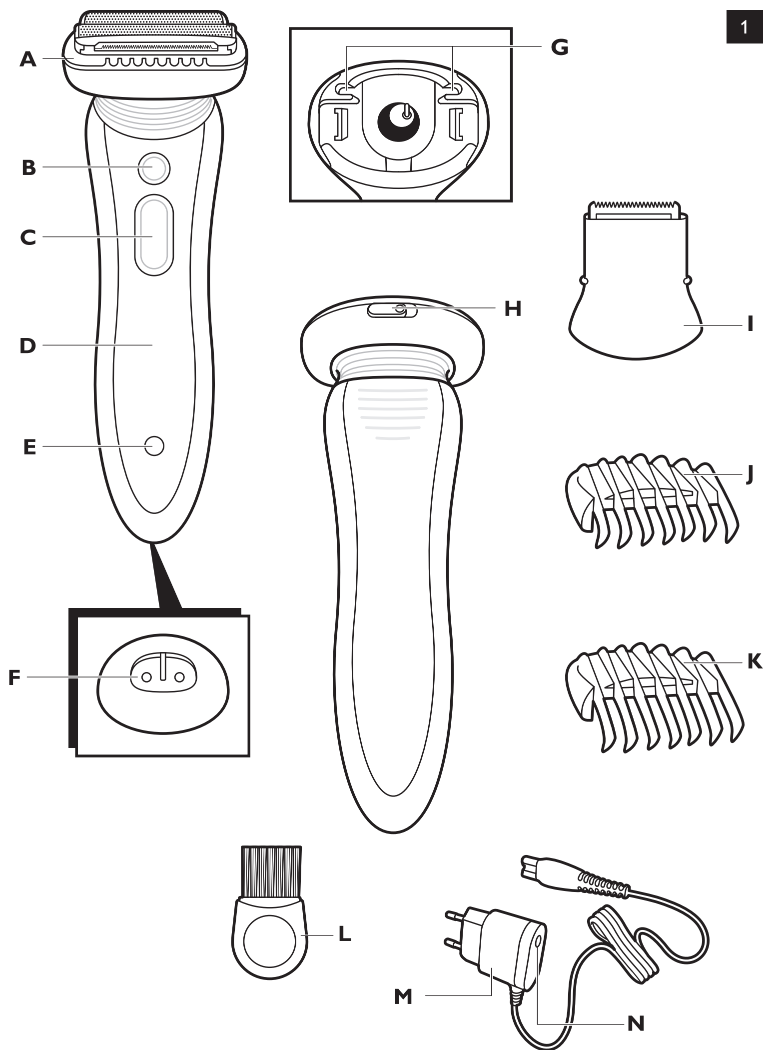
www.philips.com/welcome

HP6370



PHILIPS




A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N

HP6370

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
With its 'skin protection system', Ladyshave Sensitive protects your skin while providing you with beautifully smooth results. Its double foil pivoting head makes light work of even the toughest hairs, without fear of nicks and cuts.
You can use the Ladyshave Sensitive either dry or wet. It's a cordless appliance equipped with a rechargeable battery.

General description (Fig. 1)

A Shaving head with cutting unit (trimmer, aloe vera strip, gentle hair lifter and gold-plated double shaving foil)
B Opti-light
C On/off button
D Handle
E Battery low light
F Socket for appliance plug
G Guiding grooves
H Cutting unit release slide
I Precision trimming head
J 3mm comb
K 5mm comb
L Cleaning brush
M Adapter
N Charging light
Not shown: Storage pouch

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.

Warning

- Only use the Ladyshave with the adapter supplied.
- Do not use the appliance, an attachment or the adapter if it is damaged or broken to avoid injuries.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not insert metal-containing material into the socket for the appliance plug to avoid short circuiting.

Caution

- Do not clean the Ladyshave with water that is hotter than shower temperature (max. 40°C).
- Charge, use and store the appliance at a temperature between 10°C and 40°C.
- This appliance is only intended to be used by women to shave and trim their body hair. It is not intended for shaving or trimming scalp hair or for any other purpose.
- Only use the shaving head and the precision trimming head on the legs, the arms, the underarms and the bikini area. Never use the shaving head on other body areas (e.g. the face).
- Other than on the bikini line, do not use the precision trimming head without comb on the intimate area because skin injuries can occur.
- Make sure the socket is live when you charge the appliance. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is turned off.
- Do not look directly into the Opti-light to avoid being dazzled by the light.
- Noiselevel: Lc= 65 dB(A)

General

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 2).
- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Charging

It takes approximately 10 hours to charge the batteries fully. With its batteries fully charged, the appliance has a cordless shaving time of up to 40 minutes.

Always switch off the appliance before you connect it to the mains.

1 Insert the appliance plug into the appliance (1). Plug the adapter into a wall socket (2) (Fig. 3).

◗ The charging light on the adapter goes on.

Note: The charging light on the adapter remains on after the appliance is fully charged.

Note: Do not leave the adapter plugged in for longer than 14 hours, as this may affect the lifetime of the batteries.

Rechargeable batteries low or empty

- If the batteries run low during use, the battery low light lights up. You can continue to shave for a few minutes (Fig. 4).

- When the batteries are empty, the battery low light goes out and the appliance stops. Charge the batteries immediately.
- When you switch off the appliance while the batteries are low, the battery low light flashes 4 times.

Attaching/detaching the shaving head

1 To attach the shaving head, slide it into the guiding grooves on both sides of the opening in the handle. Then press the shaving head onto the appliance ('click') (Fig. 5).

2 To detach the shaving head, pull it off the appliance (Fig. 6).

Caution: Do not exert excessive pressure on the double shaving foil to avoid damage.

Attaching/detaching the precision trimming head

1 To attach the precision trimming head, slide it into the guiding grooves on both sides of the opening in the handle. Then press it onto the appliance ('click') (Fig. 7).

2 To detach the precision trimming head, hold it at the protrusions while you pull. (Fig. 8)

Attaching/detaching the combs

1 To attach the 3mm or 5mm comb onto the precision trimming head, place the teeth of the comb onto the teeth of the trimming head and push down the comb ('click'). The projections on the inside of the comb should fit exactly into the guiding grooves of the precision trimming head (Fig. 9).

2 To detach the 3mm or 5mm comb, slide it forward with your thumb (Fig. 10).

Using the appliance

Make sure that the appliance is fully charged before you use it for the first time.

Note: You cannot use the Ladyshave while it is connected to the mains.

Shaving

Note: When you use the appliance for shaving, you can use it under both dry and wet conditions.

1 Place the double shaving foil and the integrated trimmer gently on the skin. Stretch the skin with your free hand while you shave your bikini line. (Fig. 11)

Note: Do not press the appliance too firmly onto the skin.

Note: When you shave the underarms, raise your arm to stretch the skin.

2 Move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth while you press it lightly. Make sure that the trimmer and the double shaving foil are always in full contact with the skin (Fig. 12).

Note: If you move the appliance over the skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Tip: To achieve the best result when you shave wet, lather your skin with soap or shaving cream before you start to shave.

Caution: Never apply any cream or foam before you start to shave under dry conditions.

Trimming the bikini line with the precision trimming head and a comb

Note: To achieve the best result, only trim your bikini line when your skin and the appliance are dry.

1 Follow the steps in the chapters 'Attaching/detaching the precision trimming head' and 'Attaching/detaching the combs on the precision trimming head'.

2 Place the comb on the skin. To obtain an even result, make sure that the flat part of the comb is in contact with the skin (Fig. 13).

Note: Do not use the front part of the comb (Fig. 14).

Note: Do not place the appliance on the skin too steeply.

3 Move the comb slowly against the direction of hair growth.

Note: To make trimming easier, stretch the skin with your free hand during trimming (Fig. 15).

4 Since not all hair grows in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upwards, downwards and across) (Fig. 16).

5 Regularly remove cut hair from the comb.

6 To detach the comb, slide it forward with your thumb (Fig. 10).

Styling the bikini line with the precision trimming head without comb

Note: Only style your bikini line when your skin and the appliance are dry.

1 Attach the precision trimming head (without comb) onto the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Attaching/detaching the precision trimming head').

Note: Trimming without a comb results in a hair length of approximately 0.5mm.

2 Move the appliance towards the desired contour of your bikini line. Touch the skin lightly with the precision trimming head (Fig. 17).

Note: Make sure you stretch your skin with your free hand to avoid possible injuries.

Note: Do not press the appliance too firmly onto the skin.
You can use the appliance:
- with the trimmer teeth vertically on the skin. Use this method to create straight lines or other shapes. Do not make long strokes, but tap the skin lightly with the trimmer teeth (Fig. 18).
- with the teeth of the trimming head parallel to the skin. Use this method to shorten the hairs to a minimum length around the contours of your bikini line (Fig. 19).

Cleaning and maintenance

Always switch off and unplug the appliance before you clean it.

Never switch on the appliance while you clean it or while the cutting unit is not attached.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Cleaning the handle and adapter

1 Clean the handle with the cleaning brush or under a running tap.

Note: Make sure that the handle is completely dry before you reassemble the appliance.

2 If necessary, clean the adapter with the cleaning brush or a dry cloth.

Always keep the adapter dry. Never rinse it under the tap or immerse it in water.

Cleaning the shaving head

1 Press the on/off button to switch off the appliance (Fig. 20).

2 Pull the shaving head off the appliance (Fig. 6).

Do not exert pressure on the double shaving foil to avoid damage.

3 Push the cutting unit release slide to the right (1) and remove the cutting unit (2) (Fig. 21).

4 Clean the cutting unit and the inside of the shaving head with the cleaning brush. Also brush away any hairs that have collected under the trimmer (Fig. 22).

Caution: Do not brush the foil to avoid damage to the brush or the foil.

5 You can also rinse the cutting unit and the shaving head under the tap. To dry the cutting unit and the shaving head, shake them firmly (Fig. 23).

6 Place the cutting unit back onto the shaving head ('click') (Fig. 24).

Note: Make sure that the shaving head and the cutting unit are completely dry before you reattach them onto the appliance.

Cleaning the precision trimming head and combs

1 Press the on/off button to switch off the appliance. (Fig. 25)

2 If a comb is attached to the precision trimming head, remove the comb (Fig. 10).

3 Remove the precision trimming head (Fig. 8).

4 Brush the hairs off the precision trimming head or rinse it under the tap (Fig. 26).

5 Brush the hairs off the combs or rinse them under the tap.

6 You can also rinse the precision trimming head and the combs under the tap. To dry them, shake them firmly or use a tea towel (Fig. 27).

7 To reattach the precision trimming head, slide it into the guiding grooves on both sides of the opening in the handle ('click') (Fig. 7).

Note: Make sure that the precision trimming head is completely dry before you reattach it onto the appliance.

Maintenance

1 Lubricate the cutting unit (double shaving foil and trimmer) or the precision trimming head, when attached on the handle, with a drop of sewing machine oil twice a year. (Fig. 28)

2 Let the appliance operate briefly to spread the oil.

Replacement

The shaving head, the precision trimming head, both combs (3mm and 5mm) and the adapter of the appliance can be replaced. If you need to replace one or more parts, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre. If you use the Ladyshave two or more times a week, we advise you to replace the shaving head after one or two years or if it is damaged.

Storage

1 Store the appliance in a safe, dry place.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 29).
- The built-in rechargeable batteries contains substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of it in an environmentally safe way (Fig. 30).

Removing the rechargeable batteries

1 Disconnect the appliance from the adapter. Let the appliance run until the batteries are completely empty. Remove the shaving head or precision trimming head.

2 Release the side panels on both sides of the appliance with a screwdriver and remove them (Fig. 31).

3 Remove the front panel by pushing it upwards with a screwdriver.

4 Cut the wires at the end of the handle and pull out the inner parts. Take out the rechargeable batteries (Fig. 32).

Do not try to replace the rechargeable batteries.

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the rechargeable batteries.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome.
Със своята “система за предпазване на кожата”, Ladyshave Sensitive предпазва вашата кожа и осигурява прекрасно гладък резултат. Нейната подвижна глава с две пластини работи с лекота и върху най-твърдите косми, без страх от убождане или порязване.
Можете да използвате Ladyshave Sensitive както върху суха, така и върху влажна кожа. Това е безжичен уред, снабден с акумулаторна батерия.

Общо описание (фиг. 1)

A Бръснеща глава с бръснещ блок (машинка за подстригване, лента с алое вера, приспособление за нежно повдигане на космите и двойна бръснеща пластина със златно покритие)
B Opti-light
C Бутон за вкл./изкл.
D Дръжка
E Индикатор за изтощена батерия
F Гнездо за жака за уреда
G Водещи жлебове
H Плъзгач за освобождаване на бръснещия блок
I Глава за фино подстригване
J Гребен за дължина 3 мм
K Гребен за дължина 5 мм
L Четка за почистване
M Адаптер
N Индикатор за зареждане
Не е показано: Торбичка за съхранение

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Пазете адаптера сух.

Предупреждение

- Използвайте дамската самобръсначка само с включения в комплекта адаптер.
- Не използвайте уреда, приставка или адаптера, ако са дефектни или повредени, за да избегнете нараняване.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора с физичиска, сетивна или умствена недостатъчност, а също и от лица без опит и познания, вкл. деца, ако са оставени без

надзор и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Следете деца да не играят с уреда.
- Не пъхайте материали със съдържание на метал в гнездото за захранване на уреда, за да избегнете късо съединение.

Внимание
- Не мийте дамската самобръсначка с вода, по-гореща от нормалното за душ (макс. 40°C).
- Зареждайте, използвайте и съхранявайте уреда при температури между 10°C и 40°C.
- Този уред е предназначен за използване само от жени за бръснене и оформяне на окосмяване по тялото. Той не е предназначен за бръснене и оформяне на коса, нито за каквито и да било други приложения.
- Използвайте бръснещата глава и главата за фино подстригване само върху краката, ръцете, мишниците и бикини линията. Никога не използвайте бръснещата глава върху други части на тялото (напр. лицето).
- Освен върху бикини линията, не използвайте главата за фино подстригване без гребен в интимните зони, тъй като са възможни наранявания на кожата.
- Когато зареждате уреда, проверете дали в контакта има ток. При изключване на осветлението на шкафче с огледало над мивка е възможно да се прекъсва захранването към контакта в шкафчето или контакта за самобръсначка.
- Не гледайте директно в Opti-light, за да не ви заслепи светлината.
- Ниво на шума: Lc = 65 dB(A)

Общи положения
- Уредът съответства на международно одобрените норми за безопасност IEC и може да се използва безопасно в банята или под душа, както и да се мие с течаща вода (фиг. 2).
- Уредът е съоръжен с автоматичен селектор на напрежение и е подходящ за напрежения на мрежата от 100 до 240 Волта.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Подготовка за употреба

Зареждане

Пълното зареждане на батерията отнема около 10 часа. Когато батериите со напълно заредени, уредът може да се използва за бръснене без кабел до 40 минути.

Винаги изключвайте уреда, преди да го включите в контакта.

1 Включете щепсела за захранване в уреда (1). Включете адаптера в електрическия контакт (2) (фиг. 3).

◗ Индикаторът за зареждане на адаптера ще светне.

Забележка: Индикаторът за зареждане на адаптера ще свети непрекъснато, когато батерията е напълно заредена.

Забележка: Не оставяйте адаптера включен в електрическата мрежа за повече от 14 часа, тъй като това може да скъси живота на батерията.

Акумулаторната батерия е със слаб заряд или изтощена

- Ако батериите се изтощят по време на употреба, светва индикаторът за слаб заряд на батериите. Можете да продължите бръсненето още няколко минути (фиг. 4).
- Когато батерията е напълно изтощена, индикаторът за слаб заряд угасва и уредът спира да работи. Заредете батериите веднага.
- Когато изключите уреда, докато батериите са изтощени, индикаторът за слаб заряд на батериите примигва 4 пъти.

Поставяне и сваляне на бръснещата глава

1 За да поставите бръснещата глава, плъзнете я във водещите жлебове от двете страни на отвора в дръжката. След това натиснете бръснещата глава върху уреда (до щракване). (фиг. 5)

2 За да свалите бръснещата глава, издърпайте я от уреда (фиг. 6).

Внимание: Не упражнявайте прекалено голям натиск върху двойната бръснеща пластина, за да избегнете повреда.

Поставяне и сваляне на главата за фино подстригване

1 За да поставите главата за фино подстригване, плъзнете я във водещите жлебове от двете страни на отвора в дръжката. След това я натиснете върху уреда (до щракване) (фиг. 7).

2 За да свалите главата за фино подстригване, дръжте я за издатините, докато издърпвате. (фиг. 8)

Поставяне и сваляне на гребените

1 За да поставите 3-мм или 5-мм гребен върху главата за фино подстригване, поставете зъбите на гребена върху зъбите на главата и натиснете надолу гребена (до щракване). Издатините отвътре на гребена трябва да попаднат точно във водещите жлебове на главата за фино подстригване (фиг. 9).

2 За да свалите 3-мм или 5-мм гребен, плъзнете го напред с палец (фиг. 10).

Използване на уреда

Уверете се, че уредът е напълно зареден, преди да го използвате за пръв път.

Забележка: Не можете да използвате дамската самобръсначка, докато е включена в електрическата мрежа.

Бръснене

Забележка: Когато използвате уреда за бръснене, може да го използвате както върху суха, така и върху влажна кожа.

1 Поставете двойната бръснеща пластина и вградената машинка за подстригване внимателно върху кожата. Опънете кожата със свободната си ръка, докато бръснете бикини линията. (фиг. 11)

Забележка: Не притискайте уреда твърде силно към кожата.

Забележка: При бръснене на подмишниците вдигнете ръка, за да опънете кожата.

2 Движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите, като същевременно оказвате лек натиск. Внимавайте машинката за подстригване и двойната бръснеща пластина да бъдат винаги в пълен контакт с кожата (фиг. 12).

Забележка: Ако движите уреда твърде бързо по кожата, може да не постигнете гладък резултат.

Съвет: За да постигнете най-добър резултат при бръснене на влажна кожа, преди да започнете, нанесете върху кожата сапун или пяна за бръснене.

Внимание: Никога не нанасяйте крем или пяна преди бръснене на суха кожа.

Оформяне на бикини линията с главата за фино подстригване и гребен

Забележка: За да постигнете най-добър резултат, оформяйте бикини линията само на суха кожа и със сух уред.

1 Следвайте стъпките в разделите “Поставяне/сваляне на главата за фино подстригване” и “Поставяне и сваляне на гребените на главата за фино подстригване”.

2 Поставете гребена върху кожата. За да получите равномерен резултат, уверете се, че плоската страна на гребена е в контакт с кожата (фиг. 13).

Забележка: Не използвайте предната част на гребена (фиг. 14).

Забележка: Не поставяйте уреда твърде косо към тялото.

3 Движете гребена бавно срещу посоката на растежа на космите.

Забележка: За да улесните подстригването, опъвайте кожата със свободната си ръка (фиг. 15).

4 Тъй като не всички косми растат в една посока, необходимо е да движите уреда в различни посоки (нагоре, надолу и напречно) (фиг. 16).

5 Почиствайте начесто отрязаните косми от гребена.

6 За да свалите гребена, плъзнете го напред с палец (фиг. 10).

Оформяне на бикини линията с главата за фино подстригване без гребен

Забележка: Оформяйте бикини линията само на суха кожа и със сух уред.

1 Поставете главата за фино подстригване (без гребен) върху уреда (вижте глава “Подготовка за употреба”, раздел “Поставяне и сваляне на главата за фино подстригване”).

Забележка: При подстригване без гребен се получава дължина на космите около 0,5 мм.

2 Движете уреда около желания контур на бикини линията. Допирайте кожата леко с главата за фино подстригване (фиг. 17).

Забележка: Не забравяйте да изпъвате кожата със свободната си ръка, за да избегнете евентуални наранявания.

Забележка: Не притискайте уреда твърде силно към кожата.
Може да използвате уреда:
- със зъбите на машинката за подстригване вертикално към кожата. Използвайте този метод, за да създадете прави линии или други форми. Не правете дълги движения, а докосвайте кожата леко със зъбите на машинката (фиг. 18).
- със зъбите на подстригващата глава успоредно на кожата. Използвайте този метод, за да скъсите космите до минимална дължина по контура на бикини линията (фиг. 19).

Почистване и поддръжка

Винаги изключвайте уреда от превключвателя и от контакта, преди да го почиствате.

Никога не включвайте уреда, когато го почиствате или когато не е поставен бръснещият блок.

Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Почистване на дръжката и адаптера

1 Почистете дръжката с четката за почистване или с течаща вода.

Забележка: Уверете се, че дръжката е напълно суха, преди да сглобите отново уреда.

2 При необходимост почистете адаптера с четката за почистване или със суха кърпа.

Винаги пазете адаптера сух. Никога не го потапяйте във вода и не го мийте с течаща вода.

Почистване на бръснещата глава

1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите уреда (фиг. 20).

2 Свалете бръснещата глава, като я издърпате от уреда (фиг. 6).

Не упражнявайте натиск върху двойната бръснеща пластина, за да избегнете повреда.

3 Плъзнете плъзгача за освобождаване на бръснещия блок надясно (1) и свалете бръснещия блок (2) (фиг. 21).

4 Почистете бръснещия блок и вътрешността на бръснещата глава с приложената четка за почистване. Изчеткайте и всички косми, които са се събрали под бръснещите елементи (фиг. 22).

Внимание: Не четкайте бръснещите пластини, за да избегнете повреда на четката или пластините.

5 Може също да измиете бръснещия блок и бръснещата глава с течаща вода. За да подсушите бръснещия блок и бръснещата глава, изтръскайте ги силно (фиг. 23).

6 Поставете бръснещия блок отново върху бръснещата глава (до щракване) (фиг. 24).

Забележка: Уверете се, че бръснещата глава и бръснещият блок са напълно сухи, преди да ги поставите обратно върху уреда.

Почистване на главата за фино подстригване и гребените

1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите уреда. (фиг. 25)

2 Ако сте поставили гребен върху главата за фино подстригване, свалете гребена (фиг. 10).

3 Свалете главата за фино подстригване (фиг. 8).

4 Изчеткайте космите от главата за фино подстригване или я изплакнете с течаща вода (фиг. 26).

5 Изчеткайте космите от гребените или ги изплакнете с течаща вода.

6 Можете също да изплакнете главата за фино подстригване и гребените на чешмата. За да ги подсушите, изтръскайте ги силно или използвайте платнена салфетка (фиг. 27).

7 За да поставите обратно главата за фино подстригване, плъзнете я във водещите жлебове от двете страни на отвора в дръжката (до щракване) (фиг. 7).

Забележка: Уверете се, че главата за фино подстригване е напълно суха, преди да я поставите обратно върху уреда.

Поддръжка

1 Смазвайте подстригващия блок (двойната бръснеща пластина и машинката за подстригване) или главата за фино подстригване докато са върху дръжката, с капка масло за шевни машини два пъти в годината. (фиг. 28)

2 Оставете уреда да поработи за кратко, за да се разнесе маслото.

Замяна

Бръснещата глава, главата за фино подстригване, двата гребена (3-мм и 5-мм) и адаптерът на уреда могат да се сменят. Ако трябва да замените една или няколко части, обърнете се към търговец на уреди на Philips или упълномощен сервизен център на Philips. Ако използвате дамската самобръсначка два или повече пъти седмично, съветваме ви да смените бръснещата глава след една или две години или ако се повреди.

Съхранение

1 Съхранявайте уреда на безопасно и сухо място.

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 29).
- Вградените акумулаторни батерии съдържат вещества, които замърсяват околната среда. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда или да го предадете в официален пункт за събиране. Изхвърляйте батериите в официален пункт за събиране на батерии. Ако имате проблеми при изваждане на батерията, можете също да занесете уреда в сервизен център на Philips. Там служителите ще извадят батерията и ще я изхвърлят по начин, безопасен за околната среда (фиг. 30).

Изваждане на акумулаторните батерии

1 Изключете уреда от адаптера. Оставете го да работи, докато батериите се изтощят докрай. Свалете бръснещата глава или главата за фино подстригване.

2 Отворете двата странични панела с помощта на отвертка и ги свалете (фиг. 31).

3 Свалете предния панел на уреда, като ги избутате нагоре с отвертка.

4 Срежете проводниците в края на дръжката и издърпайте вътрешните части. Извадете акумулаторните батерии (фиг. 32)

Не се опитвайте да поставите отново акумулаторните батерии.

Не свързвайте уреда с мрежата след като акумулаторните батерии са вече извадени.

Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава. Телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта. Ако във вашата държава няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.
Holicí strojek Ladyshave Sensitive díky „systému ochrany pokožky" chrání vaši pokožku a zároveň poskytuje krásně hladké oholení. Dvojitá planžeta a otočná hlava usnadňují holení i na těch nejobtížnějších místech bez obav z možného škrábnutí nebo říznutí.
Dámský holicí strojek Ladyshave Sensitive můžete použít na mokré či suché holení. Je to bezšňůrový přístroj vybavený akumulátory.

Všeobecný popis (Obr. 1)

A Holicí hlava se střihací jednotkou (zastřihovač, proužek s aloe vera, šetrný nadzvihovač chloupků a dvojitá holicí planžeta potažená zlatem)
B Světlo Opti-light
C Vypínač
D Rukojeť
E Kontrolka vybitého akumulátoru
F Zásuvka pro přístrojovou zástrčku
G Vodicí drážky
H Uvolňovací jezdec střihací jednotky
I Přesná zastřihovací hlavice
J 3mm hřebenový nástavec
K 5mm hřebenový nástavec
L Čisticí kartáč
M Adaptér
N Indikace nabíjení
Bez zobrazení: Úložné pouzdro

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí
- Adaptér udržujte v suchu.

Upozornění
- Dámský holicí strojek Ladyshave používejte pouze s dodávaným adaptérem.
- Pokud jsou přístroj, nástavec nebo adaptér poškozeny, nepoužívejte je, aby nedošlo ke zranění.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o

používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Nezasouvejte do zásuvky určené pro zástrčku přístroje žádné kovové předměty, aby nedošlo ke zkratu.

Upozornění
- Holicí strojek Ladyshave nečistěte vodou s teplotou vyšší, než je teplota koupele (max. 40 °C).
- Přístroj nabíjejte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 40 °C.
- Přístroj je určen pouze pro dámské holení a zastřihování chloupků. Není určen pro stříhání vlasů nebo k jinému účelu.
- Holicí hlavu a přesnou zastřihovací hlavu používejte pouze na oblast nohou, paží, podpaží a v oblasti bikin. Nikdy nepoužívejte holicí hlavu na jiných částech těla (například na obličeji).
- Aby nedošlo k poranění pokožky, můžete přesnou zastřihovací hlavu v intimní oblasti používat bez nástavce pouze v oblasti linie bikin.
- Když přístroj nabíjíte, ujistěte se, že je zásuvka pod proudem. Zásuvky umístěné v koupelnových skříňkách nad umyvadlem nebo jinde v koupelně mohou být často odpojeny, pokud je osvětlení vypnuto.
- Nedívejte se přímo do světla Opti-light, předejdete tak oslnění tímto světlem.
- Hladina hluku: Lc = 65 dB (A)

Obecné informace
- Přístroj odpovídá mezinárodním bezpečnostním předpisům schváleným organizací IEC, lze jej bez obav používat ve vaně nebo ve sprše a bezpečně čistit pod tekoucí vodou (Obr. 2).
- Přístroj je vybaven automatickým voličem napětí; je vhodný do sítě o napětí v rozmezí 100 až 240 voltů.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Příprava k použití

Nabíjení

Plné nabití akumulátorů trvá přibližně 10 hodin. S plně nabitými akumulátory dosahuje doba holení bez kabelu až 40 minut.

Než připojíte přístroj k síti, vždy jej vypněte.

1 Zasuňte zástrčku do přístroje (1). Zasuňte adaptér do zásuvky ve zdi (2) (Obr. 3).
- Na nabíječce se rozsvítí kontrolka nabíjení.

Poznámka: Po dokončení nabíjení přístroje kontrolka nabíjení na adaptéru stále svítí.

Poznámka: Nenechávejte adaptér zapojený do zásuvky déle než 14 hodin, neboť dochází ke zkrácení životnosti akumulátoru.

Nabíjecí akumulátor je vybitý nebo téměř vybitý

- Pokud se v průběhu používání akumulátor vybije, rozsvítí se kontrolka vybitého akumulátoru. V holení lze ještě několik minut pokračovat (Obr. 4).
- Je-li akumulátor vybitý, kontrolka vybitého akumulátoru zhasne a přístroj se vypne. Akumulátor ihned nabijte.
- Vypnete-li přístroj, když je akumulátor vybitý, kontrolka vybitého akumulátoru čtyřikrát zabliká.

Nasazení a sejmutí holicí hlavy

1 Nasazení holicí hlavy: Nasaďte hlavu do vodicích drážek po stranách otvoru v rukojeti. Zatlačte ji dovnitř do přístroje, až se ozve cvaknutí (Obr. 5).

2 Chcete-li holicí hlavu sejmout, stáhněte ji z přístroje (Obr. 6).

Upozornění: Na dvojitou holicí planžetu netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.

Nasazení a sejmutí přesné zastřihovací hlavy

1 Nasazení přesné zastřihovací hlavy: Nasaďte hlavu do vodicích drážek po stranách otvoru v rukojeti. Zatlačte ji dovnitř do přístroje (ozve se „klapnutí“) (Obr. 7).

2 Sejmutí přesné zastřihovací hlavy: Uchopte hlavu za výstupky a vytáhněte ji z přístroje. (Obr. 8)

Nasazení a sejmutí hřebenových nástavců

1 Nasazení 3mm nebo 5mm hřebenového nástavce na přesnou zastřihovací hlavu: Nasaďte zuby hřebenového nástavce na zuby zastřihovací hlavy a zatlačte na nástavec, až se ozve cvaknutí. Výstupky na vnitřní straně hřebenového nástavce by měly zapadnout přesně do vodicích drážek zastřihovací hlavy (Obr. 9).

2 Sejmutí 3mm nebo 5mm hřebenového nástavce: Nástavec posuňte palcem směrem dopředu (Obr. 10).

Použití přístroje

Než začnete přístroj používat, ujistěte se, že je plně nabitý.

Poznámka: Dámský holicí strojek Ladyshave nelze používat, pokud je připojen do sítě.

Holení

Poznámka: Přístroj lze používat pro suché i mokré holení.

1 Jemně umístěte zastřihovač s dvojitou holicí planžetou na pokožku. Při holení v oblasti bikin volnou rukou napínejte pokožku. (Obr. 11)

Poznámka: Na přístroj příliš netlačte.

Poznámka: Při holení podpaží pokožku napněte zvednutím paže.

2 Pomalu pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků a lehce na něj tlačte. Dbejte na to, aby byl zastřihovač a dvojitá holicí planžeta vždy zcela v kontaktu s pokožkou (Obr. 12).

Poznámka: Pokud budete přístrojem po pokožce pohybovat příliš rychle, může se stát, že nedosáhnete hladkého oholení.

Tip: Jestliže se holíte během koupele nebo sprchování, doporučujeme pro co nejlepší výsledky pokožku předem zvláčnit pomocí mýdla nebo holicí pěny.

Upozornění: Pokud se holíte nasucho, nikdy nepoužívejte žádný krém nebo pěnu.

Zastřihování oblasti třísel pomocí přesné zastřihovací hlavy a hřebenového nástavce

Poznámka: Nejlepších výsledků dosáhnete při zastřihování oblasti třísel nasucho se suchým strojkem.

1 Postupujte podle pokynů v kapitolách „Nasazení a sejmutí přesné zastřihovací hlavy” a „Nasazení a sejmutí hřebenových nástavců na přesnou zastřihovací hlavu”.

2 Přiložte hřebenový nástavec na pokožku. Rovnoměrných výsledků dosáhnete, pokud bude rovná část hřebenového nástavce stále v kontaktu s pokožkou (Obr. 13).

Poznámka: Nepoužívejte přední část hřebenového nástavce (Obr. 14).

Poznámka: Nepřikládejte přístroj kolmo k pokožce.

3 Pohybujte hřebenovým nástavcem zvolna proti směru růstu chloupků.

Poznámka: Zastřihování usnadníte, když budete během zastřihování napínat pokožku volnou rukou (Obr. 15).

4 Protože všechny chloupky nerostou ve stejném směru, je třeba přístrojem pohybovat různými směry (nahoru, dolů nebo napříč) (Obr. 16).

5 Hřeben přístroje pravidelně čistěte od ostříhaných chloupků.

6 Sejmutí hřebenového nástavce: Nástavec posuňte palcem směrem dopředu (Obr. 10).

Úprava linie bikin pomocí přesné zastřihovací hlavy bez hřebenového nástavce

Poznámka: Oblast linie bikin zastřihujte nasucho suchým strojkem.

1 Nasaďte na přístroj přesnou zastřihovací hlavu bez hřebenového nástavce (viz. kapitola „Příprava k použití“, část „Nasazení a sejmutí přesné zastřihovací hlavy“).

Poznámka: Zastřihování bez nástavce zanechává chloupky o délce přibližně 0,5 mm.

2 Pohybujte přístrojem tak, abyste dosáhli požadovaného konturování oblasti třísel. Precizní zastřihovací hlavou se jemně dotýkejte pokožky (Obr. 17).

Poznámka:Volnou rukou vždy napínejte pokožku, aby nedošlo k případnému poranění.

Poznámka: Na přístroj příliš netlačte.

Přístroj lze používat následujícími způsoby:

- se zuby zastřihovače směřujícími kolmo k pokožce. Tímto způsobem můžete vytvořit rovné linky nebo různé tvary. Neprovádějte dlouhé tahy, pouze se pokožky jemně dotýkejte zuby zastřihovače (Obr. 18).
- se zuby zastřihovače směřujícími souběžně s pokožkou. Tímto způsobem můžete zkrátit chloupky v oblasti třísel na minimální délku (Obr. 19).

Čištění a údržba

Před čištěním přístroj vždy vypněte a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

Nikdy přístroj nezapínejte během čištění nebo v případě, že není nasazena střihací jednotka.

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Čištění rukojeti a adaptéru

1 Rukojeť vyčistěte čisticím kartáčkem nebo pod tekoucí vodou.

Poznámka: Než přístroj znovu složíte dohromady, zkontrolujte, zda je rukojeť dokonale suchá.

2 Pokud je potřeba, vyčistěte adaptér pomocí čisticího kartáčku nebo suchého hadříku.

Adaptér musí být vždy suchý. Nikdy jej neoplachujte vodou ani nevkládejte do vody.

Čištění holicí hlavy

1 Přístroj vypněte opětovným stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (Obr. 20).

2 Vytáhněte z přístroje holicí hlavici (Obr. 6).

Na dvojitou holicí planžetu netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.

3 Posuňte uvolňovací posuvné tlačítko střihací jednotky doprava (1) a střihací jednotku sundejte (2) (Obr. 21).

4 Vyčistěte střihací jednotku i vnitřní část holicí hlavice pomocí čisticího kartáčku. Kartáčkem také odstraňte všechny chloupky, které se zachytily pod zastřihovačem (Obr. 22).

Upozornění: Nečistěte kartáčkem planžetu, aby nedošlo k poškození kartáčku nebo planžety.

5 Střihací jednotku a holicí hlavu lze také opláchnout pod tekoucí vodou. Přebytečnou vodu ze střihací jednotky a holicí hlavy důkladně vytřepte (Obr. 23).

6 Nasaďte střihací jednotku zpět na holicí hlavu. Správné nasazení je potvrzeno cvaknutím (Obr. 24).

Poznámka: Než holicí hlavu a střihací jednotku nasadíte zpět na přístroj, zkontrolujte, zda jsou úplně suché.

Čištění přesné zastřihovací hlavy a hřebenových nástavců

1 Přístroj vypněte opětovným stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí. (Obr. 25)

2 Pokud je na zastřihovací hlavě nasazen hřebenový nástavec, sundejte jej (Obr. 10).

3 Sundejte zastřihovací hlavu (Obr. 8).

4 Kartáčkem odstraňte ze zastřihovací hlavy chloupky nebo ji opláchněte pod tekoucí vodou (Obr. 26).

5 Kartáčkem odstraňte chloupky z hřebenů nebo je opláchněte pod tekoucí vodou.

6 Přesnou zastřihovací hlavu a hřebenové nástavce lze také opláchnout pod tekoucí vodou. Přebytečnou vodu důkladně vytřepte nebo použijte utěrku (Obr. 27).

7 Nasazení přesné zastřihovací hlavy: Nasaďte hlavu do vodicích drážek po stranách otvoru v rukojeti. Ozve se cvaknutí (Obr. 7).

Poznámka: Než přesnou zastřihovací hlavu nasadíte zpět na přístroj, zkontrolujte, zda je úplně suchá.

Údržba

1 Na stříhací jednotku (dvojitou holicí planžetu a zastřihovač) nebo na přesnou zastřihovací hlavu, je-li k rukojeti připojena, kápněte dvakrát ročně kapku oleje na šicí stroje. (Obr. 28)

2 Přístroj na chvíli zapněte, aby se olej dostal do všech částí.

Výměna

Holicí hlavu, přesnou zastřihovací hlavu, oba hřebenové nástavce (3mm a 5mm) i adaptér přístroje lze vyměnit. Jestliže si některou část nebo více částí přejete vyměnit, obraťte se na prodejce výrobků Philips nebo na autorizované servisní středisko Philips. Pokud budete dámský holicí strojek Ladyshave používat dvakrát týdně nebo častěji, doporučujeme vyměnit holicí hlavici po roce nebo dvou letech používání; v případě poškození i dříve.

Skladování

1 Skladujte přístroj na bezpečném a suchém místě.

Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrny určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 29).
- Vestavěné akumulátory obsahují látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před likvidací přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy akumulátory vyjměte. Akumulátory odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro baterie. Nedaří-li se vám akumulátory vyjmout, můžete přístroj zanést do servisního střediska společnosti Philips. Personál střediska akumulátory vyjme a zajistí jejich bezpečnou likvidaci (Obr. 30).

Vyjmutí akumulátorů

1 Odpojte přístroj od adaptéru. Přístroj nechte v provozu, dokud se akumulátor zcela nevybije. Sejměte holicí hlavu nebo přesnou zastřihovací hlavu.

2 Pomocí šroubováku uvolněte boční panely přístroje a sundejte je (Obr. 31).

3 Přední panel sejměte tak, že ho nadzdvihnete šroubovákem.

4 Odstřihněte vodiče na konci rukojeti a vytáhněte vnitřní část přístroje. Vyjměte akumulátor (Obr. 32).

Nepokoušejte se akumulátory vyměnit.

Po vyjmutí akumulátorů z holicího strojku nepřipojujte přístroj znovu k síti.

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi. Telefonní číslo na střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou. Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

Sissejuhatus

Õnnitleme teid ostu puhul ning tere tulemast kasutama Philipsi tooteid! Philipsi klienditoe tõhusamaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel www.philips.com/welcome.
Ladyshave Sensitive'i nahakaitsesüsteem kaitseb teie nahka ja annab samas kauni ja sileda tulemuse. Selle kahekordse raseerimisvõrguga pöörlev pea muudab isegi tugevate karvakeste eemaldamise ülilihtsaks, ilma et peaksite kartma haavakeste või sisselõigete teket.
Ladyshave Sensitive'i võib kasutada nii märgades kui ka kuivades tingimustes. See on juhtmeta ning varustatud akuga.

Üldkirjeldus (Jn 1)

A Lõikeseadmega raseerimispea (piirel, aaloemahlaga niisutatud riba, õrn karvatõstja ja kullatud kahekordne raseerimisvõrk)
B Opti-light valgusti
C Sisse/välja nupp
D Käepide
E Aku tühjenemise märgutuli
F Seadme pistikupesa
G Juhtsooned
H Lõikeseadme vabastusliugur
I Täppispiirli pea
J 3 mm juhtkamm
K 5 mm juhtkamm
L Puhastusharjake
M Adapter
N Laadimise märgutuli
Hoiukott (pole näidatud)

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Hoidke adapterit kuivana.

Hoiatus

- Kasutage Ladyshave'i ainult kaasasoleva adapteriga.
- Vigastuste ärahoidmiseks ärge kasutage seadet, otsikut või adapterit, kui need on kahjustatud või katki.
- Ohtlike olukordade vältimiseks vahetage kahjustatud adapter ainult originaalmudeli vastu.
- Adapteris on muundur. Ärge lõigake adapterit ära, et asendada seda mõne teise pistikuga. See võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud ega ka ebapiisavate kogemuste või teadmistega isikud (kaasa arvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid seadme kasutamise juures valvab või on neid selleks juhendanud.
- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks seadmega.

- Lühise tekke vältimiseks ärge sisestage seadme toitejuhtme pesasse metalli sisaldavaid esemeid.

Ettevaatust

- Ärge puhastage Ladyshave'i veega, mis on kuumem kui duśivee temperatuur (maksimaalselt 40 °C).
- Laadige, kasutage ja hoidke seadet temperatuuril 10–40 °C.
- Seade on ette nähtud ainult naistele kehakarvade raseerimiseks ja piiramiseks. See ei ole ette nähtud peanaha raseerimiseks või juuste piiramiseks või mis tahes muuks otstarbeks.
- Kasutage raseerimispead üksnes säärte, käsivarte, kaenlaaluste ja bikiinipiirkonna raseerimiseks. Ärge kasutage raseerimispead kunagi teistel kehapiirkondadel (nt näokarvade raseerimiseks).
- Nahakahjustuste vältimiseks ärge kunagi kasutage täppispiirli pead intiimpiirkonnas ilma juhtkammita, välja arvatud bikiinipiiri raseerimiseks.
- Veenduge, et laadimise ajal on seinakontaktis pinge. Koos valguse väljalülitamisega võidakse ka kraanikausi peeglikontaktis või vannitoa pardlikontaktis elekter välja lülitada.
- Ärge vaadake otse Opti-light valgustisse, sest ere valgus võib teid ajutiselt pimestada.
- Müratase: Lc = 65 dB(A)

Üldteave

- Seade vastab rahvusvaheliselt tunnustatud Rahvusvahelise Elektrotehnikakomisjoni (IEC) ohutuseeskirjadele ning seda võib turvaliselt nii vannis kui duši all kasutada ning kraani all puhastada (Jn 2).
- Seade on varustatud automaatse pingevalijaga ja on kasutatav toitepinge vahemikus 100–240 volti.

Elektromagnetväljad (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitsetakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäevaste teaduslike tõendite alusel ohutu kasutada.

Kasutamiseks valmistumine

Laadimine

Aku täislaadimiseks kulub umbes 10 tundi. Täislaetud akuga saate kuni 40 minutit juhtmevabalt raseerida.

Lülitage seade alati enne elektrivõrku ühendamist välja.

1 Sisestage seadmepistik seadmesse (1). Ühendage adapter seinakontakti (2) (Jn 3).

◗ Adapteril süttib laadimise märgutuli.

Märkus: Adapteril olev laadimistuli jääb põlema, kui aku on täis.

Märkus: Ärge jätke adapterit seinakontakti kauemaks kui 14 tunniks, sest see võib vähendada aku tööiga.

Aku on tühi või peaaegu tühi.

- Kui aku hakkab kasutamise ajal tühjenema, süttib aku tühjenemise märgutuli. Võite raseerimist veel mõned minutid jätkata (Jn 4).

- Kui aku saab tühjaks, siis aku tühjenemise märgutuli kustub ja seade lõpetab töö. Laadige akut kohe.
- Kui lülitate seadme välja ja aku on peaaegu tühi, vilgub aku tühjenemise märgutuli 4 korda.

Raseerimispea kinnitamine/eemaldamine

1 Raseerimispea kinnitamiseks libistage see käepidemes oleva ava mõlemal küljel olevatesse juhtsoontesse. Seejärel vajutage raseerimispea seadme külge (kostab klõpsatus) (Jn 5).

2 Raseerimispea äravõtmiseks tõmmake see seadme küljest ära (Jn 6).

Ettevaatust: Kahjustuste vältimiseks ärge vajutage raseerimisvõrgule liiga tugevalt.

Täppispiirli pea kinnitamine/eemaldamine

1 Täppispiirli pea kinnitamiseks libistage see käepidemes oleva ava mõlemal küljel olevatesse juhtsoontesse. Seejärel vajutage see seadme külge (kostab klõpsatus) (Jn 7).

2 Täppispiirli pea äravõtmiseks tõmmake seda, hoides kinni väljaulatuvatest osadest. (Jn 8)

Juhtkammi kinnitamine/eemaldamine

1 3 mm või 5 mm juhtkammi kinnitamiseks täppispiirli pea külge asetage juhtkammi piid piirli pea hammastele ning vajutage juhtkammile (kostab klõpsatus). Juhtkammi nukid peavad täpselt sobituma täppispiirli pea juhtsoontesse (Jn 9).

2 3 mm või 5 mm juhtkammi äravõtmiseks libistage seda pöidlaga ettepoole (Jn 10).

Seadme kasutamine

Enne esmakordset kasutamist veenduge, et seadme aku on täis laetud.

Märkus: Ladyshave'i ei saa kasutada samal ajal, kui see on vooluvõrku ühendatud.

Raseerimine

Märkus: Raseerimiseks võite seadet kasutada nii kuivades kui ka märgades tingimustes.

1 Asetage kahekordne raseerimisvõrk ja integreeritud piirel õrnalt naha vastu. Bikiinipiiri raseerides tõmmake nahk vaba käega pingule. (Jn 11)

Märkus: Ärge suruge seadet liiga tugevasti naha vastu.

Märkus: Kui raseerite kaenlaalust piirkonda, tõstke käsivars üles, et nahk oleks pingul.

2 Suruge seade õrnalt vastu nahka ja libistage karvade kasvamisele vastupidises suunas. Veenduge, et piirel ja kahekordne raseerimisvõrk on kogu aeg vastu nahka (Jn 12).

Märkus: Kui libistate seadet nahal liiga kiiresti, ei pruugi tulemus jääda sile.

Näpunäide: Parima tulemuse saamiseks märjalt raseerimisel kandke enne raseerimise alustamist nahale seepi või raseerimiskreemi.

Ettevaatust: Kuivalt raseerimisel ärge kunagi kandke enne alustamist nahale kreemi ega vahtu.

Bikiinipiiri piiramine täppispiirli peaga ja juhtkammiga

Märkus: Piirake bikiinipiiri alati kuiva seadmega kuival nahal – nii saavutate parima tulemuse.

1 Järgige juhiseid lõigus „Täppispiirli pea kinnitamine/eemaldamine” ja „Juhtkammi kinnitamine täppispiirli pea külge ja selle eemaldamine”.

2 Asetage juhtkamm vastu nahka. Sileda tulemuse saamiseks veenduge, et juhtkammi lame pool on vastu nahka (Jn 13).

Märkus: Ärge kasutage juhtkammi teist poolt (Jn 14).

Märkus: Ärge asetage seadet naha vastu liiga järsu nurga all.

3 Liigutage juhtkammi aeglaselt karvakasvule vastupidises suunas.

Märkus: Piiramise hõlbustamiseks tõmmake nahk samal ajal vaba käega pingule (Jn 15).

4 Kuna kõik karvakesed ei kasva ühes suunas, peate seadet eri suundades liigutama (ülespoole, allapoole või risti) (Jn 16).

5 Eemaldage lõigatud karvakesi juhtkammilt regulaarselt.

6 Juhtkammi äravõtmiseks libistage seda pöidlaga ettepoole (Jn 10).

Bikiinipiiri kujundamine täppispiirli peaga ja ilma juhtkammita

Märkus: Bikiinipiiri kujundamise ajal peavad nii nahk kui ka seade olema kuivad.

1 Kinnitage täppispiirli pea (ilma juhtkammita) seadme külge (vt peatüki „Kasutamiseks valmistumine” lõiku „Täppispiirli pea kinnitamine/eemaldamine”).

Märkus: Ilma juhtkammita piiramisel saavutate karvakeste pikkuseks umbes 0,5 mm.

2 Liigutage seadet piki soovitud bikiinipiiri, asetades täppislõikuri õrnalt vastu nahka (Jn 17).

Märkus: Võimalike vigastuste vältimiseks tõmmake nahk kindlasti vaba käega pingule.

Märkus: Ärge suruge seadet liiga tugevasti naha vastu.
Võite seadet kasutada nii, et:
- piirli hambad on vertikaalselt vastu nahka. Kasutage seda meetodit, et saavutada sirgeid jooni või muid kujundeid. Ärge libistage seadet ühe pika liigutusega, vaid tupsutage piirli hammastega õrnalt vastu nahka; (Jn 18)
- piirli hambad on nahaga paralleelselt. Kasutage seda meetodit, et saavutada võimalikult lühikesed karvakesed bikiinipiiri ääres (Jn 19).

Puhastamine ja hooldus

Enne seadme ükskõik millise osa puhastamist lülitage seade välja ja tõmmake toitepistik seinakontaktist.

Ärge kunagi lülitage seadet sisse puhastamise ajal või kui lõikeseade on eemaldatud.

Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelikke, nagu bensiin või atsetoon.

Käepideme ja adapteri puhastamine

1 Puhastage käepidet puhastusharjakesega või voolava vee all.

Märkus: Enne seadme kokkupanemist veenduge, et käepide on täiesti kuiv.

2 Vajadusel puhastage adapterit puhastusharjakese või kuiva lapiga.

Hoidke adapter alati kuiv. Ärge kunagi loputage seda kraani all ega asetage vette.

Raseerimispea puhastamine

1 Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja (Jn 20).

2 Tõmmake raseerimispea seadmelt ära (Jn 6).

Kahjustuste vältimiseks ärge vajutage raseerimisvõrgule.

3 Lükake lõikeseadme vabastusliugurit paremale (1) ja eemaldage lõikeseade (2) (Jn 21).

4 Kasutage lõikeseadme ja raseerimispea sisemuse puhastamiseks puhastusharjakest. Samuti harjake ära karvakesed, mis on kogunenud piirli alla (Jn 22).

Ettevaatust: Ärge harjake raseerimisvõrku, nii väldite harja või võrgu kahjustamist.

5 Lõikeseadet ja raseerimispead võite ka kraani all loputada. Lõikeseadme ja raseerimispea kuivatamiseks raputage neid tugevalt (Jn 23).

6 Kinnitage lõikeseade tagasi raseerimispea külge (kostab klõpsatus) (Jn 24).

Märkus:Veenduge, et raseerimispea ja lõikeseade on täiesti kuivad, enne kui need seadme külge tagasi panete.

Täppispiirli pea ja juhtkammide puhastamine

1 Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja. (Jn 25)

2 Kui täppispiirli pea külge on kinnitatud juhtkamm, siis kõigepealt eemaldage see (Jn 10).

3 Võtke täppispiirli pea seadmelt ära (Jn 8).

4 Puhastage täppispiirli pea puhastusharjakesega või voolava vee all (Jn 26).

5 Puhastage juhtkamm puhastusharjakesega või voolava vee all.

6 Täppispiirli pead ja juhtkamme võite ka kraani all loputada. Kuivatamiseks raputage neid tugevalt või kasutage rätikut (Jn 27).

7 Täppispiirli pea tagasipanemiseks libistage see käepidemes oleva ava mõlemal küljel olevatesse juhtsoontesse (kostab klõpsatus) (Jn 7).

Märkus:Veenduge, et täppispiirli pea on enne seadmele tagasipanemist täiesti kuiv.

Hooldus

1 Õlitage lõikeseadet (kahekordset raseerimisvõrku ja piirlit) või täppispiirli pead, kui need on käepideme külge kinnitatud, kasutades selleks tilka õmblusmasinaõli. Õlitage seadet kaks korda aastas. (Jn 28)

2 Laske seadmel veidi aega töötada, et õli laiali kanduks.

Osade vahetamine

Raseerimispea, täppispiirli pea, juhtkammid (nii 3 mm kui 5 mm) ja adapter on vahetatavad. Kui teil on vaja üht või mitut osa vahetada, pöörduge Philipsi edasimüüja või Philipsi volitatud teeninduskeskuse poole. Kui kasutate Ladyshave'i kaks või rohkem korda nädalas, soovitame raseerimispea välja vahetada 1–2 aasta möödudes või raseerimispea kahjustuste ilmnemisel.

Hoiustamine

1 Hoidke seadet ohutus ja kuivas kohas.

Keskkond

- Seadme kasutusaja lõppedes ärge visake seda minema tavalise olmeprügi hulgas, vaid viige see ringlussevõtuks ametlikku kogumispunkti. Nii toimides aitate hoida loodust (Jn 29).
- Seadmesse sisseehitatud laetav aku võib sisaldada keskkonda saastavaid aineid. Enne seadme kasutusest kõrvaldamist ja ametlikus kogumispunktis käitlemist peate alati aku seadmest eemaldama. Aku tuleb kasutusest kõrvaldada selleks ettenähtud akude kogumispunktis. Kui teil on aku eemaldamisega raskusi, võite viia seadme Philipsi hoolduskeskusesse. Keskuse personal võib aku teie eest eemaldada ja keskkonda ohustamata kasutusest kõrvaldada (Jn 30).

Aku eemaldamine

1 Võtke adapter seadme küljest ära. Laske seadme mootoril töötada, kuni aku saab täiesti tühjaks. Võtke raseerimispea või täppispiirdli pea seadme küljest ära.

2 Avage seadme mõlemal küljel olevad paneelid kruvikeerajaga ja eemaldage need seadme küljest (Jn 31).

3 Eemaldage seadme esipaneel, lükates seda kruvikeerajaga ülespoole.

4 Lõigake käepideme otsas olevad traadid läbi ja tõmmake seadme siseosa välja. Eemaldage aku (Jn 32).

Ärge püüdke akut ise välja vahetada.

Ärge ühendage seadet vooluvõrku, kui olete aku välja võtnud.

Garantii ja hooldus

Probleemi korral ning kui vajate hooldust või teavet, külastage Philipsi veebisaiti www.philips.com või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse. Telefoninumbri leiate ülemaailmselt garantiilehelt. Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi kohaliku müügiesindaja poole.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.
Zahvaljujući sustavu za zaštitu kože Ladyshave Sensitive štiti kožu i u isto vrijeme pruža savršeno glatke rezultate. Rotirajuća glava s dvostrukom mrežicom olakšava brijanje čak i najčvršćih dlačica, bez ogrebotina.
Ladyshave Sensitive možete koristiti na mokroj ili suhoj koži. To je bežični aparat s punjivom baterijom.

Opći opis (Sl. 1)

A Glava za brijanje s jedinicom za rezanje (trimer, traka s aloe verom, dodatak za nježno podizanje dlačica i pozlaćena dvostruka mrežica za brijanje)
B Opti-light
C Gumb za uključivanje/isključivanje
D Drška
E Indikator koji naznačuje da je baterija pri kraju
F Utičnica za utikač aparata
G Žljebovi
H Klizač za otpuštanje jedinice za rezanje
I Glava za precizno podrezivanje
J Češalj od 3 mm
K Češalj od 5 mm
L Četkica za čišćenje
M Adapter
N Indikator punjenja
Nije prikazano: torbica

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost
- Pazite da adapter uvijek bude suh.

Upozorenje
- Ladyshave koristite isključivo pomoću isporučenog adaptera.
- Aparat, nastavak ili adapter nemojte koristiti ako je oštećen ili slomljen jer biste se u suprotnom mogli ozlijediti.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.

- Nemojte umetati predmete koji sadrže metal u utičnicu za utikač aparata kako biste izbjegli kratke spojeve.

Oprez

- Nemojte čistiti Ladyshave vodom čija je temperatura viša od vode za tuširanje (najviše 40°C).
- Aparat punite, koristite i odlažite pri temperaturama između 10°C i 40°C.
- Ovaj aparat namijenjen je samo ženama, za brijanje i skraćivanje dlačica. Nije namijenjen za brijanje ili skraćivanje kose ili za bilo koju drugu svrhu.
- Glavu za brijanje i glavu za precizno podrezivanje koristite samo na nogama, rukama, pazusima i bikini području. Glavu za brijanje nikada nemojte koristiti na drugim dijelovima tijela (npr. na licu).
- Glavu za precizno podrezivanje nemojte koristiti bez češlja na intimnim dijelovima, osim na liniji bikini zone jer možete ozlijediti kožu.
- Prilikom punjenja aparata provjerite je li utičnica pod naponom. Napajanje utičnica u toaletnim ormarićima iznad umivaonika ili utičnica za aparate za brijanje u kupaonici može se prekinuti kada se ugasi svjetlo.
- Nemojte gledati izravno u Opti-light kako vas svjetlost ne bi zaslijepila.
- Razina buke: Lc= 65 dB (A)

Općenito

- Aparat zadovoljava međunarodne IEC sigurnosne norme, može se sigurno koristiti u kadi ili pod tušem i prati pod mlazom vode iz slavine (Sl. 2).
- Aparat je opremljen mehanizmom za automatski odabir napona i odgovara mu napon od 100 do 240 V.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete pravilno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za korištenje.

Priprema za korištenje

Punjenje

Potrebno je približno 10 sati da se baterije potpuno napune. Uz potpuno napunjene baterije aparat se može bežično koristiti do 40 minuta.

Uvijek isključite aparat prije priključivanja na napajanje.

1 Umetnite utikač u aparat (1). Uključite adapter u zidnu utičnicu (2) (Sl. 3).

◗ Indikator punjenja na adapteru se uključuje.

Napomena: Indikator punjenja na adapteru svijetlu dok se aparat potpuno ne napuni.

Napomena: Ne ostavljajte adapter uključen više od 14 sati jer to može utjecati na vijek trajanja baterija.

Punjive baterije su pri kraju ili prazne

- Ako se baterije isprazne tijekom korištenja, zasvijetlit će indikator koji naznačuje da su baterije pri kraju. Možete nastaviti s brijanjem još nekoliko minuta (Sl. 4).

- Kada se baterije isprazne, indikator koji naznačuje da su baterije pri kraju se isključuje i aparat prestaje raditi. Odmah napunite baterije.
- Ako aparat isključite dok su baterije pri kraju, indikator koji naznačuje da su baterije pri kraju zatreperit će 4 puta.

Pričvršćivanje/odvajanje glave za brijanje

1 Za spajanje glave za brijanje, povucite je kroz žljebove na objema stranama otvora na dršci. Zatim pritisnite glavu za brijanje na aparat ('klik') (Sl. 5).

2 Kako biste odvojili glavu za brijanje, povucite je s aparata (Sl. 6).

Oprez: Kako biste izbjegli oštećenja dvostruke mrežice za brijanje, ne primjenjujte silu.

Spajanje/odvajanje glave za precizno podrezivanje

1 Za spajanje glave za precizno podrezivanje, povucite je kroz žljebove na objema stranama otvora na dršci. Zatim je pritisnite na aparat ("klik") (Sl. 7).

2 Za odvajanje glave za precizno podrezivanje uhvatite je za izbočenja dok povlačite. (Sl. 8)

Spajanje/odvajanje češljeva

1 Za spajanje češlja od 3 mm ili 5 mm na glavu za precizno podrezivanje, stavite zupce češlja na zupce glave za podrezivanje i gurnite češalj prema dolje ("klik"). Izbočine u unutrašnjosti češlja trebaju ulegnuti u žljebove glave za precizno podrezivanje (Sl. 9).

2 Za odvajanje češlja od 3 mm ili 5 mm palcem ga gurnite prema naprijed (Sl. 10).

Korištenje aparata

Prije prvog korištenja provjerite je li aparat potpuno napunjen.

Napomena: Ladyshave se ne može koristiti dok je uključen u napajanje.

Brijanje

Napomena: Kada aparat koristite za brijanje, možete ga koristiti u suhim i vlažnim uvjetima.

1 Nježno prislonite dvostruku mrežicu za brijanje i integrirani trimer na kožu. Zategnite kože slobodnom rukom dok brijete liniju bikini zone. (Sl. 11)

Napomena: Aparat nemojte prejako pritiskati na kožu.

Napomena: Kada brijete pazuhe, podignite ruku kako biste zategnuli kožu.

2 Polako pomičite aparat po koži u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica i lagano ga pritišćite. Trimer i dvostruka mrežica za brijanje uvijek moraju biti u dodiru s kožom (Sl. 12).

Napomena: Ako aparat prebrzo pomičete po koži, koža možda neće biti potpuno glatko obrijana.

Savjet: Za najbolje rezultate mokrog brijanja, prije brijanja na kožu nanesite sapun ili kremu za brijanje.

Oprez: Nemojte nanositi kremu ili pjenu prije suhog brijanja.

Podrezivanje linije bikini zone pomoću glave za precizno podrezivanje i češlja

Napomena: Za najbolje rezultate bikini zonu podrezujte samo kada su koža i aparat suhi.

1 Slijedite korake u poglavljima “Spajanje/odvajanje glave za precizno podrezivanje” i “Spajanje/odvajanje češljeva na glavi za precizno podrezivanje”.

2 Prislonite češalj na kožu. Za ujednačen rezultat provjerite je li ravni dio češlja u dodiru s kožom (Sl. 13).

Napomena: Nemojte koristiti prednji dio češlja (Sl. 14).

Napomena: Aparat ne prislanjajte na kožu pod preoštrim kutom.

3 Sporo pomičite češalj u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.

Napomena: Kako bi podrezivanje bilo lakše, slobodnom rukom nategnite kožu prilikom podrezivanja (Sl. 15).

4 Budući da sve dlačice ne rastu u istom smjeru, aparat trebate pomicati u različitim smjerovima (prema gore, prema dolje i poprijeko) (Sl. 16).

5 Redovito uklanjajte odrezane dlačice s češlja.

6 Za odvajanje češlja gurnite ga palcem prema naprijed (Sl. 10).

Oblikovanje linije bikini zone pomoću glave za precizno podrezivanje bez češlja

Napomena: Bikini liniju oblikujte samo kada su koža i aparat suhi.

1 Spojite glavu za precizno podrezivanje (bez češlja) na aparat (pogledajte poglavlje “Priprema za korištenje”, odjeljak “Spajanje/odvajanje glave za precizno podrezivanje”).

Napomena: Podrezivanjem bez češlja dlačice se skraćuju na duljinu od približno 0,5 mm.

2 Pomičite aparat prema željenoj liniji bikini zone. Lagano dodirnite kožu glavom za precizno podrezivanje (Sl. 17).

Napomena: Kožu obavezno zategnite prstima slobodne ruke kako biste izbjegli moguće ozljede.

Napomena: Aparat nemojte prejako pritiskati na kožu.
Aparat možete koristiti:

- zupcima trimera okomito položenima na kožu. Ovu metodu koristite za postizanje ravnih linija ili drugih oblika. Nemojte raditi velike poteze već lagano tapkajte po koži zupcima trimera (Sl. 18).
- zupcima glave za podrezivanje položenima paralelno s kožom. Ovu metodu koristite za skraćivanje dlačica na najmanju duljima oko rubova linije bikini zone (Sl. 19).

-
-

Čišćenje i održavanje

Prije čišćenja aparat obavezno isključite i iskopčajte.

Aparat ne uključujte za vrijeme čišćenja ili ako jedinica za rezanje nije pričvršćena.

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Čišćenje drške i adaptera

1 Očistite dršku četkom za čišćenje ili pod mlazom vode.

Napomena: Drška mora biti potpuno suha prije rastavljanja aparata.

2 Ako je potrebno, adapter očistite četkom za čišćenje ili suhom krpom.

Aparat uvijek mora biti suh. Nikada ga ne ispirite pod mlazom vode i ne uranjajte ga u vodu.

Čišćenje glave za brijanje

1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat (Sl. 20).

2 Povucite glavu za brijanje s aparata (Sl. 6).

Kako biste izbjegli oštećenja dvostruke mrežice za brijanje, ne primjenjujte silu.

3 Gurnite klizač za otpuštanje jedinice za rezanje udesno (1) i odvojite jedinicu za rezanje (2) (Sl. 21).

4 Očistite jedinicu za rezanje i unutrašnjost glave za brijanje četkom za čišćenje. Četkom uklonite i dlačice koje su se nakupile ispod trimera (Sl. 22).

Oprez: Nemojte četkati mrežicu kako biste izbjegli oštećivanje četke ili mrežice.

5 Možete i isprati jedinicu za rezanje i glavu za brijanje pod mlazom vode. Kako biste osušili jedinicu za rezanje i glavu za brijanje, snažno ih protresite (Sl. 23).

6 Vratite jedinicu za rezanje na glavu za brijanje (‘klik’) (Sl. 24).

Napomena: Provjerite jesu li glava za brijanje i jedinica za rezanje potpuno suhe prije ponovnog spajanja na aparat.

Čišćenje glave za precizno podrezivanje i češljeva

1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat. (Sl. 25)

2 Ako je češalj spojen na glavu za precizno podrezivanje, uklonite ga (Sl. 10).

3 Skinite glavu za podrezivanje (Sl. 8).

4 Četkom uklonite dlačice s glave za precizno podrezivanje ili je isperite pod mlazom vode (Sl. 26).

5 Četkom uklonite dlačice s češljeva ili ih isperite pod mlazom vode.

6 Možete i isprati glavu za precizno podrezivanje i češljeve pod mlazom vode. Kako biste ih osušili, snažno ih protresite ili ih osušite kuhinjskim ručnikom (Sl. 27).

7 Za ponovno spajanje glave za precizno podrezivanje povucite je kroz žljebove na objema stranama otvora na dršci ('klik') (Sl. 7).

Napomena: Provjerite je li glava za precizno podrezivanje potpuno suha prije nego je ponovno spojite na aparat.

Održavanje

1 Dva puta godišnje podmazujte jedinicu za rezanje (dvostruku mrežicu i trimer) ili preciznu glavu za podrezivanje, dok je spojena na dršku, jednom kapi strojnog ulja. (Sl. 28)

2 Ostavite aparat da kratko radi kako bi se ulje rasporedilo.

Zamjena dijelova

Glava za brijanje, glava za precizno podrezivanje, oba češlja (3 mm i 5 mm) i adapter aparata mogu se zamijeniti. Ako trebate zamijeniti jedan ili više dijelova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlaštenom servisnom centru Philips proizvoda. Ako Ladyshave koristite dva ili više puta tjedno, savjetujemo da zamijenite glavu za brijanje nakon jedne ili dvije godine ili ako se ošteti.

Spremanje

1 Aparat spremite na sigurno i suho mjesto.

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 29).
- Ugrađene punjive baterije sadrže tvari koje mogu biti štetne za okoliš. Uvijek izvadite baterije prije odlaganja aparata u otpad i predaje na službenom mjestu za sakupljanje otpada. Baterije predajte na službenom mjestu za odlaganje baterija. Ako imate problema prilikom vađenja baterija, možete odnijeti aparat u ovlašteni Philips servisni centar, gdje će izvaditi baterije umjesto vas i odložiti ih na ekološki prihvatljiv način (Sl. 30).

Vađenje punjivih baterija

1 Iskopčajte adapter iz aparata. Ostavite aparat da radi dok se baterije potpuno ne isprazne. Odvojite glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje.

2 Otpustite bočne ploče s obje strane aparata pomoću odvijača i odvojite ih (Sl. 31).

3 Odvojite prednju ploču tako da je pomoću odvijača gurnete prema gore.

4 Prerežite žice na kraju drške i izvucite unutarnje dijelove. Izvadite punjive baterije (Sl. 32).

Ne pokušavajte zamijeniti punjive baterije.

Nakon vađenja punjivih baterija nemojte priključivati aparat u zidnu utičnicu.

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, www.philips.com, ili se obratite centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi. Broj telefona nalazi se u priloženom međunarodnom jamstvu. Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Bevezetés

Gratulálunk a termék megvásárlásához és üdvözöljük a Philips világában! Annak érdekében, hogy a Philips által kínált lehetőségeket a lehető legteljesebb mértékben igénybe vehesse, regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome oldalon.
Innovatív bőrvédő rendszerének köszönhetően a Ladyshave Sensitive óvja bőrét és csodálatosan sima eredményt nyújt Önnek. Dupla szitája a legmakacsabb szőrszálakat is könnyedén eltávolítja anélkül, hogy félnie kellene a vágásoktól.
A Ladyshave Sensitive borotvát nedves és száraz bőrön egyaránt használhatja. A készülék vezeték nélkül, újratölthető akkumulátorról működik.

Általános leírás (ábra 1)

A Vágóelem vágóegységgel (vágókészülék, aloe vera csík, kíméletes szőrszálemelő és aranybevonatú dupla borotvaszita)
B Opti-light
C Be-/kikapcsoló gomb
D Fogantyú
E Alacsony akkutöltöttség jelzőfénye
F A készülék csatlakozó aljzata
G Vezetőbarázdák
H A vágóegység kioldócsúszkája
I Precíziós vágófej
J 3 mm-es fésű
K 5 mm-es fésű
L Tisztítókefe
M Adapter
N Töltésjelző fény
Nincs a képen: tárolótáska

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!
- Tartsa szárazon az adaptert.

Figyelmeztetés
- A borotvát kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.
- A sérülések elkerülése érdekében ne használja a készüléket, a tartozékokat vagy az adaptert, ha azok sérültek vagy töröttek.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- Nem javasoljuk a készülék használatát csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), csak a biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, felügyelet mellett.

- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- A rövidzárlat elkerülése érdekében ne helyezzen fémtartalmú anyagot a készülékcsatlakozó aljzatába.

Figyelmeztetés!

- Ne tisztítsa a női borotvát melegebb vízzel, mint amilyet tusoláshoz használ (max. 40 °C).
- A készüléket 10 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltse, tárolja és használja.
- A készülék rendeltetése női testszőrzet vágása és borotválása. Nem alkalmas hajnyírásra stb.
- A vágóelemet és a precíziós vágófejet csak a lábon, a karon, az alkaron és a bikinivonalon használja. Ne használja a vágóelemet más testterületen (pl. az arcán).
- A bőrirritáció elkerülése érdekében a bikinivonalat kivéve ne használja a precíziós vágófejet fésű nélkül az intim részeken.
- Ellenőrizze, hogy a készülék töltése közben van-e feszültség a konnektorban. A fürdőszoba mosdókagylója feletti tükrön lévő konnektor vagy a borotva konnektor gyakran feszültségmentessé válik, ha a világítást kikapcsolja.
- Ne nézzen közvetlenül az Opti-light fényébe, mert elvakíthatja.
- Zajszint: Lc = 65 dB [A]

Általános információ

- A készülék megfelel a nemzetközileg jóváhagyott IEC biztonsági előírásoknak, és biztonságosan használható fürdőkádban vagy zuhany alatt, továbbá vízcsap alatt tisztítható (ábra 2).
- A készülék automatikus hálózati feszültségválasztóval van ellátva, így alkalmas 100-240 Volt hálózati feszültségre való csatlakoztatáshoz.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Előkészítés a használatra

Töltés

Az akkumulátorok teljes feltöltése kb. 10 órát vesz igénybe. Teljesen feltöltött akkumulátorokkal a készülék akár 40 perc vezeték nélküli borotválkozást biztosít.

A készüléket mindig kikapcsolt állapotban csatlakoztassa a hálózathoz.

1 Illessze a készülék csatlakozódugóját a készülékbe (1). Csatlakoztassa az adaptert fali aljzathoz (2) (ábra 3).

◗ Az adapteren világítani kezd a töltésjelző fény.

Megjegyzés: Az adapteren a töltésjelző fény folyamatosan világít, miután a töltés befejeződött.

Megjegyzés: Ne hagyja az adaptert több mint 14 órán át csatlakoztatva, mert ez csökkentheti az akkumulátorok élettartamát.

Az akkumulátorok feszültsége alacsony vagy lemerültek

- Ha az akkumulátorok használat közben lemerülnek, az alacsony akkutöltöttségi szintet jelző fény kigyullad. Ebben az esetben még pár percig folytathatja a borotválást (ábra 4).

- Amikor az akkumulátorok lemerülnek, az alacsony akkutöltöttségi szintet jelző fény kialszik, és a készülék kikapcsol. Töltse fel haladéktalanul az akkumulátorokat.
- Amennyiben akkor kapcsolja ki a készüléket, amikor az akkumulátorok töltöttségi szintje alacsony, az alacsony akkutöltöttségi szintet jelző fény négyszer felvillan.

A borotvafej fel- és leszerelése

1 A borotvafej felszereléséhez csúsztassa azt a fogantyú két oldalán lévő nyílás vezetőbarázdáiba. Ezután nyomja be a borotvafejet a készülékbe (kattanásig) (ábra 5).

2 Leszerelés: húzza le a borotvafejet a készülékről (ábra 6).

Figyelmeztetés! A sérülés megakadályozása érdekében ne nyomja meg túlzottan a dupla borotvaszitát.

A precíziós vágófej fel- és leszerelése

1 A precíziós vágófej felszereléséhez csúsztassa azt a fogantyú két oldalán lévő nyílás vezetőbarázdáiba. Ezután nyomja be a készülékbe (kattanásig) (ábra 7).

2 A precíziós vágófej leszereléséhez kihúzás közben tartsa azt a kiálló részeknél. (ábra 8)

A fésűk fel- és leszerelése

1 A precíziós vágófejre a 3 mm-es vagy az 5 mm-es fésű felszereléséhez helyezze a fésű fogait a vágófej fogaiba, majd nyomja le a fésűt (kattanásig). A fésű belsejében található kiálló részeknek pontosan kell illeszkedniük a precíziós vágófej vezetőbarázdáiba (ábra 9).

2 A 3 mm-es vagy 5 mm-es fésű leszereléséhez hüvelykujjával nyomja előrefelé (ábra 10).

A készülék használata

Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve.

Megjegyzés: A női borotva a tápellátásra csatlakoztatva nem használható.

Borotválás

Megjegyzés: A készülék száraz és nedves környezetben egyaránt használható borotválkozásra.

1 Illessze a dupla borotvaszitát és a beépített vágókészüléket óvatosan a bőrére. A bikinivonal borotválása közben szabad kezével feszítse ki a bőrt. (ábra 11)

Megjegyzés: Ne nyomja túl erősen a bőréhez a készüléket.

Megjegyzés: Hónalj borotválásakor karját felemelve feszítse ki a bőrt.

2 Enyhén rányomva mozgassa bőrén lassan a készüléket a szőr növési irányával ellentétes irányban. Ügyeljen rá, hogy a vágókészülék és a dupla borotvaszita mindig teljesen érintkezzen bőrével (ábra 12).

Megjegyzés: Ha a készüléket túl gyorsan mozgatja a bőrén, előfordulhat, hogy a végeredmény nem lesz megfelelő.

Tipp: Nedves borotválkozáskor úgy érhet el tökéletes végeredményt, ha borotválkozás előtt szappan- vagy borotvahabbal bekeni bőrét.

Figyelmeztetés! Száraz borotválkozás előtt soha ne használjon krémet vagy borotvahabot.

A bikinivonal formázása precíziós vágófejjel és fésűvel

Megjegyzés: A legjobb végeredmény érdekében a bikinivonalat csak akkor borotválja, amikor bőre és a készülék száraz.

1 Kövesse „A precíziós vágófej fel- és leszerelése” és a „A precíziós vágófejhez tartozó fésűk fel- és leszerelése” fejezetben szereplő lépéseket.

2 Helyezze a fésűt bőrére. Az egyenletes végeredmény érdekében ellenőrizze, hogy a fésű lapos része érintkezik bőrével (ábra 13).

Megjegyzés: Ne használja a fésű elülső részét (ábra 14).

Megjegyzés: Ne tartsa a készüléket bőréhez képest túlságosan megdöntve.

3 A fésűt lassan, száliránnyal szemben mozgassa.

Megjegyzés: A hatékonyabb vágáshoz a másik kezével feszítse ki a bőrt a művelet közben (ábra 15).

4 Mivel a szőrszálak nem azonos irányban nőnek, a készüléket különböző irányokban tanácsos mozgatni (fel- és lefelé, illetve keresztbe) (ábra 16).

5 A levágott szőrszálakat rendszeresen távolítsa el a fésűből.

6 A fésű leszereléséhez hüvelykujjával nyomja azt előrefelé (ábra 10).

A bikinivonal formázása a precíziós vágófejjel, fésű nélkül

Megjegyzés: A bikinivonalat csak akkor formázza, amikor bőre és a készülék száraz.

1 Csatlakoztassa a precíziós vágófejet (fésű nélkül) a készülékhez (lásd az „Előkészítés a használatra” c. fejezet „A precíziós vágófej fel- és leszerelése” c. részét).

Megjegyzés: A fésű nélküli formázás kb. 0,5 mm-es szálhosszt eredményez.

2 Mozgassa a borotvát a bikinivonal kívánt kontúrvonalán. Finoman érintse a precíziós vágófejet a bőrhöz (ábra 17).

Megjegyzés: A lehetséges sérülések elkerülése érdekében szabad kezével feszítse ki bőrét.

Megjegyzés: Ne nyomja túl erősen a bőréhez a készüléket.
A készüléket használhatja:
- a vágókészülék fogait bőrére merőlegesen tartva. Ezt akkor tegye, ha egyenes vonalakat vagy egyéb formákat kíván elérni. Kerülje a nagyon hosszú mozdulatokat, bőréhez csak finoman érintse hozzá a vágókészülék fogait (ábra 18).
- a vágókészülék fogait bőrével párhuzamosan tartva. Ezzel a módszerrel a szőrszálak minimális hosszúságúra vághatók a bikinivonal mentén (ábra 19).

Tisztítás és karbantartás

A tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a vezetékét a fali aljzatból.

Soha ne kapcsolja be a készüléket tisztítás közben, illetve amikor nincs rá felszerelve a vágóegység.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

A fogantyú és az adapter tisztítása

1 A fogantyút tisztítókefével vagy folyó víz alatt tisztítsa.

Megjegyzés: A készülék összeszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a fogantyú teljesen száraz.

2 Ha szükséges, az adaptert a tisztítókefével vagy egy száraz ruhával tisztíthatja.

Az adaptert tartsa szárazon. Soha ne öblítse le csap alatt és ne merítse vízbe.

A borotvafej tisztítása

1 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot (ábra 20).

2 Húzza le a készülékről a borotvafejet (ábra 6).

A sérülés megakadályozása érdekében ne nyomja meg túlzottan a dupla borotvaszitát.

3 Tolja a vágóegység kioldócsúszkáját jobbra (1) és távolítsa el a vágóegységet (2) (ábra 21).

4 A tisztítókefével tisztítsa meg a vágóegységet és a borotvafej belső részét. A kefével távolítsa el a vágókészülék alatt összegyűlt szőrszálakat is (ábra 22).

Figyelmeztetés! A fóliát ne tisztítsa kefével, nehogy a kefe vagy a fólia megsérüljön.

5 A vágóegység és a borotvafej is tisztítható csap alatt. A vágóegység és a borotvafej megszárításához határozottan rázza le azokat (ábra 23).

6 Tegye vissza a vágóegységet a borotvafejre (kattanást kell hallania) (ábra 24).

Megjegyzés: Mielőtt visszaszerelné a készülékre, ellenőrizze, hogy a borotvafej és a vágóegység teljesen száraz-e.

A precíziós vágófej és a fésűk tisztítása

1 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot. (ábra 25)

2 Ha a precíziós vágófejre fésű van szerelje, vegye le a fésűt (ábra 10).

3 Távolítsa el a precíziós vágófejet (ábra 8).

4 Kefével vagy csap alatt leöblítve távolítsa el a szőrszálakat a precíziós vágófejről (ábra 26).

5 Kefével vagy csap alatt leöblítve távolítsa el a szőrszálakat a fésűkről.

6 A precíziós vágófejet és a fésűket csap alatt is leöblítheti. A szárításhoz határozottan rázza le őket, vagy törölje szárazra (ábra 27).

7 A precíziós vágófej visszaszereléséhez csúsztassa azt a fogantyú két oldalán lévő nyílás vezetőbarázdáiba (kattanásig) (ábra 7).

Megjegyzés: Mielőtt visszaszerelné a készülékre, ellenőrizze, hogy a precíziós vágófej teljesen száraz-e.

Karbantartás

1 Évente kétszer kenje be a vágóegységet (a dupla borotvaszitát és a vágókészüléket) és a precíziós vágófejet egy csepp műszerolajjal (úgy, hogy a fogantyúhoz vannak csatlakoztatva). (ábra 28)

2 Rövid ideig működtesse a készüléket, úgy, hogy az olaj mindenhova bejuthasson.

Csere

A borotvafej, a precíziós vágófej, mindkét fésű (a 3 mm-es és az 5 mm-es) és a készülékhez tartozó adapter cserélhető. Ha egy vagy több alkatrészt ki szeretne cserélni, forduljon Philips márkakereskedőhöz vagy Philips szakszervizhez. Ha a női borotvát hetente két vagy több alkalommal használja, azt tanácsoljuk, hogy a borotvafejet egy vagy két év használat után, illetve annak károsodása esetén cserélje ki.

Tárolás

1 Tárolja a készüléket száraz, biztonságos helyen.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készüléket szelektív hulladékként kell kezelni. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 29).
- A beépített akkumulátorok környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátorokat. Az akkumulátorokat hivatalos akkumulátorgyűjtő helyen adja le. Ha az akkumulátorok eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon leselejtezik azokat (ábra 30).

Az akkumulátorok eltávolítása

1 Csatlakoztassa le a készüléket az adapterről. Működtesse a készüléket addig, míg az akkumulátor teljesen le nem merül. Távolítsa el a borotvafejet vagy a precíziós vágófejet.

2 Csavarhúzóval szabadítsa ki és távolítsa el az oldalsó paneleket a készülék mindkét oldaláról (ábra 31).

3 A készülék elülső panelje csavarhúzóval felfelé tolva szerelhető le.

4 Vágja el a vezetékeket a fogantyú végénél, a belül található részeket pedig húzza ki a készülékből. Vegye ki az újratölthető akkumulátorokat (ábra 32).

Ne cserélje le az újratölthető akkumulátorokat.

Miután az akkumulátorokat kivette a készülékből, ne csatlakoztassa a készüléket ismét a fali aljzathoz.

Jótállás és szerviz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához. A telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen. Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін, өніміңізді www.philips.com/welcome веб-торабында тіркеңіз.

Теріні қорғау жүйесінің көмегімен Ladyshave Sensitive құралы теріні зақымданудан қорғай отырып, оған әдемілік және тегістік береді. Оның қос қабатты торы бар айналмалы ұшы теріні кесу қатерінсіз қатты түктерді де оңай алады.

Ladyshave Sensitive құралын құрғақ немесе ылғалды түрде қолдануға болады. Бұл — қайта зарядталатын батареямен жабдықталған сымсыз құрал.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

A Кесетін бөлігі (триммер, алоэ вера жолағы, жұмсақ шашты көтеру құралы және алтындалған табақшасы бар қос қабатты қырыну торы) бар құралдың қыратын басы
B Оптикалық жарық
C Қосу/өшіру түймесі
D Сап
E «Батарея заряды аз» шамы
F Құралдың штепсельдік ұшы жалғанатын ұя
G Бағыттау ойықтары
H Кесетін бөлікті шешу сырғытпасы
I Дәл қысқарту басы
J 3 миллиметрлік тарақ
K 5 миллиметрлік тарақ
L Щетка
M Адаптер
N Зарядтау шамы

Көрсетілмеген: сақтау дорбасы

Маңызды ақпарат

Құралды қолданбас бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті!

- Адаптерді құрғақ күйде ұстаңыз.

Абайлаңыз!

- Ladyshave құралын тек берілген адаптермен қолданыңыз.
- Жарақат болмау үшін, зақымдалған немесе сынған құралды, қосымшаны немесе адаптерді қолданбаңыз.
- Адаптер зақымданған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны тек түпнұсқалы түрімен ауыстыру керек.
- Адаптердің трансформаторы бар. Басқа штепсельдік ұшпен алмастыру мақсатында адаптерді кесіп тастамаңыз. Қауіпті жағдай орын алады.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларынсыз, физикалық және ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен,

сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Балалардың құралмен ойнамауын қадағалаған жөн.
- Қысқа тұйықтау болмау үшін, құралдың штепсельдік ұшына арналған ұяға темір қосылған затты кіргізбеңіз.

Ескерту.
- Ladyshave құралын душқа түсетін судан ыстық (ең жоғ. 40°C) сумен жумаңыз.
- Құралды тек 10°C және 40°C температура аралығында зарядтауға, пайдалануға және сақтауға болады.
- Бұл құрал тек әйелдердің денесіндегі түкті қыруға және қысқартуға арналған. Құралды бастағы шашты қыру немесе қысқарту үшін және басқа да мақсаттарда қолдануға болмайды.
- Құралдың қыратын басы мен дәл қысқарту басын тек аяққа, қолға, қолтыққа және бикини тұсына қолданыңыз. Құралдың қыратын басын еш уақытта дененің басқа бөліктеріне (мысалы, бетке) қолданбаңыз.
- Бикини тұсынан басқа дененің ұятты жерлерін дәл қысқарту ұшымен тарақсыз қырмаңыз. Теріні жарақаттауы мүмкін.
- Құралды зарядтағанда, розетка жұмыс жасап тұрғанын тексеріңіз. Жуынатын бөлмедегі жарықты сөндіргенде, қол жуатын шұңғылшаның үстіндегі айналы шкафтарға орнатылған электр розеткаларына немесе электр ұстарасына арналған розеткаға электр қуаты берілмей қалуы мүмкін.
- Көзге зақым келтірмеу үшін, оптикалық жарықты көзге тура бағыттамаңыз.
- Шу деңгейі: Lc= 65 дБ (A)

Жалпы ақпарат
- Бұл құрал халықаралық мақұлданған IEC қауіпсіздік ережелеріне сәйкес келеді, сондықтан ваннада немесе душта қолдануға және ағын сумен жууға болады (Сурет 2).
- Құралда кернеудің автоматты таңдағышы бар, сондықтан, кернеуі 100 және 240 вольт аралығындағы розеткаларға жалғауға болады.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Бұл Philips құралы электромагниттік өрістерге (ЭМӨ) қатысты барлық стандарттарға сәйкес келеді. Осы пайдаланушы нұсқаулығы бойынша дұрыс қолданылса, бүгінгі таңдағы ғылыми дәлелдерге сәйкес, құрал пайдалану үшін қауіпсіз.

Пайдалануға дайындау

Зарядтау

Батареялар толығымен зарядталуы үшін шамамен 10 сағат керек. Батареялардың заряды толық болса, құралды сымсыз түрде 40 минут қолдануға болады.

Ток көзіне қосар алдында, құралды міндетті түрде өшіріп қойыңыз.

1 Құралдың қуат сымын құралға жалғаңыз (1). Адаптерді қабырға розеткасына қосыңыз (2) (Сурет 3).

◗ Адаптердің зарядталу шамы жанады.

Ескертпе. Құрал толық зарядталғанда да адаптердегі зарядталу шамы жанып тұра береді.

Ескертпе. Адаптерді ток көзіне қосулы күйінде 14 сағаттан артық қалдырмаңыз. Бұл батареялардың қызмет ету мерзіміне әсер етуі мүмкін.

Қайта зарядталатын батареялардың қуаты аз немесе таусылған

- Пайдалану кезінде батарея заряды төмендей бастаса, «батарея заряды төмен» шамы жанады. Қырынуды тағы бірнеше минут жалғастыруға болады (Сурет 4).
- Батарея заряды таусылғанда, «батарея заряды төмен» шамы сөніп, құрал жұмысын тоқтатады. Батареяны бірден зарядтаңыз.
- Құралды батарея заряды аз кезде өшірсеңіз, «батарея заряды төмен» шамы 4 рет жыпылықтайды.

Құралдың қыратын басын тағу/шешу

1 Құралдың қыратын басын тағу үшін , оны тұтқаның саңылауындағы бағыттау ойықтарының екі жағына қарай сырғытыңыз. Содан соң құралдың қыратын басын құралға итеріп салыңыз (сырт ете түседі) (Сурет 5).

2 Қыратын басты босату үшін, оны құралдан суырып алыңыз (Сурет 6).

Ескерту. Қос қабатты қырыну торын сындырып алмас үшін, оған күш салмаңыз.

Дәл қысқарту басын тағу/шешу

1 Дәл қысқарту басын тағу үшін, оны тұтқаның саңылауындағы бағыттау ойықтарының екі жағына қарай сырғытыңыз. Содан соң оны құралға итеріп салыңыз (сырт ете түседі) (Сурет 7).

2 Дәл қысқарту басын шешу үшін, оны шығыңқы жақтарынан ұстап тартыңыз. (Сурет 8)

Тарақтарды тағу/шешу

1 3 миллиметрлік және 5 миллиметрлік тарақты дәл қысқарту басына тағу үшін, тарақтың тістерін құралдың кесетін ұшындағы тістерге кіргізіп, тарақты төмен қарай сырғытыңыз (сырт ете түседі). Тарақтың ішіндегі шығыңқы бөліктері дәл қысқарту басының бағыттау ойықтарына тура келуі тиіс (Сурет 9).

2 Шешу үшін, 3 миллиметрлік және 5 миллиметрлік тарақты бас бармақпен алға қарай сырғытыңыз (Сурет 10).

Құралды пайдалану

Бірінші рет қолданғанда құралдағы батареяның заряды толы болуын тексеріңіз.

Ескертпе. Ladyshave құралын ток көзіне қосулы күйінде қолдану мүмкін емес.

Қырыну

Ескертпе. Құралды қырыну үшін қолданғанда, оны сумен де, құрғақ күйінде де пайдалануға болады.

1 Қос қабатты қырыну торын және кірістірілген триммерді жайлап терінің үстіне қойыңыз. Бикини тұсын қырғанда, теріні бос қолыңызбен тартып тұрыңыз. (Сурет 11)

Ескертпе. Құралды денеге қатты баспаңыз.

Ескертпе. Қолтық астын қырған кезде, теріні тарту үшін қолды көтеріп тұрыңыз.

2 Құралды сәл ғана басып, түктің өсу бағытына қарсы терінің бетімен баяу жылжытыңыз. Триммер және қос қабатты қырыну торы теріге тиіп тұруын қадағалаңыз (Сурет 12).

Ескертпе. Егер құралды терінің бетімен өте жылдам жүргізсе, кейбір түктер алынбай қалуы мүмкін.

Кеңес. Сумен қырынғанда жақсы нәтиже алу үшін, қырынуды бастамас бұрын, теріні сабынмен немесе қырыну көбігімен көпіртіп алыңыз.

Ескерту. Құрғақ күйде қырыну үшін, теріге ешқандай крем немесе көпірту қоспасын жақпаңыз.

Бикини тұсындағы түктерді дәл кысқарту басы және тарақпен кесу

Ескертпе. Жақсы нәтиже алыну үшін, бикини тұсындағы түктерді тері мен құрал құрғақ болғанда ғана қысқартыңыз.

1 «Дәл қысқарту басын тағу/шешу» және «Дәл қысқарту басына тарақты орнату/алу» тарауларындағы қадамдарды орындаңыз.

2 Тарақты терінің үстіне қойыңыз. Біркелкі нәтиже алыну үшін, тарақтың тегіс беті теріге тиіп тұруын қадағалаңыз (Сурет 13).

Ескертпе. Тарақтың алдыңғы бөлігін қолданбаңыз (Сурет 14).

Ескертпе. Құралды теріде тым тік етіп ұстамаңыз.

3 Тарақты түктің өсу бағытына қарсы баяу жүргізіңіз.

Ескертпе. Қысқарту жұмысын жеңілдету үшін, теріні бос қолыңызбен тартып тұрыңыз (Сурет 15).

4 Түктердің барлығы бір бағытта өспейтіндіктен, құралды әр түрлі бағыттарда жүргізу қажет (жоғары, төмен және қиғашынан) (Сурет 16).

5 Тараққа жиналып қалған шашты шығарып отырыңыз.

6 Тарақты шешу үшін, оны бас бармақпен алға қарай сырғытыңыз (Сурет 10).

Бикини тұсына тарақсыз дәл қысқарту басымен пішін беру

Ескертпе. Бикини тұсын тері мен құрал құрғақ болғанда ғана сәндеңіз.

1 Дәл қысқарту басын (тарақсыз) құралға тағыңыз («Пайдалануға дайындау» тарауының «Дәл қысқарту басын тағу/шешу» бөлімін қараңыз).

Ескертпе. Тарақсыз қысқартқанда, түктің ұзындығы шамамен 0,5 мм болады.

2 Құралды бикини тұсында қажетті пішін бойымен жылжытыңыз. Дәл қысқарту басын теріге ақырын ғана тигізіңіз (Сурет 17).

Ескертпе. Жарақат болмау үшін, міндетті түрде теріні тартып тұрыңыз.

Ескертпе. Құралды денеге қатты баспаңыз.
Құралды пайдалану жолдары:
- триммер тістерін теріге тігінен қойып қолдану. Бұл әдісті түзу сызықтар немесе басқа пішімдер жасау үшін қолданыңыз. Ұзақ ұстап тұрмай, триммер тісін теріге сәл ғана тигізіңіз (Сурет 18).
- кесу ұшының тістерін теріге параллель етіп ұстау. Бұл әдісті бикини тұсының пішіні айналасындағы түктерді барынша қысқарту үшін қолданыңыз (Сурет 19).

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Тазаламас бұрын, құралды өшіріп, розеткадан ажыратып алыңыз.

Тазалап жатқанда және кесетін бөлігі тағылып тұрмағанда, құралды қоспаңыз.

Құралды тазалағанда, қыратын шүберектерді, қырғыш тазалау құралдарын, жанармай немесе ацетон сияқты сұйықтықтарды қолданбаңыз.

Тұтқаны және адаптерді тазалау

1 Тұтқаны тазалау щеткасымен немесе ағын сумен тазалаңыз.

Ескертпе. Құралды қайта жинамас бұрын, тұтқаны дұрыстап кептіріп алыңыз.

2 Қажет болса, адаптерді тазалау щеткасымен немесе құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Адаптерді әрдайым құрғақ сақтаңыз. Оны ағын сумен шаймаңыз немесе суға батырмаңыз.

Құралдың қыратын ұшын тазалау

1 Құралды өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз (Сурет 20).

2 Құралдың қыратын басын құралдан тартып шығарыңыз (Сурет 6).

Қос қабатты қырыну торы зақымдалмау үшін, оған қатты күш салмаңыз.

3 Кесетін бөліктің шешу сырғытпасын оңға қарай итеріп (1), орнынан шығарыңыз (2) (Сурет 21).

4 Кесетін бөлікті және құралдың қыратын басының ішкі жағын щеткамен тазалаңыз. Триммердің астында жиналып қалған шаштарды да щеткамен тазалаңыз (Сурет 22).

Ескерту. Щетканы немесе торды зақымдамау үшін, торды щеткамен тазаламаңыз.

5 Кесетін бөлік пен құралдың қыратын басын ағын сумен шаюға да болады. Кесетін бөлік пен құралдың қыратын басын кептіру үшін, оларды қаттырақ сілкіп жіберіңіз (Сурет 23).

6 Кесетін бөлікті қайтадан құралдың қыратын басына орнатыңыз (сырт ете түседі) (Сурет 24).

Ескертпе. Құралға қайта орнатпас бұрын, кесетін бөлік пен құралдың қыратын басы толықтай құрғақ екенін тексеріңіз.

Дәл қысқарту басын және тарақтарды тазалау

1 Құралды өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз. (Сурет 25)

2 Егер дәл қысқарту басына тарақ орнатылған болса, оны шешіп алыңыз (Сурет 10).

3 Дәл қысқарту басын шығарыңыз (Сурет 8).

4 Дәл қысқарту басындағы шашты щеткамен тазалаңыз немесе ағынды сумен шайып тастаңыз (Сурет 26).

5 Тарақтардағы шашты щеткамен тазалаңыз немесе ағын сумен шайыңыз.

6 Сондай-ақ, дәл қысқару басы мен тарақтарды ағын судың астында шаюға болады. Кептіру үшін, оларды қаттырақ сілкіп жіберіңіз немесе шүберекпен құрғатыңыз (Сурет 27).

7 Қайта орнату үшін, дәл қысқарту басын тұтқаның саңылауындағы бағыттау ойықтарының екі жағына қарай сырғытыңыз (сырт ете түседі) (Сурет 7).

Ескертпе. Құралға қайта орнатпас бұрын, дәл қысқарту басының толықтай құрғақ екенін тексеріңіз.

Техникалық қызмет көрсету

1 Тұтқаға орнатылғанда, кесетін бөлікті (қос қабатты қырыну торы және триммер) немесе дәл қысқарту басын жылына екі рет тігін машинасы майының бірнеше тамшысымен майлап тұрыңыз. (Сурет 28)

2 Май біркелкі таралуы үшін құралды аз уақытқа қосыңыз.

Ауыстыру

Құралдың қыратын басын, дәл қысқарту басын, екі тарақты (3 миллиметрлік және 5 миллиметрлік) және адаптерді ауыстыруға болады. Бір немесе бірнеше бөлшекті ауыстыру керек болса, Philips дилеріне немесе өкілетті Philips қызмет көрсету орталығына барыңыз. Ladyshave құралы аптасына бір рет немесе одан жиі пайдаланылса, құралдың қыратын басын бір-екі жылдан кейін немесе зақымдалғанда ауыстыруды ұсынамыз.

Сақтау

1 Құралды қауіпсіз, құрғақ жерде сақтаңыз.

Қоршаған орта

- Жарамдылық мерзімі аяқталғанда, құрылғыны тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз. Қайта өңдейтін арнайы жинау орнына тапсырыңыз. Бұл әрекет қоршаған ортаны сақтауға септігін тигізеді (Сурет 29).

- Ішіне орнатылған қайта зарядталатын батареялардың құрамында қоршаған ортаға зиянды заттар бар. Құралды тастамас немесе арнайы жинап алатын орынға бермес бұрын, батареяларды алып тастаңыз. Оларды арнайы батареялар жинайтын орынға өткізіңіз. Батареяларды шығара алмасаңыз, құралды Philips қызмет орталығына апаруға болады. Ондағы қызметкерлер батареяларды шығарып, қоршаған ортаға зиянсыз әдіспен жояды (Сурет 30).

Қайта зарядталатын батареяларды шығару

1 Құралды адаптерден ажыратыңыз. Батарея заряды толығымен таусылғанша, құралды қосып қойыңыз. Қыру немесе дәл қысқарту басын шығарыңыз.

2 Құралдың екі жағындағы тақталарды бұрауышпен босатып, шығарып алыңыз (Сурет 31).

3 Алдыңғы панелін бұрауышпен жоғары қарай көтеріп шығарыңыз.

4 Тұтқаның астыңғы жағындағы сымдарды кесіп тастап, ішкі бөліктерін көтеріңіз. Қайта зарядталатын батареяларын шығарыңыз (Сурет 32).

Қайта зарядталатын батареяларды ауыстыруға әрекет жасамаңыз.

Қайта зарядталатын батареяларды шығарып алғаннан кейін, құралды ток көзіне жалғамаңыз.

Кепілдік және қызмет көрсету

Қызмет көрсету немесе ақпарат қажет болса, не болмаса бір мәселе туындаса, Philips компаниясының «www.philips.com» веб-торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз (телефон нөмірін дүниежүзілік кепілдік кітапшасынан табуға болады). Еліңізде тұтынушыларды қолдау орталығы болмаса, жергілікті Philips дилерімен хабарласыңыз.

Įvadas

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Norėdami naudotis visu „Philips“ palaikymu, savo gaminį registruokite adresu www.philips.com/welcome.
Moteriško skustuvo „Ladyshave Sensitive“ odos apsaugos sistema apsaugo jūsų odą bei džiugina norimais rezultatais. Jo dvigubos plokštelės pakreipiama galvutė skuta lengvai net ir esant storiausiems plaukams, nebijant įsikirpti ar įsipjauti.
Moteriško skustuvą „Ladyshave Sensitive“ galite naudoti sausai ar šlapiai odai. Tai bevielis prietaisas su įkraunama baterija

Bendrasis aprašymas (Pav. 1)

A Skutimo galvutė su kirpimo įtaisu (kirptuvas, alavijo juostelė, švelnus plaukų pakėlimo įtaisas ir paauksuota dviguba skutimo plokštelė)
B „Opti-light“
C Įjungimo / išjungimo mygtukas
D Rankena
E Išeikvotos baterijos lemputė
F Lizdas prietaiso kištukui
G Grioveliai
H Kirpimo įtaiso atlaisvinimo slankiklis
I Koreguojanti kirpimo galvutė
J 3 mm šukos
K 5 mm šukos
L Valymo šepetėlis
M Adapteris
N Įkrovos lemputė
Neparodyta: laikymo krepšelis

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus
- Adapterį laikykite sausai.

Įspėjimas
- Moterišką skustuvą naudokite tik su rinkinyje esančiu adapteriu.
- Norėdami išvengti sužalojimų, nenaudokite pažeisto ar sugedusio prietaiso, priedo ar adapterio.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originalaus tipo adapteriu.
- Adapteryje yra transformatorius. Kad nesukeltumėte pavojingų situacijų, jokiu būdu nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Į elektros lizdą nekiškite jokios metalinės medžiagos, kai kraunate prietaisą, kad išvengtumėte trumpojo sujungimo.

Įspėjimas

- Moteriško skustuvo neplaukite vandeniu, karštesniu nei dušo vandens temperatūra (maks. 40 °C).
- Prietaisą įkraukite, naudokite ir laikykite 10 – 40 °C temperatūroje.
- Šis prietaisas skirtas tik moterims skusti ir kirpti kūno plaukus. Jis nėra skirtas skusti ar kirpti galvos plaukus ar kokiam kitam tikslui.
- Skutimo galvutę ir koreguojančią kirpimo galvutę naudokite tik kojoms, rankoms, pažastims ir bikinio sričiai. Niekada nenaudokite skutimo galvutės kitoms kūno vietoms (pvz., veidui).
- Koreguojančios kirpimo galvutės be šukų nenaudokite intymiai sričiai, išskyrus bikinio sričiai, nes gali atsirasti odos sužeidimų.
- Kraudami prietaisą, įsitikinkite, kad elektros lizdas veikia. Elektros tiekimas į veidrodinėse spintelėse virš praustuvių ar voniose esančius skustuvų lizdus gali nutrūkti išjungus šviesą.
- Nežiūrėkite tiesiai į ,,Opti-light‘‘, kad šviesa jūsų neapakintų.
- Triukšmo lygis: Lc = 65 dB(A)

Bendrasis aprašymas

- Prietaisas atitinka patvirtintus tarptautinius IEC saugumo reikalavimus, todėl juo galima saugiai naudotis vonioje arba duše ir plauti po tekančiu vandeniu (Pav. 2).
- Prietaise įmontuotas automatiškai parenkantis įtampą įtaisas, kuris pritaikytas 100–240 voltų įtampai.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis ,,Philips‘‘ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EML) standartus. Remiantis dabartine moksline informacija, prietaisą naudojant tinkamai ir pagal šiame vartotojo vadove pateiktus nurodymus, jį naudoti saugu.

Paruošimas naudojimui

Įkrovimas

Baterijos visiškai įkraunamos apytiksliai per 10 val. Kai baterijos yra visiškai įkrautos, prietaisu galima skustis iki 40 minučių, neprijungus jo prie maitinimo šaltinio.

Prieš įjungdami prietaisą į tinklą, visada jį išjunkite.

1 Įkiškite prietaiso kištuką į prietaisą (1). Įkiškite adapterį į sieninį el. lizdą (2) (Pav. 3).

◗ Ant adapterio pradeda šviesti įkrovos lemputė.

Pastaba: Įkrovos lemputė ir toliau šviečia, kai prietaisas visiškai įkrautas.

Pastaba: Nepalikite adapterio krautis ilgiau nei 14 val., nes tai gali paveikti baterijų naudojimo laiką.

Pakartotinai įkraunamos baterijos senka ar yra išsekusios

- Kai baterijos senka jas naudojant, įsižiebia išeikvotos baterijos lemputė. Jūs galite skustis dar kelias minutes (Pav. 4).
- Kai baterijos išsieikvoja, išeikvotos baterijos lemputė nustoja šviesti ir prietaisas nustoja veikti. Nedelsdami įkraukite baterijas.
- Jei išjungsite prietaisą, kai baterijos beveik išsieikvojusios, išeikvotos baterijos lemputė sumirksės 4 kartus.

Skutimo galvutės pritvirtinimas / nuėmimas

1 Norėdami pritvirtinti skutimo galvutę, paslinkite ją į prietaiso griovelius, esančius abiejose rankenos angos pusėse (Pav. 5).

2 Norėdami nuimti skutimo galvutė, traukite ją nuo prietaiso (Pav. 6).

Atsargiai: Nespauskite dvigubos skutimo plokštelės, kad jos nepažeistumėte.

Koreguojančios kirpimo galvutės pritvirtinimas / nuėmimas

1 Norėdami pritvirtinti koreguojančią skutimo galvutę, paslinkite ją į prietaiso griovelius, esančius abejose rankenos angos pusėse. Tada įspauskite ją į prietaisą (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 7).

2 Norėdami nuimti koreguojančią skutimo galvutę, laikykite ją ties išsikišimu, kai traukiate. (Pav. 8)

Šukų pritvirtinimas / nuėmimas

1 Norėdami pritvirtinti 3 mm ar 5 mm šukas prie koreguojančios galvutės, uždėkite šukų dantukus ant kirpimo galvutės ir paspauskite šukas (pasigirs spragtelėjimas). Šukų grioveliai turėtų tiksliai atitikti koreguojančios kirpimo galvutės griovelius (Pav. 9).

2 Norėdami nuimti 3 mm ar 5 mm šukas, paslinkite jas į priekį nykščiu (Pav. 10).

Prietaiso naudojimas

Įsitikinkite, ar prietaisas visiškai įkrautas prieš naudodami jį pirmą kartą.

Pastaba: Moteriško skustuvo negalima naudoti, kol jis įjungtas į elektros maitinimo tinklą.

Skutimas

Pastaba: Prietaisą galite naudoti sausomis ir drėgnomis sąlygomis.

1 Švelniai uždėkite dvigubą skutimo plokštelę ir integruotą kirpimo įtaisą ant odos. Įtempkite odą laisva ranka, kai skutate bikinio liniją. (Pav. 11)

Pastaba: Nespauskite prietaiso prie odos per stipriai.

Pastaba: Skusdami pažastis, pakelkite ranką, kad įtemptumėte odą.

2 Lengvai spausdami lėtai judinkite prietaisą oda priešinga plaukų augimui kryptimi. Įsitikinkite, kad kirptuvas ir dviguba skutimo plokštelė visada liečiasi su oda (Pav. 12).

Pastaba: Jei slenkate prietaisą oda per greitai, galite nepasiekti norimo rezultato.

Patarimas: Norėdami pasiekti geriausią rezultatą, prieš skutimą išmuilinkite odą arba užpurškite skutimosi kremu.

Atsargiai: Prieš pradėdami skusti sausą odą, niekada netepkite jos kremu ar putomis.

Bikinio srities kirpimas koreguojančia kirpimo galvute ir šukomis

Pastaba: Norėdami pasiekti geriausią rezultatą, kirpkite bikinio sritį tik tada, kai jūsų oda ir prietaisas yra sausi.

1 Vadovaukitės procedūromis, nurodytomis skyriuose „Koreguojančios kirpimo galvutės pritvirtinimas / nuėmimas“ ir „Šukų prie koreguojančios kirpimo galvutės pritvirtinimas / nuėmimas“.

2 Uždėkite šukas ant odos. Norėdami plaukus nukirpti lygiai, įsitikinkite, kad plokščioji šukų pusė visada liečia odą (Pav. 13).

Pastaba: Nenaudokite šukų priekinės dalies (Pav. 14).

Pastaba: Nedėkite prietaiso ant odos per stačiu kampu.

3 Lėtai braukite šukas prieš plaukų augimo kryptį.

Pastaba: Kad palengvintumėte skutimą, skusdami laisva ranka ištempkite odą (Pav. 15).

4 Kadangi ne visi plaukai auga ta pačia kryptimi, turite slinkti prietaisą skirtingomis kryptimis (aukštyn, žemyn ir skersai) (Pav. 16).

5 Reguliariai pašalinkite nukirptus plaukus iš šukų.

6 Norėdami nuimti šukas, paslinkite jas į priekį nykščiu (Pav. 10).

Bikinio srities modeliavimas koreguojančia kirpimo galvute be šukų

Pastaba: Bikinio sritį modeliuokite tik tada, kai jūsų oda ir prietaisas yra sausi.

1 Pritvirtinkite koreguojančią kirpimo galvutę (be šukų) prie prietaiso (žr. skyriaus „Pasiruošimas naudoti“ dalį „Koreguojančios kirpimo galvutės pritvirtinimas / nuėmimas“).

Pastaba: Kerpant be šukų plaukelių ilgis bus maždaug 0,5 mm.

2 Braukite prietaisu pagal norimą bikini linijos kontūrą. Švelniai lieskite odą koreguojančia kirpimo galvute (Pav. 17).

Pastaba: Nepamirškite įtempti odos laisva ranka, kad išvengtumėte sužalojimų.

Pastaba: Nespauskite prietaiso prie odos per stipriai.
Prietaisą galite naudoti:
- Kirptuvo ašmenis nukreipus į odą vertikaliai. Naudokite šį metodą norėdami iškarpyti tiesias linijas ar kitas formas. Nedarykite ilgų braukimų, lieskite odą švelniai kirptuvo ašmenimis (Pav. 18).
- Kirptuvo ašmenis nukreipus į odą lygiagrečiai. Naudokite šį metodą norėdami nukirpti plaukelius iki minimalaus ilgio aplink bikinio linijos kontūrą (Pav. 19).

Valymas ir priežiūra

Prieš valydami prietaisą, visada atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

Niekada neišjunkite prietaiso, kol jį valote ar kai kirpimo įtaisas nepritvirtintas.

niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, šlifuojamųjų valiklių arba ėsdinančių skysčių, pvz., benzino arba acetono prietaisui valyti.

Rankenos ir adapterio valymas

1 Valykite rankeną su šepetėliu po tekančiu vandeniu.

Pastaba: Prieš vėl surinkdami prietaisą, įsitikinkite, kad rankena visiškai sausa.

2 Jei reikia, adapterį valykite valymo šepetėliu arba sausa šluoste.

Adapteris visada turi būti sausas. Niekada neskalaukite jo po čiaupu, nemerkite į vandenį.

Skutimo galvutės valymas

1 Prietaisą išjunkite paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką (Pav. 20).

2 Nuimkite skutimo galvutę nuo prietaiso (Pav. 6).

Nespauskite dvigubos skutimo plokštelės, kad jos nepažeistumėte.

3 Paspauskite kirpimo įtaiso atlaisvinimo slankiklį į dešinę pusę (1) ir nuimkite kirpimo įtaisą (2) (Pav. 21).

4 Valykite kirpimo įtaisą ir skutimo galvutės vidinę dalį su šepetėliu. Taip pat išvalykite visus plaukelius, likusius po kirptuvu (Pav. 22).

Atsargiai: Nevalykite plokštelės šepetėliu, kad nesugadintumėte šepetėlio ar plokštelės.

5 Taip pat galite plauti skutimo įtaisą ir skutimo galvutę po tekančiu vandeniu. Norėdami išdžiovinti kirpimo įtaisą ir kirpimo galvutę, stipriai juos nukratykite (Pav. 23).

6 Uždėkite kirpimo įtaisą atgal ant skutimo galvutės (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 24).

Pastaba: Įsitikinkite, kad skutimo galvutė ir kirpimo įtaisas yra visiškai sausi – tada juos galite pritvirtinti prie prietaiso.

Koreguojančio kirpimo galvutės ir šukų valymas

1 Prietaisą išjunkite paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką. (Pav. 25)

2 Jei šukos pritvirtintos prie koreguojančio kirpimo galvutės, nuimkite jas (Pav. 10).

3 Atsargiai nuimkite koreguojančio kirpimo galvutę (Pav. 8).

4 Išvalykite plaukelius iš koreguojančio kirpimo galvutės arba išskalaukite ją po tekančiu vandeniu (Pav. 26).

5 Išvalykite plaukelius iš šukų ar išskalaukite jas po tekančiu vandeniu.

6 Taip pat galite plauti koreguojančią kirpimo galvutę ir šukas po tekančiu vandeniu. Norėdami išdžiovinti, stipriai jas nukratykite arba nusausinkite rankšluosčiu (Pav. 27).

7 Norėdami vėl pritvirtinti koreguojančio kirpimo galvutę, paslinkite ją į griovelius, esančius abiejose rankenos pusėse (pasigirs spragtelėjimas) (Pav. 7).

Pastaba: Prieš pritvirtindami koreguojančio kirpimo galvutę prie prietaiso, įsitikinkite, kad ji yra visiškai sausa.

Priežiūra

1 Sutepkite kirpimo įtaisą (dvigubą skutimo plokštelę ir kirptuvą) arba koreguojančią kirpimo galvutę, kai jie pritvirtinti prie rankenėlės, lašeliu siuvimo mašinos alyvos dukart per metus. (Pav. 28)

2 Prietaisą trumpam įjunkite, kad pasiskirstytų alyva.

Pakeitimas

Skutimo galvutė, koreguojančio kirpimo galvutė, abejos šukos (3 mm ir 5 mm) bei adapteris gali būti pakeisti. Jei jums reikia pakeisti vieną ar daugiau dalių, kreipkitės į savo ,,Philips“ platintoją arba į įgaliotąjį ,,Philips“ techninės priežiūros centrą. Jei naudojate moterišką skustuvą du ar daugiau kartų per savaitę, patariame keisti skutimo galvutę po vienerių ar dvejų metų arba jei ji sugedo.

Laikymas

1 Prietaisą laikykite saugioje ir sausoje vietoje.

Aplinka

- Susidėvėjusio prietaiso neišmeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos (Pav. 29).
- Naudojamuose pakartotinai įkraunamose baterijose yra medžiagų, kurios gali teršti aplinką. Prieš išmesdami prietaisą arba atiduodami į surinkimo punktą, būtinai išimkite baterijas. Jas atiduokite į oficialų baterijų surinkimo punktą. Jei baterijų išimti nepavyksta, prietaisą galite nunešti į ,,Philips“ techninės priežiūros centrą. Centro darbuotojai išims baterijas ir išmes jas neteršdami aplinkos (Pav. 30).

Pakartotinai įkraunamų baterijų išėmimas

1 Atjunkite prietaisą nuo adapterio. Leiskite prietaisui veikti tol, kol baterijos visiškai išsieikvos. Nuimkite skutimo galvutę ar koreguojančią kirpimo galvutę.

2 Atlaisvinkite prietaiso šoninius skydelius atsuktuvu ir išimkite juos (Pav. 31).

3 Nuimkite priekinį skydelį, paspausdami jį pirmyn atsuktuvu.

4 Nukirpkite laidus, esančius rankenos gale, ir ištraukite vidines dalis. Išimkite įkraunamas baterijas (Pav. 32).

Nebandykite pakeisti pakartotinai įkraunamų baterijų.

išėmę įkraunamas baterijas nebejunkite prietaiso į elektros tinklą.

Garantija ir techninė priežiūra

Prireikus techninio aptarnavimo paslaugų, informacijos arba jei iškilo problema, apsilankykite ,,Philips“ tinklapyje adresu www.philips.com arba susisiekite su jūsų šalyje esančiu ,,Philips“ pagalbos vartotojams centru. Jo telefono numerį rasite pasauliniame garantiniame lapelyje. Jei jūsų šalyje nėra pagalbos vartotojams centro, kreipkitės į vietinį ,,Philips“ platintoją.Ievads

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome.
Ladyshave Sensitive ar tajā iestrādāto ādas aizsardzības sistēmu, ir aizsargā āru un vienlaicīgi padara to skaistu un gludu. Tā dubultā grozāmā galviņa viegli noskuj pat viscietākos matiņus, neiegriežot tādā un nesavainojot to.
Varat izmantot Ladyshave Sensitive gan uz mitras, gan sausas ādas. Tā ir bezvadu ierīce, kas aprīkota ar akumulatoru bateriju.

Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)

A Skūšanas galviņa ar griešanas bloku (trimmeris, ar alveju piesūcināta sloksne, matiņu pacelšanas sistēma un apzeltīts dubults sietiņš)
B Optimālas veiktspējas indikators
C Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
D Rokturis
E Tukšas baterijas indikators
F Ligzda ierīces spraudnim
G Stiprināšanas rievas
H Griešanas bloka atbrīvošanas slīdslēdzis
I Precīzas griešanas galviņa
J 3 mm ķemme
K 5 mm ķemme
L Tīrīšanas suka
M Adapteris
N Lādēšanas indikators
Nav attēlots: uzglabāšanas somiņa

Svarīgi!

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Glabājiet adapteri sausu.

Brīdinājums!

- Lietojiet ierīci Ladyshave tikai ar komplektā ietverto adapteri.
- Lai nesavainotos, nelietojiet ierīci, uzgali vai adapteri, ja tie ir bojāti vai salauzti.
- Ja adapteris ir bojāts, lai izvairītos no negadījumiem, nomainiet to ar oriģinālu adapteri.
- Adapterā ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteru, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus īpaši apmācījusi šo ierīci izmantot.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Nelieciet ierīces spraudnim paredzētajā ligzdā metālu saturošus materiālus, lai nerastos īssavienojums.

Ievērībai

- Netīriet ierīci Ladyshave ūdenī, kas ir karstāks par temperatūru dušā (maks. 40 °C).
- Uzlādējiet, lietojiet un uzglabājiet ierīci no 10–40 °C temperatūrā
- Šo ierīci ir paredzēts lietot tikai sieviešu ķermeņa apmatojuma skūšanai un apgriešanai. Ar to nav paredzēts skūt vai apgriezt galvas matus, kā arī tā nav paredzēta citiem mērķiem.
- Skūšanas galviņu un precīzas griešanas galviņu izmantojiet tikai matiņu apgriešanai uz kājām, rokām, padusēs un bikini zonā. Nekādā gadījumā neizmantojiet to matiņu skūšanai citās ķermeņa zonās (piemēram, uz sejas).
- Skujot matiņu intīmajā zonā, neizmantojiet precīzas griešanas galviņu bez ķemmes, jo varat savainot ādu. Šis nosacījums neattiecas uz bikini zonu.
- Uzlādējot ierīci, pārliecinieties, ka sienas kontaktligzda darbojas. Iespējams, ka kontaktligzdām spoguļskapjos, virs izlietnēm vai skuvekļiem paredzētajām kontaktligzdām vannas istabās tiek pārtraukta elektrības padeve, ja telpas apgaismojums ir izslēgts.
- Neskatieties uz optimālas veiktspējas indikatora gaismiņu, lai neapžilbtu.
- Trokšņa līmenis: Lc= 65 dB(A)

Vispārīgi

- Ierīce atbilst starptautiski atzītajiem IEC drošības noteikumiem, un to var droši lietot vannā vai dušā un mazgāt zem tekoša krāna ūdens (Zīm. 2).
- Ierīce ir aprīkota ar automātisku sprieguma selektoru un ir piemērota maiņstrāvas elektrotīklam, kura spriegums ir no 100 līdz 240 voltiem.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EML). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

Sagatavošana lietošanai

Lādēšana

Lai pilnībā uzlādētu bateriju, nepieciešams aptuveni 10 stundu. Ar pilnām baterijām ierīce nodrošina skūšanos līdz pat 40 minūtēm.

Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam, vienmēr to izslēdziet.

1 Ievietojiet ierīces spraudni ierīcē (1). Ievietojiet adapteri sienas kontaktligzdā (2) (Zīm. 3).
◗ Uz adaptera iedegas uzlādes indikators.

Piezīme. Uzlādes indikators degs arī pēc tam, kad ierīce būs pilnībā uzlādēta.

Piezīme. Neatstājiet adapteri pieslēgtu elektrotīklam ilgāk par 14 stundām, jo tas var ietekmēt bateriju darbmūžu.

Akumulatoru baterijas ir gandrīz vai pilnībā tukšas

- Ja lietošanas laikā baterijas sāk izlādēties, iedegas tukšas baterijas indikators. Vēl dažas minūtes varat turpināt skūšanos (Zīm. 4).
- Ja baterijas ir tukšas, iedegas tukšas baterijas indikators, un ierīce vairs nedarbojas. Nekavējoties uzlādējiet baterijas.

- Ja izslēdzat ierīci, kad baterijas ir gandrīz izlādējušās, četras reizes nomirgos tukšas baterijas indikators.

Skūšanas galviņas pievienošana/noņemšana

1 Lai pievienotu skūšanas galviņu, iebīdiet to stiprināšanas rievās, kas atrodas roktura atveres abās pusēs. Pēc tam iespiediet skūšanas galviņu ierīcē (atskan klikšķis) (Zīm. 5).

2 Lai noņemtu skūšanas galviņu, pavelciet to no ierīces (Zīm. 6).

Ievērībai! Nespiediet dubulto skūšanas sietiņu, lai to nesabojātu.

Precīzas griešanas galviņas pievienošana/noņemšana

1 Lai pievienotu precīzas griešanas galviņu, iebīdiet to stiprināšanas rievās, kas atrodas roktura atveres abās pusēs. Pēc tam iespiediet to ierīcē (atskan klikšķis) (Zīm. 7).

2 Lai precīzas griešanas galviņu noņemtu, nobīdiet to, turot aiz izvirzījumiem. (Zīm. 8)

Ķemmju pievienošana/noņemšana

1 Lai pievienotu 3 mm vai 5 mm ķemmi precīzas griešanas galviņai, novietojiet ķemmes zarus uz griešanas galviņas zariem un piespiediet ķemmi uz leju (atskan klikšķis). Izvirzījumiem ķemmes iekšpusē ir precīzi jāatbilst stiprināšanas rievām uz precīzas griešanas galviņas (Zīm. 9).

2 Lai noņemtu 3 mm vai 5 mm ķemmi, ar īkšķi spiediet to uz priekšu (Zīm. 10).

Ierīces lietošana

Izmantojot ierīci pirmo reizi, pārliecinieties, ka tā ir pilnībā uzlādēta.

Piezīme. Ierīci Ladyshave nevar izmantot, ja tā ir pievienota elektrotīklam.

Skūšana

Piezīme. Ja ierīci izmantojat lai skūtos, to var lietot gan uz sausas, gan uz slapjas ādas.

1 Maigi uzlieciet uz ādas dubulto skūšanas sietiņu un iebūvēto trimmeri. Skujot bikini zonu, ar brīvo roku nostiepiet ādu. (Zīm. 11)

Piezīme. Nespiediet ierīci pie ādas pārāk spēcīgi.

Piezīme. Skujot matiņus padusēs, paceliet roku, lai nostieptu ādu.

2 Lēnām virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam un nedaudz piespiediet to. Pārliecinieties, ka trimmeris un dubultais skūšanas sietiņš vienmēr pilnībā pieskaras ādai (Zīm. 12).

Piezīme. Ja ierīci pa ādu virzīsiet pārāk ātri, apmatojums var tikt noskūts nevienmērīgi.

Padoms. Lai sasniegtu labākus rezultātus, skujot uz slapjas ādas, pirms skūšanās uzklājiet uz ādas ziepes vai skūšanās putas.

Ievērībai! Pirms skūšanas uz sausas ādas nekādā gadījumā nelietojiet krēmu vai putas.

Bikini zonas skūšana, izmantojot precīzas griešanas galviņu un griešanas ķemmi

Piezīme. Lai sasniegtu labāku rezultātu, matiņu aplīdzināšanu bikini zonā veiciet tikai uz sausas ādas. Arī ierīcei ir jābūt sausai.

1 Veiciet darbības, kas aprakstītas nodaļās „Precīzas griešanas galviņas pievienošana/noņemšana” un „Precīzas griešanas galviņas ķemmju pievienošana/noņemšana”.

2 Novietojiet ķemmi uz ādas. Lai griezums būtu vienmērīgs, pārliecinieties, ka ķemmes plakanā daļa pieskaras ādai (Zīm. 13).

Piezīme. Neapgrieziet apmatojumu, izmantojot ķemmes priekšējo daļu (Zīm. 14).

Piezīme. Nenovietojiet ierīci uz ādas pārāk stāvus.

3 Lēnām virziet ķemmi pretēji matiņu augšanas virzienam.

Piezīme. Lai aplīdzināšana būtu vieglāka, aplīdzināšanas laikā nostiepiet ādu ar brīvo roku (Zīm. 15).

4 Tā kā visi matiņi neaug vienā virzienā, ierīce arī ir jāvirza dažādos virzienos (augšup, lejup vai šķērsām) (Zīm. 16).

5 Regulāri izņemiet nogrieztos matus no ķemmes.

6 Lai noņemtu ķemmi, ar īkšķi spiediet to uz priekšu (Zīm. 10).

Bikini līnijas veidošana, izmantojot precīzas griešanas galviņu bez ķemmes

Piezīme. Bikini līnijas veidošanu veiciet tikai uz sausas ādas. Arī ierīcei ir jābūt sausai.

1 Pievienojiet precīzas griešanas galviņu (bez ķemmes) ierīcei (skat. nodaļas „Sagatavošana lietošanai” sadaļu „Precīzas griešanas galviņas pievienošana/noņemšana”).

Piezīme. Apgriežot bez ķemmes, matiņu garums būs aptuveni 0,5 mm.

2 Virziet ierīci, veidojot vēlamo bikini zonas kontūru. Viegli pieskarieties matiņiem ar precīzas griešanas galviņu (Zīm. 17).

Piezīme. Lai nesavainotos, noteikti nostiepiet ādu ar brīvo roku.

Piezīme. Nespiediet ierīci pie ādas pārāk spēcīgi.
Ierīci var izmantot šādiem nolūkiem:
- Trimmera zobus vēršot vertikāli pret ādu, ierīci var izmantot, lai veidotu taisnas līnijas vai citas formas. Neveiciet garas kustības, bet viegli pieskarieties ādai ar trimmera zobiem; (Zīm. 18)
- Griešanas galviņas zobus vēršot paralēli ādai, ierīci var izmantot, lai saīsinātu matiņus līdz minimālam garumam gar bikini zonas kontūru (Zīm. 19).

Tīrīšana un kopšana

Pirms ierīces tīrīšanas, vienmēr izslēdziet to un atvienojiet no elektrotīkla.

Nekādā gadījumā neieslēdziet ierīci tīrīšanas laikā, vai arī, ja tai nav pievienots griešanas bloks.

Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet skrāpjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

Roktura un adaptera tīrīšana

1 Rokturi tīriet, izmantojot tīrīšanas suku vai skalojot tekošā ūdenī.

Piezīme. Pirms ierīces salikšanas, pārliecinieties, ka rokturis ir pilnībā sauss.

2 Ja nepieciešams, notīriet adapteri ar tīrīšanas suku vai sausu drāniņu.

Adapterim vienmēr ir jābūt sausam. Nekādā gadījumā neskalojiet to tekošā ūdenī un neiegremdējiet ūdenī.

Skūšanas galviņas tīrīšana

1 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (Zīm. 20).

2 Nobīdiet skūšanas galviņu no ierīces (Zīm. 6).

Nespiediet dubulto skūšanas sietiņu, lai to nesabojātu.

3 Spiediet griešanas bloka atbrīvošanas slīdslēdzi pa labi (1) un noņemiet griešanas bloku (2) (Zīm. 21).

4 Tīriet griešanas bloku un skūšanas galviņas iekšpusi ar tīrīšanas suku. Notīriet arī visus matiņus, kas ir sakrājušies zem trimmera (Zīm. 22).

Ievērībai! Netīriet sietiņu ar suku, jo tā var sabojāt suku vai sietiņu.

5 Varat noskalot griešanas bloku un skūšanas galviņu tekošā krāna ūdenī. Lai nožāvētu griešanas bloku un skūšanas galviņu, viegli pakratiet tos (Zīm. 23).

6 Pievienojiet griešanas bloku skūšanas galviņai (atskan klikšķis) (Zīm. 24).

Piezīme. Pirms skūšanas galviņas un griešanas bloka pievienošanas ierīcei, pārliecinieties, ka tie ir pilnībā sausi.

Precīzas griešanas galviņas un ķemmju tīrīšana

1 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. (Zīm. 25)

2 Ja ķemme ir pievienota precīzas griešanas galviņai, noņemiet to (Zīm. 10).

3 Noņemiet precīzas griešanas galviņu (Zīm. 8).

4 Notīriet no precīzas griešanas galviņas matiņus vai skalojiet to tekošā ūdenī (Zīm. 26).

5 Notīriet no ķemmēm matiņus vai skalojiet tās tekošā ūdenī.

6 Varat noskalot precīzas griešanas galviņu un ķemmes tekošā krāna ūdenī. Lai tās nožāvētu, viegli pakratiet tās vai izmantojiet papīra dvieli (Zīm. 27).

7 Lai pievienotu precīzas griešanas galviņu, iebīdiet to (atskan klikšķis) stiprināšanas rievās, kas atrodas roktura atveres abās pusēs (Zīm. 7).

Piezīme. Pirms precīzas griešanas galviņas pievienošanas ierīcei, vienmēr pārliecinieties, ka tā ir pilnībā sausa.

Uzturēšana

1 Divas reizes gadā ieeļļojiet griešanas bloku (dubulto skūšanas sietiņu un trimmeri) vai pie roktura piestiprinātu precīzas griešanas galviņu, izmantojot dažus pilienus šujmašīnām paredzētas eļļas. (Zīm. 28)

2 Pēc tam īsu brīdi darbiniet ierīci, lai eļļa izplatītos.

Rezerves daļas

Skūšanas galviņa, precīzas griešanas galviņa, abas ķemmes (3 mm un 5 mm) un adapteri var nomainīt. Ja nepieciešams nomainīt vienu vai vairākas daļas, sazinieties ar savu Philips preču izplatītāju vai pilnvarota Philips tehniskās apkopes centra darbiniekiem. Ja ierīci Ladyshave lietojat divas vai vairāk reizes nedēļā, skūšanas galviņu ieteicams nomainīt pēc viena vai diviem gadiem vai arī, ja tā ir bojāta.

Uzglabāšana

1 Glabājiet ierīci drošā un sausā vietā.

Vide

- Pēc ierīces darbmūža beigām neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā palīdzēsit saudzēt vidi (Zīm. 29).
- Iebūvētās akumulatoru baterijas satur vielas, kas var piesārņot vidi. Pirms ierīces izmešanas vai nodošanas oficiālā savākšanas punktā vienmēr izņemiet tās. Baterijas nododiet oficiālā bateriju savākšanas punktā. Ja bateriju izņemšana sagādā grūtības, dodieties ar šo ierīci uz Philips Servisa centru. Centra darbinieki izņems baterijas un atbrīvosies no tām videi drošā veidā (Zīm. 30).

Akumulatoru bateriju izņemšana

1 Atvienojiet ierīci no adaptera. Darbiniet ierīci, līdz baterijas ir pilnībā izlādējušās. Noņemiet skūšanas galviņu vai precīzas griešanas galviņu.

2 Izmantojot skrūvgriezi, atbrīvojiet sānu paneļus ierīces abās pusēs, un noņemiet tos (Zīm. 31).

3 Noņemiet priekšējo paneli, ar skrūvgriezi pastumjot to uz augšu.

4 Pārgrieziet vadus roktura apakšpusē un izvelciet iekšējās daļas. Izņemiet akumulatoru baterijas (Zīm. 32).

Nemēģiniet nomainīt akumulatoru baterijas.

Izņemot akumulatoru baterijas, nepieslēdziet ierīci pie elektrotīkla.

Garantija un apkope

Ja nepieciešama apkope, informācija vai palīdzība, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tā tālruņa numurs norādīts pasaules garantijas brošūrā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, griezieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.
Dzięki „systemowi ochrony skóry” golarka damska Ladyshave Sensitive chroni skórę, zapewniając jednocześnie doskonale gładkie efekty golenia. Jej ruchoma głowica z podwójną siateczką sprawia, że usuwanie nawet najgrubszych włosków jest łatwe i pozbawione ryzyka zadraśnięć czy skaleczeń.
Golarka damska Ladyshave Sensitive przeznaczona jest do użytku na sucho oraz na mokro. Jest ona bezprzewodowym urządzeniem wyposażonym w akumulator, który można ładować.

Opis ogólny (rys. 1)

A Głowica goląca z elementem tnącym (trymer, pasek aloesowy, delikatny element podnoszący włoski i pozłacana podwójna siateczka goląca)
B Lampka Opti-light
C Wyłącznik
D Uchwyt
E Wskaźnik niskiego poziomu naładowania
F Gniazdo do podłączenia zasilacza
G Rowki na urządzeniu
H Suwak zwalniający element tnący
I Głowica do precyzyjnego przycinania
J Grzebień 3 mm
K Grzebień 5 mm
L Szczoteczka do czyszczenia
M Zasilacz
N Wskaźnik ładowania
Niepokazane na rysunku: etui do przechowywania

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję warto też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.

Ostrzeżenie

- Używaj golarki Ladyshave jedynie z dołączonym zasilaczem.
- Nie używaj urządzenia, nasadki ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia lub zepsucia, gdyż może to być niebezpieczne.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub

doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nie wkładaj do gniazdka elektrycznego na wtyczkę urządzenia elementów metalowych, aby uniknąć zwarcia.

Uwaga
- Nie płucz golarki wodą o temperaturze wyższej niż temperatura wody do kąpieli (maks. 40°C).
- Używaj golarki, ładuj i przechowuj ją w temperaturze od 10°C do 40°C.
- Urządzenie jest przeznaczone do golenia oraz przycinania kobiecych włosów na ciele. Urządzenie nie jest przeznaczone do golenia ani przycinania włosów na głowie ani do innych celów.
- Z głowicy golącej i głowicy do precyzyjnego przycinania należy korzystać wyłącznie do golenia nóg, ramion, pach i okolic bikini. Nie należy korzystać z nich do golenia innych obszarów ciała (np. twarzy).
- Korzystając z głowicy do precyzyjnego przycinania do golenia okolic bikini, należy używać nasadki grzebieniowej (nie jest to konieczne w przypadku golenia okolic bikini), ponieważ istnieje ryzyko zranienia.
- Gdy ładujemy urządzenie należy sprawdzić, czy gniazdko jest pod napięciem. Zasilanie elektryczne gniazdek w łazienkach znajdujących się w oprawie luster nad umywalkami lub przeznaczonych specjalnie do golarek może zostać odłączone w momencie wyłączenia światła.
- Nie patrz bezpośrednio w światło lampki Opti-light, aby uniknąć oślepienia przez światło.
- Poziom hałasu: Lc = 65 dB (A)

Opis ogólny
- Urządzenie spełnia międzynarodowe normy bezpieczeństwa IEC i może być używane w kąpieli i pod prysznicem oraz może być myte pod wodą (rys. 2).
- Urządzenie posiada automatyczny przełącznik napięcia i jest dostosowane do użytku w sieciach elektrycznych o napięciu od 100 V do 240 V.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Jeśli użytkownik odpowiednio się z nim obchodzi i używa go zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają wyniki aktualnych badań naukowych.

Przygotowanie do użycia

Ładowanie

Pełne naładowanie akumulatorów trwa około 10 godzin i wystarcza na maksymalnie 40 minut bezprzewodowego działania.

Zawsze wyłączaj urządzenie przed podłączeniem go do sieci elektrycznej.

1 Włóż wtyczkę zasilacza do urządzenia (1). Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego (2) (rys. 3).

◗ W zasilaczu zaświeci się wskaźnik ładowania.

Uwaga: Jeśli wskaźnik ładowania zasilacza świeci światłem ciągłym, oznacza to, że urządzenie jest w pełni naładowane.

Uwaga: Nie pozostawiaj zasilacza podłączonego do gniazdka elektrycznego na dłużej niż 14 godzin, ponieważ może to wpłynąć na okres eksploatacji akumulatorów.

Niski poziom naładowania akumulatorów lub akumulatory się rozładowały

- Gdy akumulatory rozładują się w trakcie korzystania z urządzenia, zaświeci się wskaźnik niskiego poziomu naładowania. Golarka będzie działać jeszcze przez kilka minut (rys. 4).
- Gdy akumulatory się rozładują, wskaźnik niskiego poziomu naładowania zgaśnie, a urządzenie przestanie działać. Należy natychmiast rozpocząć ładowanie.
- Jeśli urządzenie zostanie wyłączone przed całkowitym rozładowaniem akumulatorów, wskaźnik niskiego poziomu naładowania zamiga 4 razy.

Zakładanie i zdejmowanie głowicy golącej

1 Aby założyć głowicę golącą, wsuń ją w rowki znajdujące się po obu stronach otworu na uchwycie. Następnie wciśnij głowicę golącą na urządzenie (usłyszysz „kliknięcie") (rys. 5).

2 Aby zdjąć głowicę golącą, ściągnij ją z urządzenia (rys. 6).

Uwaga: Nie naciskaj zbyt mocno na podwójną siateczkę golącą, aby jej nie uszkodzić.

Zakładanie i zdejmowanie głowicy do precyzyjnego przycinania

1 Aby założyć głowicę do precyzyjnego przycinania, wsuń ją w rowki znajdujące się po obu stronach otworu na uchwycie. Następnie wciśnij głowicę na urządzenie (usłyszysz „kliknięcie") (rys. 7).

2 Aby zdjąć głowicę do precyzyjnego przycinania, ściągnij ją, przytrzymując za wypustki. (rys. 8)

Zakładanie i zdejmowanie nasadek grzebieniowych

1 Aby założyć 3- lub 5-milimetrową nasadkę grzebieniową na głowicę do precyzyjnego przycinania, umieść zęby nasadki na zębach głowicy przycinającej i dociśnij nasadkę (usłyszysz „kliknięcie"). Występy na wewnętrznej części nasadki i rowki głowicy do precyzyjnego przycinania powinny być idealnie dopasowane (rys. 9).

2 Aby zdjąć 3- lub 5-milimetrową nasadkę grzebieniową, zsuń ją kciukiem (rys. 10).

Zasady używania

Przed pierwszym użyciem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie naładowane.

Uwaga: Z golarki Ladyshave nie należy korzystać, gdy jest ona podłączona do sieci elektrycznej.

Golenie

Uwaga: Urządzenie służy do golenia na sucho i na mokro.

1 Ostrożnie przyłóż do skóry podwójną siateczkę golącą i wbudowany trymer. Goląc okolice bikini, wolną dłonią naciągnij skórę. (rys. 11)

Uwaga: Nie przyciskaj urządzenia zbyt mocno do skóry.

Uwaga: Podczas golenia pach unieś jedną rękę, aby napiąć skórę.

2 Powoli przesuwaj urządzenie po skórze w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, lekko je dociskając. Pamiętaj, aby powierzchnia trymera i podwójnej siateczki golącej zawsze pozostawała w pełnym kontakcie ze skórą (rys. 12).

Uwaga: Zbyt szybkie przesuwanie urządzenia po skórze może spowodować, że rezultat nie będzie zadowalający.

Wskazówka: W celu uzyskania najlepszych wyników należy wcześniej namydlić skórę, używając do tego celu mydła lub kremu do golenia.

Uwaga: Przed rozpoczęciem golenia na sucho nie należy nakładać na skórę żadnych kremów ani pianek.

Przycinanie włosów w okolicy bikini za pomocą głowicy do precyzyjnego przycinania oraz nasadki grzebieniowej

Uwaga: Aby uzyskać najlepsze wyniki, przycinaj włosy w okolicy bikini, gdy skóra i urządzenie są suche.

1 Wykonaj czynności opisane w rozdziałach „Zakładanie i zdejmowanie głowicy do precyzyjnego przycinania" oraz „Zakładanie i zdejmowanie nasadek grzebieniowych z głowicy do precyzyjnego przycinania".

2 Przyłóż nasadkę grzebieniową do skóry. Aby strzyżenie było równe, upewnij się, ze płaska część nasadki grzebieniowej dotyka skóry (rys. 13).

Uwaga: Nie należy korzystać z przedniej części nasadki grzebieniowej (rys. 14).

Uwaga: Nie należy przykładać urządzenia do skóry pod zbyt ostrym kątem.

3 Powoli przesuwaj nasadkę grzebieniową w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

Uwaga: Aby ułatwić przycinanie, wolną dłonią naciągaj skórę podczas przycinania (rys. 15).

4 Nie wszystkie włosy rosną w tym samym kierunku. Zmieniaj kierunek przesuwania urządzenia (w górę, w dół, pod kątem) (rys. 16).

5 Regularnie usuwaj ścięte włosy z nasadki grzebieniowej.

6 Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, zsuń ją kciukiem (rys. 10).

Modelowanie okolic bikini za pomocą głowicy do precyzyjnego przycinania bez nasadki grzebieniowej

Uwaga: Okolice bikini można modelować, gdy skóra i urządzenie są suche.

1 Załóż głowicę do precyzyjnego przycinania (bez nasadek grzebieniowych) na urządzenie (patrz rozdział „Przygotowanie do użycia", część „Zakładanie i zdejmowanie głowicy do precyzyjnego przycinania").

Uwaga: Przycinanie włosów bez użycia nasadki grzebieniowej daje w rezultacie długość włosów równą około 0,5 mm.

2 Przesuwaj urządzenie tak, aby uzyskać żądany kontur włosów okolicy bikini. Dotknij lekko skóry głowicą do precyzyjnego przycinania (rys. 17).

Uwaga: Pamiętaj, aby wolną ręką zawsze naciągać skórę w celu uniknięcia ewentualnych uszkodzeń skóry.

Uwaga: Nie przyciskaj urządzenia zbyt mocno do skóry.
Urządzenia można używać:
- z zębami trymera ustawionymi pionowo w stosunku do skóry. Ta metoda pozwala tworzyć linie proste oraz inne kształty. Nie należy wykonywać długich przesunięć, a jedynie delikatnie dotykać skóry zębami trymera (rys. 18).
- z zębami trymera ustawionymi równolegle do skóry. Metoda ta pozwala skrócić włosy wokół konturu włosów okolicy bikini na minimalną długość (rys. 19).

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Nigdy nie włączaj urządzenia podczas jego czyszczenia lub gdy na urządzenie nie został założony element tnący.

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

Czyszczenie uchwytu i zasilacza

1 Wyczyść uchwyt za pomocą szczoteczki do czyszczenia lub pod bieżącą wodą.

Uwaga: Upewnij się, że uchwyt jest zupełnie suchy zanim zamontujesz go ponownie w urządzeniu.

2 W razie potrzeby wyczyść zasilacz przy użyciu szczoteczki do czyszczenia lub suchej szmatki.

Zasilacz przechowuj w suchym miejscu. Nigdy nie zanurzaj zasilacza w wodzie ani nie płucz go pod kranem.

Czyszczenie głowicy golącej

1 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie (rys. 20).

2 Zdejmij głowicę golącą z urządzenia, pociągając za nią (rys. 6).

Nie naciskaj na podwójną siateczkę golącą, aby jej nie uszkodzić.

3 Przesuń suwak zwalniający element tnący w prawo (1) i zdejmij element tnący (2) (rys. 21).

4 Wyczyść element tnący oraz wnętrze głowicy golącej dołączoną szczoteczką do czyszczenia. Usuń także włosy, które zebrały się pod trymerem (rys. 22).

Uwaga: Nie czyść folii szczoteczką, aby uniknąć uszkodzenia folii i szczoteczki.

5 Możesz wypłukać element tnący i głowicę golącą pod bieżącą wodą. Aby wysuszyć element tnący i głowicę golącą, mocno nimi potrząśnij (rys. 23).

6 Ponownie umieść element tnący na głowicy golącej (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 24).

Uwaga: Przed ponownym założeniem głowicy golącej i elementu tnącego upewnij się, że są one zupełnie suche.

Czyszczenie głowicy do precyzyjnego przycinania i nasadek grzebieniowych

1 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie. (rys. 25)

2 Jeśli nasadka grzebieniowa jest założona na głowicę do precyzyjnego przycinania, zdejmij nasadkę grzebieniową (rys. 10).

3 Zdejmij głowicę do precyzyjnego przycinania (rys. 8).

4 Usuń włosy z głowicy do precyzyjnego przycinania za pomocą szczoteczki lub opłucz ją pod bieżącą wodą (rys. 26).

5 Usuń włosy z nasadek grzebieniowych za pomocą szczoteczki lub opłucz je pod bieżącą wodą.

6 Możesz także wypłukać głowicę do precyzyjnego przycinania i nasadki grzebieniowe pod bieżącą wodą. Aby je wysuszyć, mocno nimi potrząśnij lub osusz je dokładnie ręcznikiem (rys. 27).

7 Aby ponownie założyć głowicę do precyzyjnego przycinania, wsuń ją w rowki znajdujące się po obu stronach otworu na uchwycie (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 7).

Uwaga: Przed umieszczeniem głowicy do precyzyjnego przycinania z powrotem na urządzeniu należy się upewnić, że jest całkowicie sucha.

Konserwacja

1 Dwa razy w roku nasmaruj element tnący (podwójną siateczkę golącą i trymer) lub głowicę do precyzyjnego przycinania założoną na uchwyt, korzystając z kropli oleju do konserwacji maszyn do szycia. (rys. 28)

2 Włącz urządzenie na chwilę, aby olej się rozprowadził.

Wymiana

Głowica goląca, głowica do precyzyjnego przycinania, obie nasadki grzebieniowe (3 mm i 5 mm) oraz zasilacz urządzenia mogą być wymieniane. W celu wymiany jednej lub kilku części udaj się do sprzedawcy lub autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Jeśli korzystasz z golarki co najmniej dwa razy w tygodniu, wymień głowicę golącą po roku lub dwóch latach albo po jej uszkodzeniu.

Przechowywanie

1 Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu.

Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 29).
- Wbudowane akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatorów urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulatory w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego (rys. 30).

Usuwanie akumulatorów

1. Odłącz urządzenie od zasilacza. Włącz urządzenie i odczekaj, aż akumulatory całkowicie się rozładują. Zdejmij głowicę golącą lub głowicę do precyzyjnego przycinania.
2. Zwolnij boczne panele z obu boków urządzenia za pomocą śrubokręta, a następnie zdejmij je (rys. 31).
3. Zdejmij przedni panel urządzenia, podważając go śrubokrętem.
4. Przetnij przewody na końcu uchwytu i wyciągnij wewnętrzne części urządzenia. Wyjmij akumulatory (rys. 32).

Nie próbuj wymieniać akumulatorów.

Nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej po wyjęciu akumulatorów.

Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy lub w przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej. Jeśli w Państwa kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Introducere

Felicitări pentru achiziţie şi bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistenţa oferită de Philips, înregistraţi-vă produsul la www.philips.com/welcome.
Cu „sistemul său de protecţie a pielii", Ladyshave Sensitive vă protejează pielea, oferindu-vă rezultate minunat de fine. Capul său pivotant cu folie dublă uşurează epilarea chiar şi pentru firele cele mai dificile, fără teamă de ciupituri şi tăieturi.
Puteţi utiliza aparatul Ladyshave Sensitive atât pe piele uscată, cât şi pe piele udă. Acesta este un aparat fără cablu prevăzut cu o baterie reîncărcabilă.

Descriere generală (fig. 1)

A Cap de radere cu unitate de tăiere (maşină de tuns, bandă cu aloe vera, dispozitiv delicat de ridicare a firelor de păr şi suprafaţă dublă de ras, placată cu aur)
B Opti-light
C Butonul Pornit/Oprit
D Mâner
E Led pentru baterie descărcată
F Mufă pentru ştecher aparat
G Fante de ghidare
H Glisor pentru eliberarea unităţii de tăiere
I Cap de tundere de precizie
J Pieptene de 3 mm
K Pieptene de 5 mm
L Perie de curăţat
M Adaptor
N Led încărcare
Fără imagine: Husă de depozitare

Important

Citiţi cu atenţie acest manual de utilizare şi păstraţi-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu udaţi adaptorul.

Avertisment

- Utilizaţi Ladyshave numai cu adaptorul furnizat.
- Nu utilizaţi aparatul, un accesoriu sau adaptorul dacă este deteriorat sau spart pentru a evita rănirea.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiţi-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Adaptorul conţine un transformator. Nu încercaţi să înlocuiţi ştecherul adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situaţii periculoase.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe, cu excepţia cazului în care sunt supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranţa lor.
- Copiii trebuie supravegheaţi pentru a nu se juca cu aparatul.

- Nu introduceţi material care conţine metal în priza pentru ştecherul aparatului pentru a evita scurtcircuitarea.

Precauție

- Nu curăţaţi aparatul Ladyshave cu apă mai fierbinte decât cea utilizată în mod obişnuit pentru duş (max. 40°C).
- Încărcaţi, utilizaţi şi păstraţi aparatul la o temperatură cuprinsă între 10 °C şi 40 °C.
- Acest aparat este destinat pentru a fi utilizat doar de femei, pentru a rade şi a tunde părul de pe corp. Acesta nu este destinat pentru a rade sau a tunde părul de pe cap sau pentru orice alt scop.
- Utilizaţi capul de radere şi capul de tundere de precizie numai pe picioare, pe braţe, în zonele axilare şi inghinală. Nu utilizaţi niciodată capul de radere pe alte zone ale corpului (de ex. pe faţă).
- În afara zonei inghinale, nu utilizaţi capul de tundere de precizie fără pieptene în zona intimă deoarece pot apărea răni ale pielii.
- Asiguraţi-vă că priza este alimentată când încărcaţi aparatul. Alimentarea electrică de la prizele din dulapurile cu oglindă de deasupra chiuvetelor sau de la prizele pentru aparate de ras poate fi întreruptă când lumina este stinsă.
- Nu priviţi direct în Opti-light pentru a evita să fiţi orbiţi de lumină.
- Nivel de zgomot: Lc= 65 dB(A)

General

- Aparatul corespunde normelor de securitate IEC aprobate pe plan internaţional şi poate fi folosit în siguranţă în cadă sau în duş şi poate fi curăţat sub jet de apă (fig. 2).
- Acest aparat este dotat cu un selector automat de tensiune, potrivit pentru tensiuni între 100 şi 240 V.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător şi în conformitate cu instrucţiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur conform dovezilor ştiinţifice disponibile în prezent.

Pregătirea pentru utilizare

Încărcare

Încărcarea completă a bateriilor durează aproximativ 10 ore. Cu bateriile complet încărcate, aparatul dispune de un timp de radere de până la 40 de minute fără să fie conectat la o sursă de alimentare.

Opriţi întotdeauna aparatul înainte de a-l conecta la priză.

1 Introduceți ștecherul pentru aparat în acesta (1). Conectați adaptorul într-o priză de perete (2) (fig. 3).

◗ Ledul de încărcare de pe adaptor se aprinde.

Notă: Ledul de încărcare de pe adaptor rămâne aprins după ce aparatul este încărcat complet.

Notă: Nu lăsaţi aparatul în priză mai mult de 14 ore, deoarece aceasta poate afecta durata de funcţionare a bateriilor.

Bateriile reîncărcabile descărcate sau goale

- Dacă bateriile se descarcă în timpul utilizării, se aprinde ledul pentru baterie descărcată. Puteţi continua să vă radeţi timp de câteva minute (fig. 4).
- Când bateriile sunt goale, ledul pentru baterie descărcată se stinge, iar aparatul se opreşte. Încărcaţi imediat bateriile.
- Atunci când opriţi aparatul în timp ce bateriile sunt descărcate, ledul pentru baterie descărcată luminează intermitent de 4 ori.

Atașarea/detașarea capului de radere

1 Pentru a atașa capul de radere, glisați-l în fantele de ghidare de pe ambele părți ale deschiderii din mâner. Apoi apăsați capul de radere pe aparat ("clic") (fig. 5).

2 Pentru a demonta capul de radere, trageți-l de pe aparat (fig. 6).

Atenție: Pentru a nu deteriora folia de radere dublă, aceasta nu trebuie apăsată excesiv.

Atașarea/detașarea capului de tundere de precizie

1 Pentru a atașa capul de tundere de precizie, glisați-l în fantele de ghidare de pe ambele părți ale deschiderii din mâner. Apoi apăsați-l pe aparat („clic") (fig. 7).

2 Pentru a detașa capul de tundere de precizie, țineți-l de protuberanțe în timp ce trageți. (fig. 8)

Atașarea/detașarea pieptenilor

1 Pentru a atașa pieptenele de 3 mm sau de 5 mm pe capul de tundere de precizie, poziționați dintele pieptenelui pe dintele capului de tundere și apăsați pieptenele ("clic"). Proeminențele de pe partea interioară a pieptenelui trebuie să se potrivească exact în fantele de ghidare ale capului de tundere de precizie (fig. 9).

2 Pentru a detașa pieptenele de 3 mm sau de 5 mm, glisați-l înainte cu degetul mare (fig. 10).

Utilizarea aparatului

Asiguraţi-vă că aparatul este încărcat complet înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

Notă: Nu puteți utiliza Ladyshave în timp ce este conectat la priză.

Radere

Notă: Când utilizaţi aparatul pentru radere, îl puteţi utiliza atât în condiţii uscate, cât şi umede.

1 Poziționați delicat pe piele suprafața dublă de ras și mașina de tuns integrată. Întindeți pielea cu mâna liberă în timp ce vă radeți zona inghinală. (fig. 11)

Notă: Nu apăsaţi aparatul prea ferm pe piele.

Notă: Când radeţi zona axilară, ridicaţi-vă braţul pentru a întinde pielea.

2 Deplasaţi aparatul încet pe piele în sens contrar direcţiei de creştere a firelor de păr în timp ce-l apăsaţi uşor. Asiguraţi-vă că maşina de tuns şi suprafaţă dublă de ras sunt întotdeauna în contact permanent cu pielea (fig. 12).

Notă: Dacă deplasaţi aparatul pe piele prea rapid, este posibil să nu obţineţi un rezultat ideal.

Sugestie: Pentru a obţine cel mai bun rezultat când vă radeţi pe pielea umedă, săpuniţi-vă pielea cu săpun sau cu cremă de ras înainte de a începe rasul.

Atenţie: Nu aplicaţi niciodată cremă sau spumă înainte de a începe raderea în condiţii uscate.

Tunderea zonei inghinale cu capul de tundere de precizie şi un pieptene

Notă: Pentru a obţine cel mai bun rezultat, tundeţi zona inghinală numai când pielea dvs. şi aparatul sunt uscate.

1 Urmaţi paşii din capitolele „Ataşarea/detaşarea capului de tundere de precizie" şi „Ataşarea/detaşarea pieptenilor pe capul de tundere de precizie".

2 Poziţionaţi pieptenele pe piele. Pentru a obţine un rezultat uniform, asiguraţi-vă că partea plată a pieptenelui este în contact cu pielea (fig. 13).

Notă: Nu utilizaţi partea frontală a pieptenelui (fig. 14).

Notă: Nu poziţionaţi prea exagerat aparatul pe piele.

3 Deplasaţi încet pieptenele în sens contrar direcţiei de creştere a firelor de păr.

Notă: Pentru a face tunderea mai uşoară, întindeţi pielea cu mâna liberă în timpul tunderii (fig. 15).

4 Deoarece nu toate firele de păr cresc în aceeaşi direcţie, trebuie să deplasaţi aparatul în diferite direcţii (în sus, în jos şi în lateral) (fig. 16).

5 Îndepărtaţi regulat părul tuns de pe pieptene.

6 Pentru a detaşa pieptenele, glisaţi-l înainte cu degetul mare (fig. 10).

Modelarea zonei inghinale cu capul de tundere de precizie fără pieptene

Notă: Modelaţi.vă zona inghinală numai când pielea dvs. şi aparatul sunt uscate.

1 Ataşaţi capul de tundere de precizie (fără pieptene) pe aparat (consultaţi capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secţiunea "Ataşarea/detaşarea capului de tundere de precizie").

Notă:Tunderea fără pieptene are drept rezultat o lungime a firului de păr de aproximativ 0,5 mm.

2 Deplasaţi aparatul către conturul dorit în zona inghinală. Atingeţi pielea uşor cu capul de tundere de precizie (fig. 17).

Notă:Asiguraţi-vă că întindeţi pielea cu mâna liberă pentru a evita rănirile posibile.

Notă: Nu apăsaţi aparatul prea ferm pe piele.
Puteţi utiliza aparatul:

- cu dinţii maşinii de tuns vertical pe piele. Utilizaţi această metodă pentru a crea linii drepte sau alte forme. Nu efectuaţi mişcări lungi, ci atingeţi uşor pielea cu dinţii dispozitivului de tundere (fig. 18).
- cu dinţii capului de tuns paralel cu pielea. Utilizaţi această metodă pentru a scurta firele de păr la o lungime minimă în jurul conturului zonei dvs. inghinale (fig. 19).

Curăţare şi întreţinere

Opriţi şi scoateţi din priză întotdeauna aparatul înainte de a-l curăţa.

Nu porniţi niciodată aparatul în timp ce-l curăţaţi sau în timp ce unitatea de tăiere nu este ataşată.

Nu folosiţi niciodată bureţi de sârmă, agenţi de curăţare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăţa aparatul.

Curăţarea mânerului şi a adaptorului

1 Curăţaţi mânerul cu peria de curăţare sub jet de apă.

Notă: Asiguraţi-vă că mânerul este complet uscat înainte de a reasambla aparatul.

2 Dacă este necesar, curăţaţi adaptorul cu peria de curăţare sau cu o cârpă uscată.

Menţineţi întotdeauna adaptorul uscat. Nu-l clătiţi niciodată sub robinet sau nu-l introduceţi în apă.

Curăţarea capului de radere

1 Apăsaţi butonul pornit/oprit pentru a închide aparatul (fig. 20).

2 Scoateţi capul de radere de pe aparat (fig. 6).

Pentru a nu deteriora folia de radere dublă, aceasta nu trebuie apăsată.

3 Împingeţi glisorul pentru eliberarea unităţii de tăiere spre dreapta (1) şi îndepărtaţi unitatea de tăiere (2) (fig. 21).

4 Curăţaţi unitatea de tăiere şi interiorul capului de radere cu peria de curăţare. Periaţi de asemenea firele de păr acumulate sub maşina de tuns (fig. 22).

Atenţie: Nu periaţi folia pentru a evita deteriorarea periei sau a foliei.

5 Puteţi de asemenea să clătiţi unitatea de tăiere şi capul de radere la robinet. Pentru a usca unitatea de tăiere şi capul de radere, scuturaţi-le ferm (fig. 23).

6 Poziţionaţi unitatea de tăiere înapoi pe capul de radere (“clic”) (fig. 24).

Notă: Asiguraţi-vă că unitatea de tăiere şi capul de radere sunt complet uscate înainte de a le reataşa pe aparat.

Curăţarea capului de tundere de precizie şi a pieptenilor

1 Apăsaţi butonul pornit/oprit pentru a închide aparatul. (fig. 25)

2 Dacă un pieptene este ataşat la capul de tundere de precizie, îndepărtaţi pieptenele (fig. 10).

3 Îndepărtaţi capul de tundere de precizie (fig. 8).

4 Periaţi firele de păr de pe capul de tundere de precizie sau clătiţi-l sub robinet (fig. 26).

5 Periaţi firele de păr de pe piepteni sau clătiţi-i sub robinet.

6 Puteţi de asemenea să clătiţi capul de tundere de precizie şi pieptenii la robinet. Pentru a le usca, scuturaţi-le ferm sau utilizaţi un prosop (fig. 27).

7 Pentru a reataşa capul de tundere de precizie, glisaţi-l în fantele de ghidare de pe ambele părţi ale deschideri de pe mâner (“clic”) (fig. 7).

Notă: Asiguraţi-vă de uscarea completă a capului de tundere de precizie înainte de a-l reataşa pe aparat.

Întreţinere

1 Lubrifiaţi unitatea de tăiere (folia de radere dublă şi maşina de tuns) sau capul de tundere de precizie, atunci când este ataşat de mâner, cu o picătură de ulei pentru maşina de cusut de două ori pe an. (fig. 28)

2 Lăsaţi aparatul să funcţioneze puţin pentru a împrăştia uleiul.

Înlocuirea

Capul de radere, capul de tundere de precizie, ambii piepteni (de 3 mm şi de 5 mm) şi adaptorul aparatului pot fi înlocuite. Dacă trebuie să înlocuiţi una sau mai multe piese, mergeţi la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service Philips autorizat. Dacă utilizaţi Ladyshave de două sau de mai multe ori pe săptămână, vă sfătuim să înlocuiţi capul de radere după unul sau doi ani sau dacă este deteriorat.

Depozitarea

1 Depozitaţi aparatul într-un loc sigur şi uscat.

Protecţia mediului

- Nu aruncaţi aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârşitul duratei de funcţionare, ci predaţi-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veţi ajuta la protejarea mediului înconjurător (fig. 29).
- Bateriile reîncărcabile integrate conţin substanţe care pot polua mediul. Scoateţi întotdeauna bateriile înainte de a scoate din uz aparatul şi de a-l preda la un centru de colectare oficial. Predaţi bateriile la un punct de colectare oficial pentru baterii. Dacă nu reuşiţi să scoateţi bateriile, puteţi duce aparatul şi la un centru de service Philips. Personalul de la acest centru va îndepărta bateriile şi le va recicla în conformitate cu normele de protecţie a mediului (fig. 30).

Îndepărtarea bateriilor reîncărcabile

1 Deconectaţi aparatul de la adaptor. Lăsaţi aparatul să funcţioneze până când bateriile se descarcă complet. Îndepărtaţi capul de radere sau capul de tundere de precizie.

2 Eliberaţi panourile laterale de pe ambele părţi ale aparatului cu o şurubelniţă şi îndepărtaţi-le (fig. 31).

3 Îndepărtaţi panoul frontal, împingându-l în sus cu o şurubelniţă.

4 Tăiaţi sârmele de la capătul mânerului şi trageţi afară părţile interioare. Scoateţi bateriile reîncărcabile (fig. 32).

Nu încercaţi să înlocuiţi bateriile reîncărcabile.

Nu reconectaţi aparatul la priză după ce aţi scos bateriile reîncărcabile.

Garanţie şi service

Dacă aveţi nevoie de informaţii sau întâmpinaţi probleme, vizitaţi site-ul Web Philips la adresa www.philips.com sau contactaţi centrul Philips de asistenţă pentru clienţi din ţara dvs. Găsiţi numărul de telefon în garanţia internaţională. Dacă în ţara dvs. nu există un astfel de centru, deplasaţi-vă la furnizorul dvs. Philips local.

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.
Благодаря системе защиты кожи Ladyshave Sensitive обеспечивает идеальную гладкость и защиту кожи. Плавающая головка с двойной сеткой сбривает даже самые непослушные волоски, предохраняя кожу от раздражений и порезов.
Бритву Ladyshave Sensitive можно использовать для сухого и влажного бритья. Прибор оснащен аккумулятором.

Общее описание (Рис. 1)

A Бритвенная головка с бритвенным блоком (триммер, полоска с алоэ вера, система, приподнимающая волоски и двойная сетка для бритья с золотым покрытием)
B Opti-light
C Кнопка включения/выключения
D Ручка
E Индикатор низкого заряда аккумулятора
F Разъем для подключения адаптера
G Направляющие пазы
H Кнопка фиксатора бритвенного блока
I Прецизионная насадка-триммер
J Гребень 3 мм
K Гребень 5 мм
L Щеточка для очистки
M Адаптер
N Индикатор зарядки
Отсутствует на изображении: чехол для хранения

Важно!

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!
- Избегайте попадания жидкости на адаптер.

Предупреждение.
- Заряжайте бритву Ladyshave только с помощью прилагаемого адаптера.
- Во избежание травм не пользуйтесь прибором, насадкой или адаптером, если они повреждены или сломаны.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и

знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Во избежание короткого замыкания не вставляйте металлические предметы в разъем прибора.

Внимание!
- Не промывайте бритву Ladyshave горячей водой (выше 40 °C).
- Зарядка, использование и хранение прибора должны производиться при температуре 10 °C — 40 °C.
- Данный прибор разработан специально для женщин и предназначен для бритья и подравнивания волос на теле. Запрещается использовать прибор для бритья и подравнивания волос на голове или для других целей.
- Используйте бритвенную головку и прецизионную насадку-триммер только в области подмышек и бикини, на ногах и руках. Не используйте бритвенную головку на других частях тела (например, на лице).
- Во избежание повреждения кожи, используйте прецизионную насадку-триммер без гребня только для зоны бикини.
- При зарядке прибора убедитесь в том, что розетка электросети находится под напряжением. При выключении света подача электроэнергии в электророзетки, размещённые в зеркальных шкафах над умывальными раковинами, или в электророзетки для электробритв в ванных комнатах может прекращаться.
- Не смотрите прямо на лампу Opti-light, так как это может привести к ослеплению.
- Уровень шума: Lc = 65 дБ (A)

Общие сведения
- Прибор соответствует принятому международному стандарту по технике безопасности IEC (Международной электротехнической комиссии), и им можно пользоваться в ванной или под душем, а также промывать его под струей воды (Рис. 2).
- Прибор снабжен устройством автоматического выбора напряжения и предназначен для электросетей с напряжением от 100 до 240 вольт.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

Подготовка прибора к работе

Зарядка

Для полной зарядки аккумуляторов требуется около 10 часов. Полностью заряженные аккумуляторы обеспечивают до 40 минут автономного бритья.

Обязательно выключите прибор перед подключением к электросети.

1 Подключите штекер к прибору (1). Подключите адаптер к розетке сети (2) (Рис. 3).
◗ На адаптере загорится индикатор зарядки.

Примечание. Индикатор зарядки на адаптере будет гореть после полной зарядки аккумуляторов.

Примечание. Не оставляйте адаптер подключенным к сети более 14 часов. Несоблюдение этого требования может повлиять на срок службы аккумуляторов.

Частичная и полная разрядка аккумуляторов

- Если аккумуляторы разряжаются во время использования прибора, загорится индикатор низкого заряда. Время автономной работы составляет несколько минут (Рис. 4).
- Когда аккумуляторы полностью разряжены, индикатор низкого заряда гаснет и устройство выключается. Аккумуляторы необходимо зарядить немедленно.
- При отключении прибора с низким зарядом аккумуляторов индикатор низкого заряда загорится и погаснет 4 раза.

Установка/снятие бритвенной головки

1 Чтобы закрепить бритвенную головку, вставьте ее в направляющие пазы, расположенные по обе стороны отверстия на ручке. Прижмите бритвенную головку до щелчка (Рис. 5).

2 Чтобы снять бритвенную головку, потяните ее с прибора (Рис. 6).

Внимание! Во избежание повреждения устройства не нажимайте на двойную бритвенную сетку слишком сильно.

Установка/снятие прецизионной насадки-триммера

1 Чтобы закрепить прецизионную насадку-триммер, вставьте ее в направляющие пазы, расположенные по обе стороны отверстия на ручке. Прижмите бритвенную головку до щелчка (Рис. 7).

2 Чтобы снять прецизионную насадку-триммер, удерживая ее за выступы, потяните насадку с прибора. (Рис. 8)

Установка/снятие гребней

1 Чтобы присоединить гребень 3 мм или 5 мм на прецизионную насадку-триммер, поместите зубцы гребня на зубцы прецизионной насадки и нажмите до щелчка. Выступы внутри гребня должны встать в направляющие пазы прецизионной насадки-триммера (Рис. 9).

2 Чтобы снять гребень 3 мм или 5 мм, сдвиньте его при помощи пальца (Рис. 10).

Использование прибора

Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторы устройства.

Примечание. Во время зарядки бритвой Ladyshave пользоваться нельзя.

Бритье

Примечание. Бритье с помощью прибора можно проводить на влажной и сухой коже.

1 Расположите двойную бритвенную сетку и триммер на коже. Во время бритья волос в области бикини растягивайте кожу свободной рукой. (Рис. 11)

Примечание. Не прижимайте прибор к коже слишком сильно.

Примечание. При бритье подмышек поднимите руку, чтобы растянуть кожу.

2 Медленно, слегка прижимая, перемещайте прибор против направления роста волос. Следите, чтобы триммер и двойная бритвенная сетка плотно прилегали к коже (Рис. 12).

Примечание. Если перемещать прибор по коже слишком быстро, результат бритья может быть неудовлетворительным.

Совет. Для достижения оптимальных результатов при бритье на влажной коже перед началом бритья нанесите на кожу мыльную пену или крем для бритья.

Внимание! Никогда не наносите на кожу кремы и лосьоны для бритья, если бритье будет проводиться на сухой коже.

Подравнивание волос в области бикини при помощи прецизионной насадки-триммера и гребня

Примечание. Для достижения оптимальных результатов прибор и кожа должны быть сухими.

1 Следуйте инструкциям в разделах “Установка/снятие прецизионной насадки-триммера” и “Снятие/установка гребня на прецизионную насадку-триммер”.

2 Приложите гребень к коже. Для получения ровной стрижки удостоверьтесь, что плоская сторона гребня полностью прилегает к коже (Рис. 13).

Примечание. Не используйте внешнюю часть гребня (Рис. 14).

Примечание. Не держите прибор под острым углом.

3 Медленно перемещайте гребень против направления роста волос.

Примечание. Для упрощения подравнивания свободной рукой оттяните кожу во время работы прибора (Рис. 15).

4 Так как волосы на различных участках тела растут в разных направлениях, необходимо перемещать прибор так же в разных направлениях (вверх, вниз или поперек) (Рис. 16).

5 Необходимо регулярно удалять состриженные волосы со съемного гребня.

6 Чтобы снять гребень, сдвиньте его при помощи пальца (Рис. 10).

Моделирование линии бикини с помощью прецизионной насадки-триммера без гребня

Примечание. Для моделирования линии бикини прибор и кожа должны быть сухими.

1 Закрепите прецизионную насадку-триммер (без гребня) на приборе (см. главу “Подготовка прибора к работе”, раздел “Установка/снятие прецизионной насадки-триммера”).

Примечание. При подравнивании без использования гребня длина волос составит примерно 0,5 мм.

2 Перемещайте прибор, следуя выбранному контуру линии бикини, слегка касаясь волос прецизионной насадкой-триммером (Рис. 17).

Примечание. Во избежание возможного повреждения кожи растягивайте кожу свободной рукой.

Примечание. Не прижимайте прибор к коже слишком сильно.

Прибор можно использовать следующими способами.

- Держа триммер зубьями перпендикулярно коже. Используйте данный способ для создания прямых линий и других форм. Не совершайте длинных движений, слегка касайтесь кожи зубьями триммера (Рис. 18).
- Держа насадку-триммер зубьями параллельно коже. Используйте данный способ для стрижки волос до минимальной длины вокруг контуров линии бикини (Рис. 19).

Очистка и уход

Перед очисткой прибора обязательно выключайте его и отсоединяйте от электросети.

Никогда не включайте прибор без установленного бритвенного блока или во время очистки.

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Очистка ручки и адаптера

1 Очистите ручку под струей воды или при помощи щеточки для очистки.

Примечание. Перед сборкой деталей устройства убедитесь, что ручка абсолютно сухая.

2 При необходимости очистите адаптер щеточкой для очистки или сухой тканью.

Не подвергайте адаптер воздействию влаги. Не промывайте его под струей воды и не погружайте в воду.

Очистка бритвенной головки

1 Нажмите кнопку питания, чтобы выключить прибор (Рис. 20).

2 Снимите бритвенную головку, потянув ее с прибора (Рис. 6).

Во избежание повреждения устройства не нажимайте на двойную бритвенную сетку.

3 Сдвиньте кнопку фиксатора бритвенного блока вправо (1) и снимите бритвенный блок (2) (Рис. 21).

4 Очистите бритвенный блок и внутреннюю поверхность бритвенной головки с помощью щеточки для очистки. Также при помощи щеточки удалите волосы, скопившиеся под триммером (Рис. 22).

Внимание! Во избежание повреждения щеточки или сетки не используйте щеточку для очистки бритвенной сетки.

5 Бритвенный блок и бритвенную головку можно промывать под струей воды. Чтобы удалить излишки воды с бритвенного блока и бритвенной головки, встряхните их (Рис. 23).

6 Установите бритвенный блок обратно на бритвенную головку до щелчка (Рис. 24).

Примечание. Перед установкой бритвенного блока и бритвенной головки на устройство убедитесь, что они абсолютно сухие.

Очистка прецизионной насадки-триммера и гребней

1 Нажмите кнопку питания, чтобы выключить прибор. (Рис. 25)

2 Если гребень надет на прецизионную насадку-триммер, снимите его (Рис. 10).

3 Снимите прецизионную насадку-триммер (Рис. 8).

4 Удалите волосы, застрявшие в прецизионной насадке-триммере, с помощью щеточки для очистки, или промойте насадку под струей воды (Рис. 26).

5 Удалите волосы с гребней при помощи щеточки для очистки или промойте гребни под струей воды.

6 Прецизионную насадку-триммер и гребни можно промывать под струей воды. Чтобы удалить излишки воды, встряхните их или промокните безворсовой салфеткой (Рис. 27).

7 Чтобы установить прецизионную насадку-триммер на место, вставьте ее в направляющие пазы, расположенные по обе стороны отверстия на ручке (до щелчка) (Рис. 7).

Примечание. Необходимо, чтобы перед установкой на прибор прецизионная насадка-триммер была абсолютно сухой.

Уход за прибором

1 Дважды в год смазывайте бритвенный блок (двойную бритвенную сетку и триммер) и установленную прецизионную насадку-триммер каплей машинного масла. (Рис. 28)

2 Ненадолго включите прибор, чтобы масло равномерно распределилось в механизме.

Замена деталей

Бритвенная головка, прецизионная насадка-триммер, гребни (3 мм и 5 мм) и адаптер прибора являются заменяемыми деталями. Если возникла необходимость замены одной или нескольких деталей прибора, обратитесь в торговое представительство Philips или в авторизованный сервисный центр Philips. Если бритва Ladyshave используется два раза в

неделю или чаще, рекомендуем заменять бритвенную головку один раз в год/раз в два года или при наличии повреждений.

Хранение

1 Храните прибор в сухом и безопасном месте.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 29).
- Аккумуляторы содержат вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора аккумуляторы необходимо извлечь перед передачей прибора в пункт утилизации. Аккумуляторы следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумуляторов возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумуляторы извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом (Рис. 30).

Извлечение аккумуляторов

1 Отключите прибор от адаптера. Включите прибор и дождитесь полной разрядки аккумуляторов. Снимите бритвенную головку или прецизионную насадку-триммер с прибора.

2 Снимите боковые панели с обеих сторон устройства при помощи отвертки (Рис. 31).

3 Снимите передние панели устройства, приподняв их отверткой.

4 Перережьте провода на конце ручки и извлеките внутренние детали прибора. Извлеките аккумуляторы (Рис. 32).

Не пытайтесь заменить аккумуляторы.

Не подключайте прибор к электросети после извлечения аккумуляторов.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации и при необходимости сервисного обслуживания, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона центра указан на гарантийном талоне. Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.
Dámsky holiaci strojček Ladyshave Sensitive so systémom ochrany pokožky okrem nádherne hladkého oholenia chráni Vašu pokožku. Otočná holiaca hlava s dvoma fóliami si ľahko poradí aj s najodolnejšími chĺpkami. Nemusíte sa pritom obávať poškriabania ani porezania.
Dámsky holiaci strojček Ladyshave Sensitive môžete použiť buď na suchú, alebo na mokrú pokožku. Strojček je bezšnúrový a vybavený nabíjateľnou batériou.

Opis zariadenia (Obr. 1)

A Holiaca hlava so strihacou jednotkou (zastrihávač, pásik s aloe vera, nástavec na zdvíhanie jemných chĺpkov a pozlátená dvojitá holiaca fólia)
B Svetlo Opti-light
C Vypínač
D Rúčka
E Kontrolné svetlo takmer vybité batérie
F Zásuvka na pripojenie koncovky napájania
G Vodiace drážky
H Posuvný prvok uvoľnenia strihacej jednotky
I Hlava na presné zastrihávanie
J 3 mm hrebeňový nástavec
K 5 mm hrebeňový nástavec
L Čistiaca kefka
M Adaptér
N Kontrolné svetlo nabíjania
Nie je zobrazené: Puzdro na odkladanie

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Adaptér udržiavajte v suchu.

Varovanie

- Dámsky holiaci strojček používajte výlučne s dodaným adaptérom.
- Zariadenie, nástavec ani adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené alebo zlomené, aby sa predišlo riziku poranenia.
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí,

pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Do zásuvky na pripojenie koncovky napájania zariadenia nevkladajte predmety obsahujúce kovy, aby nedošlo ku skratu.

Výstraha
- Dámsky holiaci strojček nikdy nečistite vodou, ktorej teplota je vyššia ako teplota vody na sprchovanie (max. 40 °C).
- Zariadenie nabíjajte, používajte a skladujte pri teplotách 10 °C až 40 °C.
- Toto zariadenie je určené len pre ženy na holenie a zastrihávanie telesného ochlpenia. Nie je určené na holenie alebo zastrihávanie vlasov ani na žiaden iný účel.
- Holiace hlavy a hlavu na presné zastrihávanie používajte len na holenie a zastrihávanie chĺpkov nôh, rúk, podpazušia a oblasti bikín. Holiacu hlavu nepoužívajte na holenie iných častí tela (napr. tváre).
- Okrem holenia chĺpkov v oblasti bikín, v intímnej oblasti nikdy nepoužívajte hlavu na presné zastrihávanie bez hrebeňového nástavca, aby ste predišli poraneniu pokožky.
- Pri nabíjaní batérie skontrolujte, či je zásuvka pod prúdom. Ak je v kúpeľni vypnuté svetlo, zásuvky v zrkadlových skrinkách nad umývadlom alebo zásuvky na pripojenie holiaceho strojčeka nemusia byť pod prúdom.
- Nepozerajte sa priamo do svetla Opti-light, aby ste predišli oslneniu.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 65 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Všeobecné informácie
- Zariadenie vyhovuje medzinárodným bezpečnostným predpisom IEC a môžete ho bezpečne používať vo vani alebo v sprche a čistiť ho pod tečúcou vodou (Obr. 2).
- Zariadenie je vybavené automatickým voličom napätia, ktorý sa automaticky prispôsobí napätiu v sieti v rozsahu 100 až 240 voltov.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Príprava na použitie

Nabíjanie

Batérie sa úplne nabijú za približne 10 hodín. Plne nabité batérie umožňujú až 40 minút holenia bez pripojenia do siete.

Pred pripojením do siete zariadenie vždy vypnite.

1 Koncovku napájania zasuňte do zariadenia (1). Adaptér vložte do sieťovej zásuvky (2) (Obr. 3).
- Na adaptéri sa rozsvieti kontrolné svetlo nabíjania.

Poznámka: Kontrolné svetlo nabíjania na adaptéri zostane svietiť aj po úplnom nabití batérií zariadenia.

Poznámka: Adaptér nenechávajte zapojený dlhšie ako 14 hodín, pretože to môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť batérií.

Takmer vybité alebo úplne vybité dobíjateľné batérie

- Ak sa batérie počas používania takmer vybijú, rozsvieti sa kontrolné svetlo takmer vybitých batérií. V holení môžete pokračovať ešte niekoľko minút (Obr. 4).
- Keď sa batérie vybijú úplne, kontrolné svetlo takmer vybitých batérií zhasne a zariadenie sa zastaví. Okamžite nabite batérie.
- Keď zariadenie s takmer vybitými batériami vypnete, kontrolné svetlo takmer vybitých batérií 4-krát zabliká.

Pripájanie/odpájanie holiacej hlavy

1 Ak chcete pripojiť holiacu hlavu, zasuňte ju do vodiacich drážok po oboch stranách otvoru v rúčke. Potom zatlačte holiacu hlavu na zariadenie („cvaknutie“) (Obr. 5).

2 Ak chcete holiacu hlavu odpojiť, potiahnutím ju odpojte zo zariadenia (Obr. 6).

Výstraha: Na dvojitú holiacu fóliu nesmiete príliš tlačiť, aby ste ju nepoškodili.

Pripájanie/odpájanie hlavy na presné zastrihávanie

1 Ak chcete pripojiť hlavu na presné zastrihávanie, zasuňte ju do vodiacich drážok po oboch stranách otvoru v rúčke. Potom ju zatlačte na zariadenie („cvaknutie“) (Obr. 7).

2 Ak chcete odpojiť hlavu na presné zastrihávanie, uchopte ju za výčnelky a vytiahnite ju zo zariadenia. (Obr. 8)

Pripájanie/odpájanie hrebeňových nástavcov

1 Ak chcete k hlave na presné zastrihávanie pripojiť 3 mm alebo 5 mm hrebeňový nástavec, priložte zúbky hrebeňového nástavca na zúbky zastrihávacej hlavy a zatlačte hrebeňový nástavec nadol („cvaknutie“). Výstupky vo vnútri hrebeňového nástavca by mali presne zapadnúť do vodiacich drážok na hlave na presné zastrihávanie (Obr. 9).

2 Ak chcete odpojiť 3 mm alebo 5 mm hrebeňový nástavec, posuňte ho palcom vpred (Obr. 10).

Použitie zariadenia

Pred prvým použitím sa uistite, že sú batérie zariadenia úplne nabité.

Poznámka: Dámsky holiaci strojček nemožno používať, kým je pripojený do elektrickej siete.

Holenie

Poznámka: Zariadenie môžete používať na holenie chĺpkov na suchej aj mokrej pokožke.

1 Dvojitú holiacu fóliu a integrovaný zastrihávač jemne priložte na pokožku. Počas holenia v oblasti bikín voľnou rukou napínajte pokožku. (Obr. 11)

Poznámka: Zariadenie nepritláčajte na pokožku príliš silno.

Poznámka: Pri holení podpazušia napnite pokožku zdvihnutím paže.

2 Zariadením pomaly pohybujte po pokožke proti smeru rastu chĺpkov a pritom ho k nej jemne pritláčajte. Dbajte na to, aby sa zastrihávač a dvojitá holiaca fólia vždy dotýkali pokožky celou plochou (Obr. 12).

Poznámka: Ak zariadením pohybujete po pokožke príliš rýchlo, nemusíte dosiahnuť hladké oholenie.

Tip Pre najlepšie výsledky pri holení na mokrej pokožke si pred holením natrite pokožku mydlom alebo krémom na holenie.

Výstraha: Pred holením na suchej pokožke nikdy nepoužívajte krém ani penu na holenie.

Zastrihávanie oblasti bikín s hlavou na presné zastrihávanie a hrebeňovým nástavcom

Poznámka: Na dosiahnutie najlepších výsledkov zastrihávajte oblasť bikín len vtedy, keď je Vaša pokožka aj zariadenie suché.

1 Postupujte podľa pokynov v častiach „Pripájanie/odpájanie hlavy na presné zastrihávanie“ a „Pripájanie/odpájanie hrebeňových nástavcov na hlavu na presné zastrihávanie“.

2 Hrebeňový nástavec priložte na pokožku. Ak chcete dosiahnuť rovnomerný strih vždy dbajte na to, aby sa plochá časť hrebeňového nástavca dotýkala pokožky (Obr. 13).

Poznámka: Nepoužívajte prednú časť hrebeňového nástavca (Obr. 14).

Poznámka: Zariadenie na pokožku neprikladajte príliš strmo.

3 Hrebeňovým nástavcom pomaly pohybujte proti smeru rastu chĺpkov.

Poznámka: Aby ste si uľahčili zastrihávanie, napínajte počas strihania pokožku voľnou rukou (Obr. 15).

4 Keďže všetky chĺpky nerastú rovnakým smerom, musíte zariadením pohybovať rôznymi smermi (nahor, nadol aj krížom) (Obr. 16).

5 Z hrebeňového nástavca pravidelne odstraňujte ostrihané chĺpky.

6 Ak chcete odpojiť hrebeňový nástavec, posuňte ho palcom vpred (Obr. 10).

Tvarovanie oblasti bikín pomocou hlavy na presné zastrihávanie bez hrebeňového nástavca

Poznámka: Oblasť bikín tvarujte, len ak je Vaša pokožka aj zariadenie suché.

1 Hlavu na presné zastrihávanie (bez hrebeňového nástavca) pripojte na zariadenie (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Pripájanie/odpájanie hlavy na presné zastrihávanie“).

Poznámka: Zastrihávaním bez hrebeňového nástavca chĺpky skrátite na dĺžku približne 0,5 mm.

2 Zariadením pohybujte v smere, kde sa má vytvoriť požadovaná kontúra ochlpenia. Hlavou na presné zastrihávanie sa len zľahka dotknite chĺpkov (Obr. 17).

Poznámka: Voľnou rukou vždy napínajte pokožku, aby ste sa predišli možným poraneniam.

Poznámka: Zariadenie nepritláčajte na pokožku príliš silno.

Zariadenie môžete použiť:

- so zúbkami zastrihávača smerujúcimi kolmo na pokožku. Túto metódu použite na vytvorenie priamych línií alebo iných tvarov. Nerobte dlhé ťahy, len sa zúbkami zastrihávača jemne dotýkajte pokožky (Obr. 18).
- so zúbkami zastrihávacej hlavy smerujúcimi rovnobežne s pokožkou. Túto metódu použite na skrátenie chĺpkov na minimálnu dĺžku okolo kontúr oblasti bikín (Obr. 19).

Čistenie a údržba

Pred čistením zariadenie vždy vypnite a odpojte ho zo siete.

Nikdy nezapínajte zariadenie počas čistenia ani keď nie je pripojená strihacia jednotka.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Čistenie rúčky a adaptéra

1 Rúčku očistite pomocou čistiacej kefky alebo pod tečúcou vodou.

Poznámka: Pred opätovným zložením sa uistite, že je zariadenie úplne suché.

2 Ak treba, adaptér očistite kefkou alebo suchou tkaninou.

Adaptér vždy udržiavajte v suchu. Nikdy ho neoplachujte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.

Čistenie holiacej hlavy

1 Stlačením vypínača vypnite zariadenie (Obr. 20).

2 Vytiahnite holiacu hlavu zo zariadenia (Obr. 6).

Na dvojitú holiacu fóliu nesmiete tlačiť, aby ste ju nepoškodili.

3 Potlačte posuvný prvok uvoľnenia strihacej jednotky (1) a vyberte strihaciu jednotku (2) (Obr. 21).

4 Očistite strihaciu jednotku a vnútro holiacej hlavy pomocou čistiacej kefky. Kefkou odstráňte aj chĺpky, ktoré sa nahromadili pod zastrihávačom (Obr. 22).

Výstraha: Holiacu fóliu nečistite kefkou, aby ste predišli poškodeniu kefky alebo fólie.

5 Strihaciu jednotku a holiacu hlavu môžete tiež opláchnuť pod tečúcou vodou. Osušte ich silným potrasením (Obr. 23).

6 Strihaciu jednotku upevnite späť na holiacu hlavu („cvaknutie“) (Obr. 24).

Poznámka: Pred tým, ako ich znova pripojíte ku zariadeniu sa uistite, že holiaca hlava aj strihacia jednotka sú úplne suché.

Čistenie hlavy na presné zastrihávanie a hrebeňových nástavcov

1 Stlačením vypínača vypnite zariadenie. (Obr. 25)

2 Ak je ku hlave na presné zastrihávanie pripevnený hrebeňový nástavec, zložte ho (Obr. 10).

3 Odpojte hlavu na presné zastrihávanie (Obr. 8).

4 Kefkou odstráňte chĺpky z hlavy na presné zastrihávanie alebo ju opláchnite tečúcou vodou (Obr. 26).

5 Kefkou odstráňte chĺpky z hrebeňových nástavcov alebo ich opláchnite tečúcou vodou.

6 Hlavu na presné zastrihávanie a hrebeňové nástavce môžete tiež opláchnuť pod tečúcou vodou. Osušte ich silným potrasením alebo pomocou utierky na riad (Obr. 27).

7 Hlavu na presné zastrihávanie na zariadenie znova nasadíte tak, žeju nasuniete do vodiacich drážok po oboch stranách otvoru v rúčke („cvaknutie“) (Obr. 7).

Poznámka: Pred pripevnením na zariadenie sa uistite, že je hlava na presné zastrihávanie úplne suchá.

Údržba

1 Dvakrát ročne namažte kvapkou oleja na šijacie stroje strihaciu jednotku (dvojitú holiacu fóliu a zastrihávač) alebo hlavu na presné zastrihávanie nasadené na rúčke. (Obr. 28)

2 Zariadenie nechajte krátko zapnuté, aby sa olej rovnomerne naniesol.

Výmena

Holiacu hlavu, hlavu na presné zastrihávanie, oba hrebeňové nástavce (3 mm a 5 mm) a adaptér zariadenia možno vymeniť. Ak potrebujete vymeniť niektorú časť zariadenia, obráťte sa na predajcu výrobkov značky Philips alebo na autorizované servisné stredisko spoločnosti Philips. Ak dámsky holiaci strojček používate dva alebo viackrát týždenne, odporúčame Vám vymeniť holiacu hlavu po jednom alebo dvoch rokoch používania a tiež vtedy, keď je poškodená.

Odkladanie

1 Zariadenie odkladajte na bezpečné a suché miesto.

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 29).
- Zabudované nabíjateľné batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Vždy pred likvidáciou zariadenia, resp. jeho odovzdaním na mieste oficiálneho zberu batérie vyberte. Batérie odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Ak máte problémy s vybratím batérií, zariadenie môžete zaniesť do servisného centra spoločnosti Philips, kde personál batérie vyberie a odstráni spôsobom, ktorý je bezpečný pre životné prostredie (Obr. 30).

Vyberanie nabíjateľných batérií

1 Strojček odpojte od adaptéra. Nechajte ho pracovať až do úplného vybitia batérií. Zložte holiacu hlavu alebo hlavu na presné zastrihávanie.

2 Pomocou skrutkovača uvoľnite bočné panely na oboch stranách strojčeka a odstráňte ich (Obr. 31).

3 Odstráňte predný kryt tak, že ho skrutkovačom posuniete nahor.

4 Prestrihnite káble na konci rúčky a vytiahnite vnútorné diely zariadenia. Vyberte nabíjateľné batérie (Obr. 32).

Nepokúšajte sa vymeniť nabíjateľné batérie.

Ak ste už nabíjateľné batérie vybrali, nepokúšajte sa zariadenie opäť pripojiť do siete.

Záruka a servis

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips, www.philips.com, alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine. Telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste. Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov značky Philips.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.
Brivnik Ladyshave Sensitive s posebnim sistemom za zaščito kože ščiti vašo kožo in zagotavlja čudovito gladkost. Vrtljiva glava z dvojno mrežico zlahka odstrani tudi najbolj trdovratne dlačice in to povsem brez ureznin.
Damski brivnik Ladyshave Sensitive lahko uporabljate za mokro ali suho britje. Je brezžičen aparat z akumulatorsko baterijo.

Splošni opis (Sl. 1)

A Brivna glava z strižno enoto (prirezovalnik, trak z aloe vero, sistem za nežno privzdigovanje dlak in pozlačena dvojna brivna mrežica)
B Lučka Opti-light
C Gumb za vklop/izklop
D Ročaj
E Indikator izpraznjenosti baterij
F Vtičnica za vtikač aparata
G Vodilna utora
H Drsnik za sprostitev strižne enote
I Glava za natančno prirezovanje
J 3 mm prirezovalni glavnik
K 5 mm prirezovalni glavnik
L Ščetka za čiščenje
M Adapter
N Indikator polnjenja
Ni prikazano: torbica za shranjevanje

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost
- Adapterja ne močite.

Opozorilo
- Brivnik Ladyshave uporabljajte samo s priloženim adapterjem.
- Če je aparat, nastavek ali adapter poškodovan ali pokvarjen, ga ne uporabljajte, da se ne poškodujete.
- Če je adapter poškodovan, ga obvezno zamenjate z originalnim nadomestnim delom, da se izognete nevarnosti.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.

- V vtičnico za vtikač aparata ne vstavljajte kovinskih predmetov, da ne pride do kratkega stika.

Previdno

- Brivnika Ladyshave ne čistite z vodo, ki je toplejša od vode pod prho (največ 40 °C).
- Aparat polnite, uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- Ta aparat je namenjen samo za britje in prirezovanje ženskih dlačic. Ni namenjen za britje ali prirezovanje las ali za druge namene.
- Brivno glavo in glavo za natančno prirezovanje uporabljajte samo na nogah, rokah, pod pazduhami in v predelu bikinija. Nikoli ju ne uporabljajte na drugih delih telesa (na primer obrazu).
- Glavo za natančno prirezovanje lahko brez prirezovalnega glavnika uporabljate samo v predelu bikinija in ne na drugih intimnih predelih, sicer lahko pride do poškodb kože.
- Med polnjenjem aparata preverite, ali je vtičnica pod napetostjo. V nekaterih omaricah nad umivalniki ali vtičnicah za brivnike se namreč električni tok do vgrajene vtičnice prekine, ko ugasnete luč.
- Ne glejte neposredno v lučko Opti-light, da vas svetloba ne oslepi.
- Raven hrupa: Lc = 65 dB(A)

Splošno

- Aparat ustreza mednarodno sprejetim varnostnim predpisom IEC in ga lahko varno uporabljate v kadi ali pod prho in čistite pod tekočo vodo (Sl. 2).
- Aparat je opremljen s samodejnim napetostnim selektorjem in je primeren za omrežne napetosti od 100 do 240 voltov.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Priprava za uporabo

Polnjenje

Baterije se do konca napolnijo po približno 10 urah polnjenja. Ko so baterije povsem napolnjene, se lahko z aparatom brijete do 40 minut brez priklopa na električno omrežje.

Aparat pred priklopom na omrežno napajanje izklopite.

1 Vtikač aparata vstavite v aparat (1). Adapter priključite v omrežno vtičnico (2) (Sl. 3).

◗ Indikator polnjenja na adapterju začne svetiti.

Opomba: Indikator polnjenja na adapterju se ne ugasne, čeprav je aparat povsem napolnjen.

Opomba: Adapter ne sme biti priključen več kot 14 ur, ker lahko to vpliva na življenjsko dobo baterij.

Akumulatorske baterije so skoraj prazne ali pa so prazne

- Če se baterije med uporabo izpraznijo, zasveti indikator izpraznjenosti baterij. Z britjem lahko nadaljujete še nekaj minut (Sl. 4).
- Ko se baterije izpraznijo, indikator izpraznjenosti baterij ugasne in aparat se zaustavi. Takoj napolnite baterije.
- Če aparat izklopite, ko so baterije skoraj prazne, indikator izpraznjenosti baterij 4-krat utripne.

Priklop/odstranjevanje brivne glave

1 Če želite priklopiti brivno glavo, jo potisnite v vodilna utora na obeh straneh odprtine v ročaju. Nato jo pritisnite ob aparat (zasliši se klik) (Sl. 5).

2 Če želite odstraniti brivno glavo, jo snemite z aparata (Sl. 6).

Pozor: Na dvojno mrežico ne smete preveč pritiskati, da je ne poškodujete.

Priklop/odstranjevanje glave za natančno prirezovanje

1 Če želite priklopiti glavo za natančno prirezovanje, jo potisnite v vodilna utora na obeh straneh odprtine v ročaju. Nato jo pritisnite ob aparat (zasliši se klik) (Sl. 7).

2 Če želite odstraniti glavo za natančno prirezovanje, jo povlecite za izboklini. (Sl. 8)

Priklop/odstranjevanje prirezovalnih glavnikov

1 Če želite na glavo za natančno prirezovanje priklopiti 3 ali 5 mm prirezovalni glavnik, zobe glavnika postavite na zobe glave za prirezovanje, nato pa glavnik potisnite navzdol (zasliši se klik). Izbokline v notranjosti glavnika bi se morale brezhibno prilegati v vodilna utora glave za natančno prirezovanje (Sl. 9).

2 Če želite odstraniti 3 ali 5 mm glavnik, ga s palcem potisnite naprej (Sl. 10).

Uporaba aparata

Pred prvo uporabo aparata zagotovite, da so baterije povsem napolnjene.

Opomba: Brivnika Ladyshave ni mogoče uporabljati, ko je priključen na električno omrežje.

Britje

Opomba: Aparat lahko uporabljate tako za suho kot za mokro britje.

1 Dvojno brivno mrežico in integrirani prirezovalnik nežno pritisnite ob kožo. Med britjem predela bikinija raztegnite kožo s prosto roko. (Sl. 11)

Opomba: Aparata ne smete premočno pritiskati ob kožo.

Opomba: Ko se brijete pod pazduho, dvignite roko, da nategnete kožo.

2 Aparat rahlo pritisnite ob kožo in ga počasi premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic. Prirezovalnik in dvojna mrežica naj se vedno v celoti dotikata kože (Sl. 12).

Opomba: Če aparat prehitro premikate ob koži, ta morda ne bo gladko obrita.

Namig: Za najboljše rezultate pri mokrem britju kožo prej namažite z milom ali peno za britje.

Pozor: Pred suhim britjem na kožo ne nanašajte krem ali pene.

Urejanje predela bikinija z glavo za natančno prirezovanje glavničkom

Opomba: Če želite doseči najboljše rezultate, predel bikinija urejajte na suhi koži s suhim aparatom.

1 Sledite navodilom v razdelkih “Priklop/odstranjevanje glave za natančno prirezovanje” in “Priklop/odstranjevanje glavničkov na glavo za natančno prirezovanje”.

2 Glavnik položite na kožo. Ploski del glavnika mora biti v stiku s kožo, da bodo dlačice enakomerno obrite (Sl. 13).

Opomba: Ne uporabljajte sprednjega dela glavnika (Sl. 14).

Opomba: Aparata ne smete postaviti na kožo pred prevelikim kotom.

3 Glavnik počasi premikajte v nasprotni smeri rasti dlak.

Opomba: Da bo prirezovanje lažje, pri tem kožo napnite s prosto roko (Sl. 15).

4 Ker vse dlačice ne rastejo v isti smeri, boste aparat morali premikati v različnih smereh (navzgor, navzdol ali počez) (Sl. 16).

5 Odstrižene dlačice redno odstranjujte z glavnika.

6 Če želite odstraniti glavnik, ga s palcem potisnite naprej (Sl. 10).

Oblikovanje predela bikinija z glavo za natančno prirezovanje brez glavnička

Opomba: Predel bikinija urejajte samo na suhi koži s suhim aparatom.

1 Na aparat priklopite glavo za natančno prirezovanje (brez glavnika) (oglejte si poglavje “Priprava za uporabo”, razdelek “Priklop/odstranjevanje glave za natančno prirezovanje”).

Opomba: Pri prirezovanju brez glavnika so dlačice pristrižene na dolžino približno 0,5 mm.

2 Premikajte aparat po želeni liniji predela bikinija. Z glavo za natančno prirezovanje se narahlo dotaknite kože (Sl. 17).

Opomba: Ne pozabite napeti kože s prosto roko, da se izognete poškodbam.

Opomba: Aparata ne smete premočno pritiskati ob kožo.
Aparat lahko uporabljate:
- z navpično postavitvijo zobcev rezila glede na kožo. S to metodo ustvarite ravne črte ali druge oblike. Ne delajte dolgih pomikov, ampak se z zobci prirezovalnika le narahlo dotikajte kože (Sl. 18).
- z vzporedno postavitvijo zobcev rezila glede na kožo. S to metodo lahko dlake na obrobju predela bikinija prikrajšate na najmanjšo dolžino (Sl. 19).

Čiščenje in vzdrževanje

Pred čiščenjem aparat izklopite in izključite.

Aparata nikoli ne vklapljajte med čiščenjem ali ko ni nameščena strižna enota.

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.

Čiščenje ročaja in adapterja

1 Ročaj lahko čistite s ščetko ali pod tekočo vodo.

Opomba: Pred sestavljanjem aparata se prepričajte, da je ročaj popolnoma suh.

2 Če je treba, očistite adapter s ščetko za čiščenje ali suho krpo.

Adapterja ne močite. Ne spirajte ga pod vodo in ga ne potapljajte vanjo.

Čiščenje brivne glave

1 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop (Sl. 20).

2 Brivno glavo potegnite z aparata (Sl. 6).

Na dvojno mrežico ne smete pritiskati, da je ne poškodujete.

3 Drsnik za sprostitev strižne enote potisnite v desno (1) in odstranite strižno enoto (2) (Sl. 21).

4 Strižno enoto in notranjost brivne glave očistite s ščetko za čiščenje. Če so se pod rezili nabrale dlačice, jih odstranite (Sl. 22).

Pozor: Mrežice ne smete krtačiti, da ne poškodujete krtače ali mrežice.

5 Strižno enoto in brivno glavo lahko sperete pod tekočo vodo. Osušite ju tako, da ju dobro pretresete (Sl. 23).

6 Strižno enoto namestite nazaj na brivno glavo (zasliši se klik) (Sl. 24).

Opomba: Preden brivno glavo in strižno enoto znova priklopite na aparat, morata biti popolnoma suhi.

Čiščenje glave za natančno prirezovanje in glavnikov

1 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop. (Sl. 25)

2 Če je na glavo za natančno prirezovanje nameščen glavnik, ga odstranite (Sl. 10).

3 Previdno odstranite glavo za natančno prirezovanje (Sl. 8).

4 S ščetko odstranite dlačice z glave za natančno prirezovanje ali pa glavo sperite pod tekočo vodo (Sl. 26).

5 S ščetko odstranite dlačice z glavnikov ali pa glavnike sperite pod tekočo vodo.

6 Glavo za natančno prirezovanje in glavničke lahko tudi sperete pod tekočo vodo. Osušite jih tako, da jih dobro pretresete, ali pa jih obrišete s kuhinjsko krpo (Sl. 27).

7 Če želite znova namestiti glavo za natančno prirezovanje, jo potisnite v vodilna utora na obeh straneh odprtine v ročaju (zasliši se klik) (Sl. 7).

Opomba: Preden glavo za natančno prirezovanje namestite nazaj na aparat, mora biti popolnoma suha.

Vzdrževanje

1 Strižno enoto (dvojno brivno mrežico in prirezovalnik) ali glavo za natančno prirezovanje, če je nameščena, dvakrat letno namažite s kapljico olja za šivalne stroje. (Sl. 28)

2 Za kratek čas zaženite aparat, da se olje razmaže.

Zamenjava

Zamenjate lahko brivno glavo, glavo za natančno prirezovanje, oba glavnika (3 in 5 mm) in adapter aparata. Če je potrebna zamenjava enega ali več delov, se obrnite na Philipsovega prodajalca ali Philipsov pooblaščeni servis. Če brivnik Ladyshave uporabljate dvakrat ali večkrat na teden, vam priporočamo, da brivno glavo zamenjate po enem ali dveh letih oziroma ob morebitni poškodbi.

Shranjevanje

1 Aparat shranjujte na varnem in suhem mestu.

Okolje

- Aparata po preteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja (Sl. 29).
- Vgrajene akumulatorske baterije vsebujejo snovi, ki lahko onesnažijo okolje. Preden aparat završete in oddate na uradnem zbirnem mestu, odstranite baterije. Baterije odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Če imate z odstranitvijo baterij težave, lahko aparat odnesete na Philipsov pooblaščeni servis, kjer jih bodo odstranili in zavrgli na okolju prijazen način (Sl. 30).

Odstranjevanje akumulatorskih baterij

1 Aparat izklopite z adapterja. Pustite, da deluje, dokler se baterije povsem ne izpraznijo. Odstranite brivno glavo ali glavo za natančno prirezovanje.

2 Z izvijačem sprostite stranski plošči na obeh straneh aparata in ju odstranite (Sl. 31).

3 Odstranite sprednjo ploščo tako, da jo z izvijačem potisnete navzgor.

4 Prerežite žice na koncu ročaja in izvlecite notranje dele. Odstranite akumulatorske baterije (Sl. 32).

Akumulatorskih baterij ne poskušajte nadomestiti z drugimi.

Ko ste iz aparata odstranili akumulatorsko baterijo, ga ne priklapljajte več na električno omrežje.

Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu. Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Uz „sistem za zaštitu kože", Ladyshave Sensitive istovremeno štiti kožu i pruža izvanredno glatke rezultate. Rotirajuća glava sa dvostrukom folijom olakšava brijanje čak i najgrubljih dlačica, bez ogrebotina i posekotina.

Ladyshave Sensitive možete koristiti u mokrim i u suvim uslovima za brijanje. U pitanju je bežični aparat koji poseduje punjivu bateriju.

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.
Uz „sistem za zaštitu kože“, Ladyshave Sensitive istovremeno štiti kožu i pruža izvanredno glatke rezultate. Rotirajuća glava sa dvostrukom folijom olakšava brijanje čak i najgrubljih dlačica, bez ogrebotina i posekotina.
Ladyshave Sensitive možete koristiti u mokrim i u suvim uslovima za brijanje. U pitanju je bežični aparat koji poseduje punjivu bateriju.

Opšti opis (Sl. 1)

A Glava za brijanje sa jedinicom rezača (trimer, traka sa aloa verom, nežni podizač dlačica i pozlaćena dvostruka folija za brijanje)
B Opti-light
C Dugme za uključivanje/isključivanje
D Drška
E Indikator ispražnjenosti baterije
F Utičnica za priključni kabl
G Prorezi za vođenje
H Klizni prekidač za oslobađanje jedinice rezača
I Precizna glava za podrezivanje
J Češalj od 3 mm
K Češalj od 5 mm
L Četka za čišćenje
M Adapter
Nije prikazano: torbica za odlaganje

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Neka adapter bude suv.

Upozorenje

- Ladyshave aparat koristite isključivo pomoću adaptera koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite aparat, dodatke niti adapter ako su oštećeni ili pokvareni kako biste izbegli povrede.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Nemojte da ubacujete metalne predmete u utičnicu za priključni kabl kako biste izbegli kratak spoj.

Oprez

- Ladyshave aparat nemojte prati vodom toplijom od vode za tuširanje (maks. 40°C).
- Punite, koristite i odlažite aparat na temperaturama između 10°C i 40°C.
- Ovaj aparat namenjen je samo za žene, za brijanje i podrezivanje dlačica na telu. Aparat nije namenjen za brijanje ili podrezivanje ljudske kose niti za bilo koju drugu svrhu.
- Glavu za brijanje i preciznu glavu za podrezivanje koristite isključivo na nogama, rukama, pazuhu i bikini zoni. Glavu za brijanje nikada nemojte koristi na drugim delovima tela (npr. na licu).
- Preciznu glavu za podrezivanje bez češlja nemojte da koristite na intimnim delovima osim bikini zone zato što to može da dovede do povreda na koži.
- Proverite da li je utičnica pod naponom dok punite aparat. Neke utičnice u visećim delovima u kupatilu ili utičnica koje su namenjene za aparat za brijanje isključuju se kada se ugasi svetlo.
- Nemojte da gledate direktno u Opti-light kako biste izbegli zaslepljivanje.
- Jačina buke: Lc = 65 dB (A)

Opšte

- Ovaj aparat je u skladu sa međunarodno priznatim IEC pravilnikom o bezbednosti i može se bezbedno koristiti u kupatilu i pod tušem i prati pod česmom (Sl. 2).
- Aparat je opremljen automatskim selektorom napona i odgovara električnoj mreži sa naponom od 100 do 240 V.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema trenutno dostupnim naučnim dokazima.

Pre upotrebe

Punjenje

Potrebno je približno 10 sati da se baterije potpuno napune. Kada je baterija potpuno napunjena, aparat omogućava do 40 minuta bežičnog brijanja.

Uvek isključite aparat pre nego što ga uključite u struju.

1 Povežite priključni kabl na aparat (1). Adapter priključite u zidnu utičnicu (2) (Sl. 3).

◗ Indikator punjenja na adapteru počinje da svetli.

Napomena: Indikator punjenja na adapteru nastaviće da svetli nakon što se aparat potpuno napuni.

Napomena: Nemojte da ostavljate adapter uključenim duže od 14 sati jer to može da utiče na vek trajanja baterija.

Punjive baterije su slabe ili ispražnjene

- Ako nivo napunjenosti baterije postane nizak tokom upotrebe, uključiće se indikator ispražnjenosti baterije. U tom slučaju možete da nastavite sa brijanjem nekoliko minuta (Sl. 4).
- Kada se baterije isprazne, indikator ispražnjenosti baterije će se isključiti, a aparat će prestati da radi. Odmah napunite baterije.

- Ako isključite aparat kada su baterije skoro ispražnjene, indikator ispražnjenosti baterije će zatreperiti 4 puta.

Stavljanje/skidanje glave za brijanje

1 Da biste stavili glavu za brijanje, ubacite je u proreze za vođenje sa obe strane otvora na dršci. Zatim pritisnite glavu za brijanje na aparat („klik“) (Sl. 5).

2 Da biste skinuli glavu za brijanje, povucite je sa aparata (Sl. 6).

Oprez: Da biste izbegli oštećenja, nemojte prejako pritiskati dvostruku foliju za brijanje.

Stavljanje/skidanje precizne glave za podrezivanje

1 Da biste stavili preciznu glavu za podrezivanje, ubacite je u proreze za vođenje sa obe strane otvora na dršci. Zatim je pritisnite na aparat („klik“) (Sl. 7).

2 Da biste skinuli preciznu glavu za podrezivanje, držite je kod izbočina dok povlačite. (Sl. 8)

Stavljanje/skidanje češljeva

1 Da biste stavili češalj od 3 mm ili 5 mm na preciznu glavu za podrezivanje, postavite zupce češlja na zupce glave za podrezivanje i pritisnite češalj nadole („klik“). Ispupčenja na unutrašnjoj strani češlja treba da se potpuno uklapaju u proreze za vođenje precizne glave za podrezivanje (Sl. 9).

2 Da biste skinuli češalj od 3 mm ili 5 mm, gurnite ga napred palcem (Sl. 10).

Upotreba aparata

Proverite da li je aparat potpuno napunjen pre prve upotrebe.

Napomena: Ladyshave aparat ne možete koristiti dok je priključen na električnu mrežu.

Brijanje

Napomena: Kada koristite aparat za brijanje, možete ga koristiti i u mokrim i u suvim uslovima za brijanje.

1 Nežno na kožu stavite dvostruku foliju za brijanje i integrisani trimer. Zategnite kožu slobodnom rukom dok brijete bikini zonu. (Sl. 11)

Napomena: Ne pritiskajte aparat previše jako na kožu.

Napomena: Kada brijete pazuh, podignite ruku da biste zategli kožu.

2 Uz lagan pritisak polako pomerajte aparat preko kože u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica. Pazite da trimer i dvostruka folija za brijanje uvek budu potpuno u kontaktu sa kožom (Sl. 12).

Napomena: Ako pomerate aparat suviše brzo preko kože, koža možda neće biti glatka.

Savet: Da biste dobili najbolji rezultat u mokrim uslovima brijanja, nanesite na kožu sapun ili penu za brijanje pre nego što počnete sa brijanjem.

Oprez: Nikada nemojte nanositi kreme niti penu pre nego što počnete sa brijanjem u suvim uslovima.

Podrezivanje bikini zone pomoću precizne glave za podrezivanje i češlja

Napomena: Da biste postigli najbolji rezultat, bikini zonu podrezujte samo kada su koža i aparat suvi.

1 Pratite korake u poglavljima „Stavljanje/skidanje precizne glave za podrezivanje“ i „Stavljanje/skidanje češljeva na/sa precizne glave za podrezivanje“.

2 Stavite češalj na kožu. Da bi podrezivanje bilo ravnomerno, proverite da li je ravni deo češlja u kontaktu sa kožom (Sl. 13).

Napomena: Nemojte koristiti prednji deo češlja (Sl. 14).

Napomena: Nemojte stavljati aparat na kožu previše strmo.

3 Polako pomerajte aparat u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica.

Napomena: Da bi podrezivanje bilo lakše, slobodnom rukom zategnite kožu tokom podrezivanja (Sl. 15).

4 Pošto sve dlačice ne rastu u istom smeru, aparat morate da pomerate u različitim pravcima (nagore, nadole i poprečno) (Sl. 16).

5 Redovno uklanjajte odsečene dlačice sa češlja.

6 Da biste skinuli češalj, gurnite ga napred palcem (Sl. 10).

Oblikovanje bikini zone preciznom glavom za podrezivanje bez češlja

Napomena: Bikini zonu oblikujte samo kada su koža i aparat suvi.

1 Stavite preciznu glavu za podrezivanje (bez češlja) na aparat (pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Stavljanje/skidanje precizne glave za podrezivanje“).

Napomena: Podrezivanje bez češlja daje dužinu dlačica od približno 0,5 mm.

2 Pomerajte aparat prema željenom obliku bikini zone. Lagano dodirnite kožu preciznom glavom za podrezivanje (Sl. 17).

Napomena: Obavezno zategnite kožu slobodnom rukom da biste izbegli moguće povrede.

Napomena: Ne pritiskajte aparat previše jako na kožu.
Aparat možete koristiti:

- tako da zupci trimera budu okrenuti vertikalno u odnosu na kožu. Ovaj metod koristite za pravljenje pravih linija ili drugih oblika. Nemojte praviti duge pokrete, već blago dodirujte kožu zupcima trimera (Sl. 18).
- tako da zupci glave za podrezivanje budu paralelni sa kožom. Ovaj metod koristite za skraćivanje dlačica oko kontura bikini zone na minimalnu dužinu (Sl. 19).

Čišćenje i održavanje

Uvek isključite aparat i isključite ga iz struje pre čišćenja.

Nikada nemojte uključivati aparat dok ga čistite niti dok jedinica rezača nije stavljena.

Za čišćenje aparata nemojte koristiti jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Čišćenje drške i adaptera

1 Očistite dršku pomoću četke za čišćenje ili pod mlazom vode.

Napomena: Proverite da li je drška potpuno suva pre nego što ponovo sklopite aparat.

2 Po potrebi očistite adapter četkom za čišćenje ili suvom krpom.

Pazite da adapter uvek bude suv. Nikada ga nemojte ispirati pod mlazom vode niti ga uranjati u vodu.

Čišćenje glave za brijanje

1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat (Sl. 20).

2 Povlačenjem uklonite glavu za brijanje sa aparata (Sl. 6).

Da biste izbegli oštećenja, nemojte pritiskati dvostruku foliju za brijanje.

3 Gurnite klizni prekidač za oslobađanje jedinice rezača udesno (1) i uklonite jedinicu rezača (2) (Sl. 21).

4 Očistite jedinicu rezača i unutrašnjost glave za brijanje pomoću četke za čišćenje. Očetkajte i dlačice koje su se nakupile ispod trimera (Sl. 22).

Oprez: Nemojte četkati foliju da biste izbegli oštećenje četke ili folije.

5 Jedinicu rezača i glavu za brijanje možete i da isperete pod mlazom vode. Da biste osušili jedinicu rezača i glavu za brijanje, snažno ih protresite (Sl. 23).

6 Vratite jedinicu rezača na glavu za brijanje („klik“) (Sl. 24).

Napomena: Proverite da li su glava za brijanje i jedinica rezača potpuno suve pre nego što ih ponovo stavite na aparat.

Čišćenje precizne glave za podrezivanje i češljeva

1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat. (Sl. 25)

2 Ako je češalj stavljen na preciznu glavu za podrezivanje, skinite ga (Sl. 10).

3 Skinite preciznu glavu za podrezivanje (Sl. 8).

4 Četkom očistite dlačice sa precizne glave za podrezivanje ili je isperite pod mlazom vode (Sl. 26).

5 Četkom očistite dlačice sa češljeva ili ih isperite pod mlazom vode.

6 Preciznu glavu za podrezivanje i češljeve možete i da isperete pod mlazom vode. Da biste ih osušili, snažno ih protresite ili upotrebite krpu (Sl. 27).

7 Da biste ponovo stavili preciznu glavu za podrezivanje, ubacite je u proreze za vođenje sa obe strane otvora na dršci („klik“) (Sl. 7).

Napomena: Proverite da li je precizna glava za podrezivanje potpuno suva pre nego što je ponovo stavite na aparat.

Održavanje

1 Dva puta godišnje podmazujte jedinicu rezača (dvostruku foliju i trimer) i preciznu glavu za podrezivanje, dok je postavljena na dršku, jednom kapi ulja za šivaću mašinu. (Sl. 28)

2 Uključite aparat da kratko radi kako bi se ulje rasporedilo.

Zamena

Glava za brijanje, precizna glava za podrezivanje, oba češlja (3 mm i 5 mm) i adapter aparata mogu se zameniti. Ukoliko je potrebno da zamenite neki od delova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlašćenom Philips servisnom centru. Ako Ladyshave aparat koristite dva ili više puta sedmično, savetujemo da glavu za brijanje menjate nakon jedne ili dve godine ili u slučaju da se ošteti.

Odlaganje

1 Aparat odložite na suvo i sigurno mesto.

Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 29).
- Ugrađene punjive baterije sadrže supstance koje mogu da zagade okolinu. Uvek uklonite baterije pre nego što bacite aparat i predate ga na zvaničnom odlagalištu. Baterije odlažite na zvaničnom mestu za odlaganje baterija. Ako imate problema sa uklanjanjem baterija, aparat možete da odnesete u Philips servisni centar. Osoblje centra će ukloniti baterije i odložiti ih tako da ne zagađuju okolinu (Sl. 30).

Uklanjanje punjivih baterija

1 Isključite adapter iz aparata. Ostavite aparat da radi dok se baterije potpuno ne isprazne. Skinite glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje.

2 Oslobodite bočne ploče sa obe strane aparata pomoću odvijača i skinite ih (Sl. 31).

3 Skinite prednju ploču tako što ćete je gurnuti nagore pomoću odvijača.

4 Isecite žice na kraju drške i izvucite unutrašnje delove. Izvadite punjive baterije (Sl. 32).

Nemojte pokušavati da zamenite punjive baterije.

Nakon uklanjanja punjivih baterija aparat nikada nemojte da priključujete na električnu mrežu.

Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi www.philips.com ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji. Broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnim distributeru Philips proizvoda.

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Завдяки системі захисту шкіри жіноча бритва Ladyshave Sensitive захищає шкіру, надаючи їй чудової гладкості. Її плаваюча головка з подвійною сіткою дозволяє без зусиль голити навіть найжорсткіше волосся, запобігаючи порізам.

Жіночу бритву Ladyshave Sensitive можна використовувати для сухого або вологого гоління. Вона працює автономно від акумуляторної батареї.

Загальний опис (Мал. 1)

A Бритвена головка з ріжучим блоком (тример, стрічка з гелем алое вера, система підняття волосся і позолочена подвійна сітка для гоління)
B Підсвітка
C Кнопка “увімк./вимк.”
D Ручка
E Індикатор низького заряду батареї
F Роз’єм для штекера пристрою
G Напрямні пази
H Повзунок розблокування ріжучого блока
I Головка для точного підстригання
J 3-мм гребінець
K 5-мм гребінець
L Щітка для чищення
M Адаптер
N Індикатор заряду

Не зображено: Футляр для зберігання

Важлива інформація

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте адаптер сухим.

Увага!

- Використовуйте жіночу бритву лише з адаптером, що додається.
- Для запобігання травмуванню не використовуйте пошкоджений або розбитий пристрій, насадку чи адаптер.
- Якщо адаптер пошкоджено, його обов’язково треба замінити оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Вилка-адаптер містить трансформатор. Не від’єднуйте адаптер для заміни іншим, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного

досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Для запобігання короткому замиканню не вставляйте металеві предмети в розетку для штекера пристрою.

Увага
- Не мийте жіночу бритву водою, гарячішою за воду у душі (макс. 40°C).
- Заряджайте, використовуйте та зберігайте пристрій за температури від 10°C до 40°C.
- Цей пристрій призначено лише для гоління і підстригання волосся на тілі жінок. Його не призначено для гоління або підстригання волосся на голові чи для будь-яких інших цілей.
- Використовуйте бритвену головку та головку для точного підстригання лише для видалення волосся на ногах, руках, під пахвами та на лінії бікіні. У жодному разі не використовуйте бритвену головку для видалення волосся на інших ділянках тіла (наприклад, на обличчі).
- Для запобігання травмуванню шкіри не використовуйте головку для точного підстригання без гребінця для видалення волосся на інтимних ділянках тіла, окрім лінії бікіні.
- Перед тим, як заряджати пристрій, перевірте, чи працює розетка. Розетки у дзеркальних шафах над ваннами або розетки для гоління у ванних кімнатах можуть не працювати, якщо вимкнене світло.
- Щоб світло не потрапляло в очі, не дивіться на нього безпосередньо.
- Рівень шуму: Lc = 65 дБ (A)

Загальна інформація
- Пристрій відповідає міжнародним нормативним актам із безпеки IEC, і його можна безпечно використовувати у ванній кімнаті або душі та мити під краном (Мал. 2).
- Пристрій обладнано автоматичним вибором напруги, він може працювати з напругою від 100 до 240 В.

Електромагнітні поля (ЕМП)
Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику користувача.

Підготовка до використання

Заряджання

Щоб повністю зарядити батареї, необхідно приблизно 10 годин. Повністю заряджені батареї забезпечують до 40 хвилин гоління без під'єднання до мережі.

Завжди вимикайте пристрій перед тим, як під'єднати його до мережі.

1 Вставте штекер у пристрій (1), а адаптер – у розетку (2) (Мал. 3).
- На адаптері засвітиться індикатор заряджання.

Примітка: Індикатор заряджання на адаптері продовжує світитися після заряджання пристрою.

Примітка: Не тримайте адаптер підключеним до мережі більше 14 годин, оскільки це може вплинути на термін експлуатації батарей.

Рівень заряду акумуляторних батарей

- Якщо під час використання пристрою батареї розряджаються, засвічується індикатор низького заряду батареї. У такому разі голити можна ще кілька хвилин (Мал. 4).
- Якщо батареї розрядяться, індикатор низького заряду батарей згасне і пристрій перестане працювати. Негайно зарядіть батареї.
- Якщо вимкнути пристрій, коли батареї розрядилися, індикатор низького заряду батареї блимає 4 рази.

Під'єднання і від'єднання бритвеної головки

1. Щоб під'єднати бритвену головку, вставте її у напрямні пази з обох боків отвору в ручці, а потім – у пристрій до фіксації (Мал. 5).
2. Для від'єднання бритвеної головки вийміть її з пристрою (Мал. 6).

Увага: Для запобігання пошкодженню не тисніть надто сильно на подвійну захисну сітку.

Під'єднання і від'єднання головки для точного підстригання

1. Щоб під'єднати головку для точного підстригання, вставте її у напрямні пази з обох боків отвору в ручці, а потім – у пристрій до фіксації (Мал. 7).
2. Щоб від'єднати головку для точного підстригання, зніміть її із пристрою, тримаючи за виступи. (Мал. 8)

Під'єднання і від'єднання гребінців

1. Щоб під'єднати 3-мм або 5-мм гребінець до головки для точного підстригання, помістіть зубці гребінця на зубці головки для точного підстригання і натисніть на гребінець до фіксації. Виступи із внутрішньої сторони гребінця мають заходити в напрямні пази головки для точного підстригання (Мал. 9).
2. Щоб від'єднати 3-мм або 5-мм гребінець, посуньте його великим пальцем вперед (Мал. 10).

Застосування пристрою

Перед першим використанням пристрій має бути повністю заряджений.

Примітка: Використовувати під'єднану до мережі жіночу бритву неможливо.

Гоління

Примітка: Пристрій можна використовувати для сухого та вологого гоління.

1 Легенько прикладіть подвійну захисну сітку і вбудований тример до шкіри. Для гоління лінії бікіні натягніть шкіру вільною рукою. (Мал. 11)

Примітка: Не притискайте пристрій надто сильно до шкіри.

Примітка: Для гоління під пахвами підніміть руку, щоб натягнути шкіру.

2 Повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся, легко притискаючи. Слідкуйте, щоб тример і подвійна захисна сітка завжди повністю торкалися шкіри (Мал. 12).

Примітка: Якщо вести пристроєм по шкірі надто швидко, вона не буде гладкою.

Порада: Для отримання найкращого результату в разі мокрого гоління попередньо намиліть шкіру милом або нанесіть крем для гоління.

Увага: Не використовуйте жодних кремів або пінок у разі сухого гоління.

Підстригання волосся на лінії бікіні за допомогою головки для точного підстригання і гребінця

Примітка: Для отримання найкращого результату підстригайте волосся на лінії бікіні, лише коли шкіра та пристрій сухі.

1 Виконайте кроки в розділах "Під'єднання і від'єднання головки для точного підстригання" та "Під'єднання і від'єднання гребінців на головці для точного підстригання".

2 Прикладіть гребінець до шкіри. Для рівномірного підстригання слідкуйте, щоб пласка частина гребінця торкалася шкіри (Мал. 13).

Примітка: Не використовуйте передню частину гребінця (Мал. 14).

Примітка: Не прикладайте пристрій до шкіри надто похило.

3 Повільно ведіть гребінцем по шкірі проти напрямку росту волосся.

Примітка: Для легшого гоління, вільною рукою натягніть шкіру (Мал. 15).

4 Оскільки волосся росте в різних напрямках, потрібно вести пристроєм у різних напрямках (вгору, вниз або впоперек) (Мал. 16).

5 Регулярно чистіть гребінець від зрізаного волосся.

6 Щоб від'єднати гребінець, посуньте його великим пальцем уперед (Мал. 10).

Моделювання волосся на лінії бікіні за допомогою головки для точного підстригання без гребінця

Примітка: Моделюйте волосся на лінії бікіні, лише коли шкіра та пристрій сухі.

1 Під'єднайте головку для точного підстригання (без гребінця) до пристрою (див. розділ "Підготовка до використання", підрозділ "Під'єднання і від'єднання головки для точного підстригання").

Примітка: Після підстригання без гребінця довжина волосся становитиме приблизно 0,5 мм.

2 Ведіть пристроєм у напрямку потрібного контуру лінії бікіні. Легко торкайтеся шкіри головкою для точного підстригання (Мал. 17).

Примітка: Для запобігання травмуванню натягуйте шкіру вільною рукою.

Примітка: Не притискайте пристрій надто сильно до шкіри.
Пристрій можна використовувати:
- зубцями тримера вертикально до шкіри. Використовуйте цей спосіб для створення прямих ліній або інших форм. Не робіть довгих рухів, а легко торкайтеся шкіри зубцями тримера (Мал. 18).
- зубцями головки для точного підстригання паралельно до шкіри. Використовуйте цей спосіб для підстригання волосся на мінімальну довжину по контурах лінії бікіні (Мал. 19).

Чищення та догляд

Перед тим як чистити пристрій вимикайте та від'єднуйте його від мережі.

У жодному разі не вмикайте пристрій під час чищення або коли від'єднано ріжучий блок.

Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

Чищення ручки та адаптера

1 Чистіть ручку щіткою для чищення або під краном.

Примітка: Перед тим як збирати пристрій, перевірте, чи ручка суха.

2 Якщо потрібно, чистіть адаптер щіткою для чищення або сухою ганчіркою.

Зберігайте адаптер сухим. У жодному разі не полощіть його під краном і не занурюйте у воду.

Чищення бритвеної головки

1 Натисніть кнопку “увімк./вимк.”, щоб вимкнути пристрій (Мал. 20).

2 Зніміть бритвену головку із пристрою (Мал. 6).

Для запобігання пошкодженню не тисніть надто сильно на подвійну захисну сітку.

3 Посуньте повзунок розблокування ріжучого блока вправо (1) та зніміть ріжучий блок (2) (Мал. 21).

4 Почистіть ріжучий блок і внутрішню частину бритвеної головки щіткою для чищення. Не забудьте також вичистити волосся, яке зібралося під тримером (Мал. 22).

Увага: Не чистіть сітку щіткою для запобігання пошкодженню щітки або сітки.

5 Ріжучий блок і бритвену головку можна також сполоснути під краном. Щоб висушити ріжучий блок і бритвену головку, добре їх струсіть (Мал. 23).

6 Встановіть ріжучий блок назад на бритвену головку до фіксації (Мал. 24).

Примітка: Перед тим як під'єднувати бритвену головку та ріжучий блок до пристрою, їх потрібно висушити.

Чищення головки для точного підстригання і гребінців

1 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб вимкнути пристрій. (Мал. 25)

2 Якщо гребінець під'єднано до головки для точного підстригання, зніміть його (Мал. 10).

3 Зніміть головку для точного підстригання (Мал. 8).

4 Щіткою вичистіть волосся із головки для точного підстригання або сполосніть її під краном (Мал. 26).

5 Щіткою вичистіть волосся із гребінців або сполосніть їх під краном.

6 Головку для точного підстригання і гребінці можна також сполоснути під краном. Щоб висушити їх, добре їх струсіть чи витріть кухонним рушником (Мал. 27).

7 Щоб знову під'єднати головку для точного підстригання, вставте її у напрямні пази з обох боків отвору в ручці до фіксації (Мал. 7).

Примітка: Перед тим як під'єднувати головку для точного підстригання до пристрою, її потрібно висушити.

Догляд

1 Двічі на рік змащуйте ріжучий блок (подвійну захисну сітку і тример) та головку для точного підстригання, якщо її під'єднано до ручки, невеликою кількістю мастила для швейних машинок. (Мал. 28)

2 Дайте пристрою попрацювати деякий час для розподілу мастила.

Заміна

Бритвену головку, головку для точного підстригання, обидва гребінці (3-мм і 5-мм) та адаптер пристрою можна заміняти. Якщо потрібно замінити одну чи більше частин, зверніться до свого дилера Philips або до сервісного центру, уповноваженого Philips. Якщо використовувати жіночу бритву два або більше разів на тиждень, рекомендується заміняти бритвену головку раз на 1-2 роки чи в разі її пошкодження.

Зберігання

1 Зберігайте пристрій у безпечному та сухому місці.

Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом зі звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 29).
- Вбудовані акумуляторні батареї містять речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Перед утилізацією пристрою або передачею в офіційний пункт прийому завжди виймайте батареї. Батареї віддайте в офіційний пункт прийому батарей. Якщо Ви не можете вийняти батареї, візьміть пристрій зі собою до сервісного центру Philips, де батареї виймуть та утилізують у безпечний для навколишнього середовища спосіб (Мал. 30).

Виймання акумуляторних батарей

1 Від'єднайте пристрій від адаптера. Дайте пристрою попрацювати до повного розряджання батарей. Зніміть бритвену головку або головку для точного підстригання.

2 За допомогою викрутки зніміть бічні панелі пристрою (Мал. 31).

3 За допомогою викрутки зніміть передню панель, посунувши її вгору.

4 Обріжте дроти вкінці ручки та вийміть внутрішні частини. Вийміть акумуляторні батареї (Мал. 32).

Не заміняйте акумуляторні батареї.

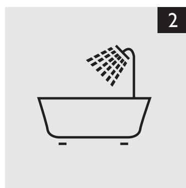
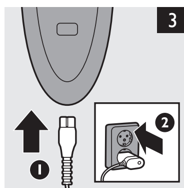
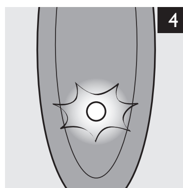
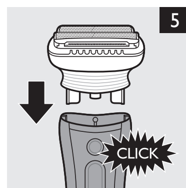
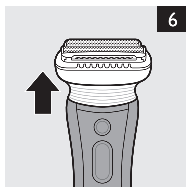
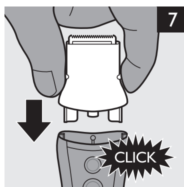
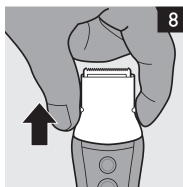
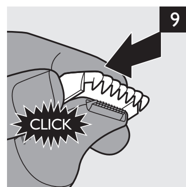
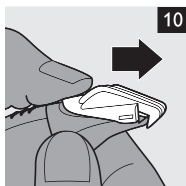
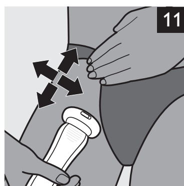
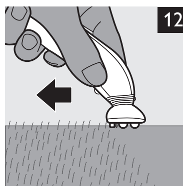
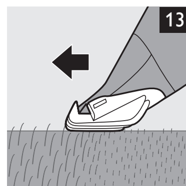
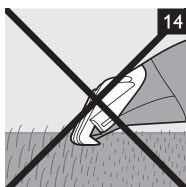
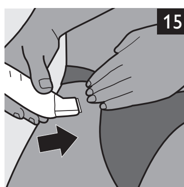
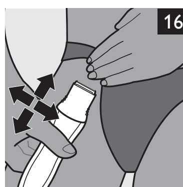
Вийнявши акумуляторні батареї, не під'єднуйте пристрій до мережі.

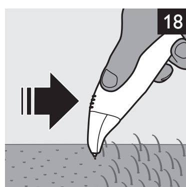
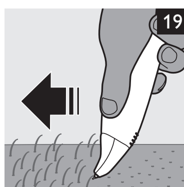
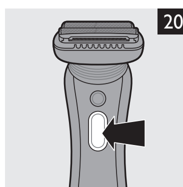
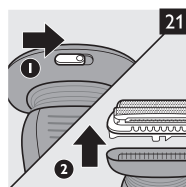
Гарантія та обслуговування

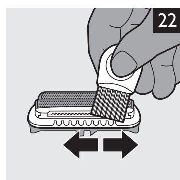
Якщо Вам необхідна інформація чи обслуговування або ж виникла проблема, відвідайте веб-сайт компанії Philips www.philips.com або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у своїй країні. Номер телефону можна знайти у гарантійному талоні. Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

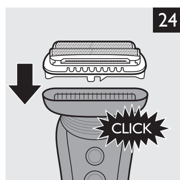
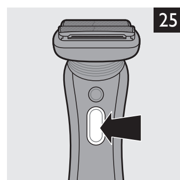
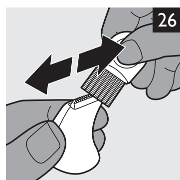
Служба підтримки споживачів

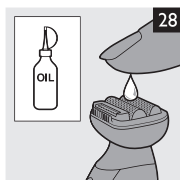
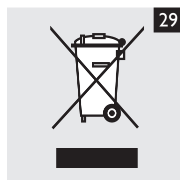
тел.: 0-800-500-697 (дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України безкоштовні)
для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua
Компанія встановлює наступний строк служби на даний виріб – 3 років

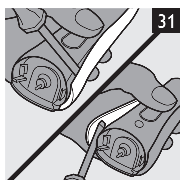
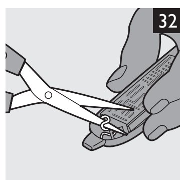

2

3
1
2

4

5
CLICK

6

7
CLICK

8

9
CLICK

10

11

12

13

14

15

16

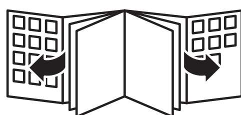
17

18

19

20

21
1
2


22

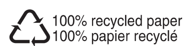
23

24
CLICK

25

26

27

28
OIL

29

30

31

32







www.philips.com

4203.000.6710.2